

b

bâch, afries., st. M. (a): Vw.: s. *bâg*

bâg 2, *bâch*, afries., st. M. (a): nhd. Ring; ne. ring (N.) (1); Hw.: s. *bêia*; vgl. got. **baugs?*, ae. *béag*, anfrk. *bog*, ahd. *boug*; E.: germ. **bauga-*, **baugaz*, st. M. (a), Gebogener, Ring, Metallring; vgl. idg. **b^heug-* (3), **b^heug^h-*, V., biegen, Pokorny 152; L.: Hh 4b, Hh 153

bâg-ia 1, afries., sw. V. (2): nhd. sich rühmen; ne. boast (V.) (1); Hw.: vgl. ae. *bōian*; Q.: W; E.: s. germ. **bagō*, st. F. (ō), Streit; L.: Hh 4b, Rh 617a

bagine* 1, afries., F.: nhd. Begine; ne. beguine; Hw.: vgl. mnl. *baghine*; Q.: Jur; L.: Lw. mlat. *beghina*; E.: s. mlat. *beghina*, F., *Beghine*; W.: nostfries. *beginen*, F., *Begine*; L.: Rh 617a

bak-a*, afries., sw. M. (n): Vw.: s. *bak-k-a**

bâ-k-en* 8, *bê-k-en**, afries., st. N. (a): nhd. Zeichen, Feuerzeichen; ne. signal (N.), signal fire (N.); Hw.: vgl. an. *bākn*, ae. *béacen*, as. *bōkan**, ahd. *bouhhan**, plattd. *bake*; Q.: W, R, B; E.: germ. **baukna-*, **bauknam*, st. N. (a), Zeichen; s. idg. **b^hā-* (1), **b^hō-*, **b^hə-*, **b^heh₂-* **b^hoh₂-*, **b^hh₂-*, V., glänzen, leuchten, scheinen, Pokorny 104; W.: nfries. *baeken*; W.: nnordfries. *baake*; W.: nostfries. *baake*; L.: Hh 5a, Rh 622a

bak-k-a* 5, *bak-a**, afries., sw. M. (n): nhd. Backe; ne. cheek (N); Vw.: s. *zin*; Hw.: vgl. as. **bako?*, ahd. *bakko**; Q.: S, W, B; E.: germ. **bakn*, Sb., »Kauer«; s. idg. **b^hag-* (1), V., Sb., zuteilen, bestimmen, erhalten (V.), Zuteilung der Speise, Pokorny 107, Falk/Torp 259, EWAhd 1, 421; W.: nfries. *beck*; W.: saterl. *beck*; L.: Hh 5a, Hh 134b, Rh 617a

bal-ch, afries., Adj.: Vw.: s. *bal-g**

bal-d, afries., Adj.: nhd. kühn; ne. bold (Adj.); Hw.: vgl. got. *balps*, ae. *beald*, as. *bald*, ahd. *bald*, mhd. *balde*; E.: germ. **balpa-*, **balpaz*, Adj., kräftig, kühn, tapfer; idg. **b^hóltos*, Adj., kühn, tapfer; s. idg. **b^hel-* (3), **b^hlē-*, **b^helh₁-*, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120, EWAhd 1, 434; L.: Hh 135b

bal-d-e* 1, afries., Adv.: nhd. bald; ne. soon (Adv.); Q.: H; E.: s. germ. **balpa-*, **balpaz*, Adj., kräftig, kühn, tapfer; idg. **b^hóltos*, Adj., kühn, tapfer; vgl. idg. **b^hel-* (3), **b^hlē-*, **b^helh₁-*, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; L.: Hh 5a, Rh 617a

bal-g* 1, *bal-ch*, afries., Adj.: nhd. in der Scheide befindlich; ne. in the sheath; Q.: E; E.: s. germ. **balgi-*, **balgiz*, st. M. (i), Balg, Haut, Schlauch, Sack; vgl. idg. **b^helg^h-*, V., schwellen, Balg, Kissen, Polster, Pokorny 125; idg. **b^hel-* (3), **b^hlē-*, **b^helh₁-*, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; W.: saterl. *balg*; L.: Hh 5a, Rh 617a

***bal-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. *ur-*; E.: s. germ. **balla-*, **ballaz*, st. M. (a), Ball (M.) (1), Ballen (M.); germ. **ballu-*, **balluz*, st. M. (u), Ball (M.) (1), Ballen (M.); vgl. idg. **b^hel-* (3), **b^hlē-*, **b^helh₁-*, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; L.: Hh 135b

bal-k-a 4, afries., sw. M. (n): nhd. Balken; ne. plank (N.); Hw.: vgl. an. *bjalki*, ae. *bolca*, as. *balko**, ahd. *balko**; Q.: H, W, Schw; E.: germ. **balkō-*, **balkōn*, **balka-*, **balkan*, sw. M. (n), Balken; germ. **balku-*, **balkuz*, st. M. (u), Balken; idg. **b^heleg-*, Sb., Vorsprung, Balken, Bohle, Pokorny 122; s. idg. **b^hel-* (5), Sb., Arme, Vorsprung, Pokorny 122, EWAhd 1, 440; W.: nfries. *balcke*; L.: Hh 5a, Rh 617a

bal-k-fal-l-ich* 4, afries., Adj.: nhd. »balkenfällig«, baufällig, so dass die Balken herausfallen; ne. tumble-down; Q.: S, W, Jur; E.: s. bal-k-a, fal-l-ich; L.: Hh 5a, Rh 617b

ba-l-ling, afries., st. M. (a): nhd. Verbannter; ne. banished person; Hw.: s. ba-n-n-a; vgl. mnl. banling; E.: s. ba-n-n-a, *-ling; L.: Hh 5a

***bal-u**, afries., Adj.: nhd. übel; ne. evil (Adj.); Vw.: s. -mun-d (1), -mun-d (2); Hw.: s. bal-u-mun-d; vgl. ae. bealu (2); E.: germ. *balwa-, *balwaz, Adj., übel, quälend; s. idg. *b^heleu-, V., Adj., schlagen, kraftlos machen, schwach, krank, Pokorny 125; L.: Hh 5a, Rh 617b

bal-u-mon-d* (1), afries., st. M. (a): Vw.: s. bal-u-mun-d* (1)

bal-u-mon-d* (2), afries., st. N. (a): Vw.: s. bal-u-mun-d* (2)

bal-u-mon-d-a*, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bal-u-mun-d* (1)

bal-u-mun-d* (1), bal-u-mun-d-a*, bal-u-mon-d* (1), bal-u-mon-d-a*, afries., st. M. (a), sw. M. (n): nhd. ungetreuer Vormund; ne. deceitful guardian; Q.: H, W, E, R; E.: s. *bal-u, mun-d (3); L.: Hh 5a, Rh 617b

bal-u-mun-d* (2) 7, bal-u-mon-d (2), afries., st. M. (a): nhd. ungetreue Vormundschaft; ne. deceitful guardianship; Hw.: vgl. mnd. balemunden; Q.: H, W, E, R, Jur; E.: s. *bal-u, mun-d (2); L.: Hh 5a, Rh 617b

bal-u-mun-d-a*, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bal-u-mun-d* (1)

bâm 26, afries., st. M. (a): nhd. Baum, Stammbaum, Galgen, Stange; ne. tree (N.), family tree, gallows (N.), beam (N.); ÜG.: lat. arbor L 2, (fūstis) L 8; Vw.: s. pal-m-, *stal-l-es-, up-stal-l-es-; Hw.: vgl. an. baðmr, ae. béam (1), as. bôm, ahd. boum; Q.: S, H, B, E, F, W, Jur, L 2, L 8; E.: germ. *bagma-, *bagmaz, *bauma-, *baumaz, *bazma-, *bazmaz, st. M. (a), Baum; W.: nfries. baem, beamme, bjemme; W.: saterl. bame; L.: Hh 5a, Rh 618a

***ban-**, afries., Sb.: nhd. Mord...; ne. murder...; Hw.: s. ban-dē-d-ich; E.: s. germ. *banō-, *banōn, *bana-, *banan, sw. M. (n), Tod, Tötung, Totschläger; vgl. idg. *b^hen-, V., schlagen, verwunden, Pokorny 126

ba-n, afries., st. M. (a), st. N. (a): Vw.: s. ba-n-n

ban-a* 18, bon-a, afries., sw. M. (n): nhd. Mörder, Totschläger; ne. murderer, killer; Vw.: s. -hand; Hw.: s. *ban-ithe; vgl. an. bani, ae. bana, as. bano, ahd. bano*, mnd. bone; Q.: B, E, R; E.: germ. *banō-, *banōn, *bana-, *banan, sw. M. (n), Tod, Tötung, Totschläger; s. idg. *b^hen-, V., schlagen, verwunden, Pokorny 126, EWAhd 1, 460; W.: nnordfries. bane; L.: Hh 5a, Hh 153, Rh 660b

ban-a-hand* 1, bon-a-hond, afries., st. F. (u): nhd. »Mörderhand«, Totschläger, Mörder; ne. killer, murderer; Q.: R; E.: s. ban-a, hand; L.: Hh 5a, Hh 153, Rh 660b

ban-a-hond, afries., st. F. (u): Vw.: s. ban-a-hand*

ban-a-hū-s* 2, bon-a-hū-s*, afries., st. N. (a): nhd. Mörderhaus, Haus eines Totschlägers; ne. house (N.) of a killer, house (N.) of a murderer; Q.: B; E.: s. ban-a, hū-s; L.: Hh 5a, Hh 153, Rh 660b

ba-n-brēf*, afries., st. M. (a?): Vw.: s. ba-n-n-brēf*

band 1, bend*, afries., Sb.: nhd. Band (N.); ne. band (N.) (1); Vw.: s. for-; Hw.: s. bend-e; vgl. an. band, ae. bēnd, as. band*, ahd. bant*; Q.: W; E.: germ. *banda-, *bandam, st. N. (a), Band (N.), Fessel (F.) (1); germ. *bandi-, *bandiz, st. F. (i), Band (N.), Fessel (F.) (1); s. idg. *b^hend^h-, V., binden, Pokorny 127, EWAhd 1, 462; W.: nfries. ban; W.: saterl. bend; L.: Hh 5a, Rh 623b

ban-dē-d-ich* 2, bon-dē-d-ich, ban-dē-d-och, afries., Adj.: nhd. »todtätig«, mörderisch; ne. murderous; Q.: R; E.: s. *ban-, *dē-d-ich; L.: Hh 5a, Hh 153, Rh 660b

ban-dē-d-och, afries., Adj.: Vw.: s. ban-dē-d-ich*

***bâ-n-e?**, afries., sw. F. (n): nhd. Bohne; ne. bean (N.); Vw.: s. fik-; Hw.: vgl. an. baun, ae. béan, as. bōna*, ahd. bōna; E.: germ. *baunō, st. F. (ō), Bohne; germ. *baunō-, *baunōn, sw. F. (n), Bohne; s. idg. *b^hab^hā, Sb., Bohne, Pokorny 106?; vgl. idg. *b^heu-, *b^heūə-, *b^hūā-, *b^hūē-, *b^hōu-, *b^hū-, *b^heūh₂-, V., schwellen, wachsen (V.) (1), gedeihen, sein (V.), werden, wohnen, Pokorny 146?, EWAhd 2, 237; L.: Hh 5a, Hh 157

ban-eth-e*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ban-ith-e*

ba-n-fel-l-inge*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ba-n-n-fel-l-inge

ban-ia* 3, bon-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. für den Mörder erklären; ne. cal someone a murderer; Q.: E, B; E.: s. ban-a*; L.: Hh 5a, Rh 660b; Son.: in E 184, 7 und E 186, 16 wird für bania* bona makia verwendet

ban-ith-e* 22, ban-eth-e*, ban-t-e, ben-eth-e, afries., st. F. (ō): nhd. Tötung, Totschlagsklage; ne. manslaughter; Vw.: s. dâ-th-; Hw.: s. ben-eth-ia; Q.: E, W, R, H, B, AA 127; E.: s. *ban-, *-ithe; L.: Hh 14a, Rh 624a, AA 127

ba-n-k* 7, be-n-k*, afries., F.: nhd. Bank (F.) (1); ne. bench (N.); Vw.: s. biā-r-, brei-d-, -pel-e; Hw.: vgl. an. bekr (1), ae. bēnc, as. bank*, ahd. bank*, dān. baenk; Q.: H, E, B; E.: germ. *banki-, *bankiz, st. M. (i), Erhöhung, Bank (F.) (1); germ. *bankō-, *bankōn, *banka-, *bankan, sw. M. (n), Erhöhung, Bank (F.) (1); s. idg. *b^heg-, *b^hog-, V., biegen, wölben, EWAhd 1, 456; W.: nfries. banc; W.: saterl. banc; L.: Hh 5a, Rh 624b

ba-n-k-pel-e, benk-pel-e, afries., Sb.: nhd. Bankpfehl, Bankkissen; ne. bench-pillow; E.: s. ba-n-k*, pel-e; L.: Hh 5a

ba-n-n 70 und häufiger, bo-n-n, ba-n, bo-n, afries., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Bann, Befehl, Aufgebot, Verfügung, Heerbanngbiet, Brüche, angedrohtes Strafgehd, angeordnetes Gerichtsverfahren, Kirchenbann, gebannter Unfriede, gebannter Friede, Schutz, Schulze; ne. ban (N.), order (N.), militia area, fine (N.), legal procedure, excommunication, protection, mayor; Vw.: s. dâ-th-, fre-th-o-, her-e-, ur-, -brēf-, -fel-l-inge-, -pflicht-ich-, -skel-d-ich; Hw.: s. ba-l-ling; vgl. an. bann, ae. *bann?; as. ban, ahd. ban; Q.: R, B, E, H, F, W, S; E.: germ. *banna-, *bannaz, st. M. (a), Gebot, Bann; germ. *banna-, *bannam, st. N. (a), Gebot, Bann; s. idg. *b^hā- (2), *b^heh₂-, *b^hah₂-, V., sprechen, Pokorny 105, EWAhd 1, 453; W.: nfries. banjen; L.: Hh 5a, Rh 658b, Rh 660a

ba-n-n-a 50 und häufiger, bo-n-n-a, afries., st. V. (7)=red. (V.): nhd. bannen, aufbieten, befehlen, gebieten, vor Gericht laden; ne. banish, summon (V.); Vw.: s. bi-, on-, ur-; Hw.: s. un-e-ba-n-n-en; vgl. ae. bannan, as. bannan, ahd. bannan*, mnl. bannen, mhd. bannen; Q.: R, B, E, H, F, W, S, Jur, AA 36; E.: germ. *bannan, st. V., befehlen, gebieten, verbieten, bannen, Zeichen geben; s. idg. *b^hā- (2), *b^heh₂-, *b^hah₂-, V., sprechen, Pokorny 105; L.: Hh 5b, Rh 661a, AA 36

ba-n-n-brēf* 1, ba-n-brēf*, bo-n-n-brēf*, bo-n-brēf*, afries., st. M. (a?): nhd. Bannbrief, Klagebrief; ne. public proclamation; Hw.: vgl. mnd. banbrēf; I.: z. T. Lw. lat. brevis; E.: s. ba-n-n, brēf; L.: Hh 5b, Hh 153, Rh 660b

ba-n-n-ech*, afries., Adj.: Vw.: s. ba-n-n-ich*

***ba-n-n-en**, *bo-n-n-en, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. ba-n-n-a; L.: Hh 149a

***ba-nn-er**, *bo-nn-er, afries., Sb.: nhd. Banner; ne. standard; Vw.: s. -fēr-er; I.: Lw. lat. bandum; E.: s. lat. bandum, N., Banner; vgl. idg. *b^hā- (1), *b^hō-, *b^hə-, *b^heh₂-, *b^hoh₂-, *b^hh₂-, V., glänzen, leuchten, scheinen, Pokorny 104

ba-n-n-ere 15, bo-n-n-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Gerichtsdienner; ne. summoner; ÜG.: lat. bedellus L 1; Hw.: vgl. mnd. banre; Q.: R, E, F, W, Jur, L 1; E.: s. ba-n-n; L.: Hh 5b, Rh 662a

ba-nn-er-fēr-er, bo-nn-er-fēr-er, afries., M.: nhd. Bannerführer; ne. standard-bearer; Q.: GF; E.: *ba-nn-er, fēr-er; L.: Hh 151a

- ba-n-n-fel-l-inge** 2, ba-n-fell-inge*, bo-n-n-fel-l-inge*, bo-n-fel-l-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Bannbuße; ne. fine (N.); Q.: Jur, AA 49; E.: s. ba-n-n, fel-l-inge; L.: Hh 5b, Rh 660b, AA 49
- ba-n-n-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-fre-th-; E.: s. ba-n-n
- ba-n-n-ich*** 1, ba-n-n-ech*, bo-n-n-ech*, afries., Adj.: nhd. gebannt; ne. banished; Q.: S; E.: s. ba-n-n; L.: Hh 5b, Rh 662a
- ba-n-n-inge*** 1, bo-n-n-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Bann, Befehl; ne. ban (N.), order (N.); Q.: AA 37; E.: s. ba-n-n, *-inge; L.: Hh 135b, AA 37
- *ba-n-n-plicht-ich**, *bo-n-n-plicht-ich, afries., Adj.: nhd. »bußpflichtig«, bußfällig; ne. fined; Vw.: s. un-; E.: s. ba-n-n, plicht-ich; L.: Hh 135b, Hh 184
- ba-n-n-skel-d-ich*** 1, bo-n-n-skel-d-ich, afries., Adj.: nhd. »bußschuldig«, bußfällig; ne. fined; Q.: S; E.: s. ba-n-n, skel-d-ich*; L.: Hh 5b, Rh 662a
- ban-t-e***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ban-ith-e*
- baptista**? 3, afries., sw. M. (n): nhd. Täufer; ne. Baptist; Q.: E; I.: Lw. lat. baptista; E.: s. lat. baptista, M., Täufer; L.: Rh 618a
- *bār**?, afries., Adj. Vw.: s. fru-ch-t-; L.: Hh 158
- bar-ch**, afries., st. M. (a): nhd. verschnittener Eber, Barchschwein; ne. castrated boar; Hw.: vgl. an. bōgr, ae. bearg, as. barug, ahd. barug; E.: germ. *baruga-, *barugaz, *baruha-, *baruhaz, st. M. (a), verschnittenes Schwein, Barch; s. idg. *b^her- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133, EWAhd 1, 493; L.: Hh 135b
- bar-e*** (1) 2, ber-e (2), afries., st. F. (ō): nhd. Bahre; ne. bier; Hw.: vgl. as. bāra, as. bār-a (1); Q.: B, R; E.: s. germ. *bērō, *bærō, st. F. (ō), Bahre, Trage; vgl. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128, EWAhd 1, 469; W.: saterl. bere; W.: nnordfries. baar, beer; L.: Hh 5b, Rh 626a
- bar-e** (2) 23, afries., F.: nhd. Klage vor Gericht, Sühne, Vergleich; ne. lawsuit, atonement, compromise (N.); Vw.: s. jēn-, -brēf; Q.: B, E, Schw; L.: Hh 5b, Rh 618a
- bar-e-brēf**? 1 und häufiger?, afries., st. M. (a?): nhd. Klagebrief; ne. letter of complaint; E.: s. bar-e, brēf; L.: Hh 5b
- bar-ia** 30, afries., sw. V. (2): nhd. offenbaren, klagen, verklagen, Sühne verkünden, vergleichen; ne. manifest (V.), claim (V.), fine (V.), compromise (V.)?; ÜG.: lat. pūblicāre W 4; Vw.: s. up-; Hw.: s. ber (1); vgl. anfrk. baron, as. baron, *bārion?, ahd. barōn*; Q.: S, B, E, W, Schw, W 4, AA 37; E.: germ. *bazōn, sw. V., entblößen; s. idg. *b^hosos, Adj., nackt, bloß, bar (Adj.), Pokorny 163; vgl. idg. *b^hes- (1), V., abreiben, zerreiben, ausstreuen, Pokorny 145; L.: Hh 5b, Rh 618b, AA 37
- bar-inge*** 1, afries., st. F. (ō): nhd. »Offenbarung«, Klage, Sühne, Vergleich; ne. lawsuit, atonement, compromise (N.); Q.: AA 37; E.: s. bar-ia, *-inge; L.: Hh 135b, AA 37
- bar-liōd-e*** 4, afries., M. Pl.: nhd. Schiedsleute; ne. arbitrators; Q.: Schw, Rh 618b (1451); E.: s. bar-e (2), liōd-e; L.: Hh 5b, Rh 618b
- bar-man-n*** 1, bar-mon-n, afries., st. M. (a): nhd. »Klagemann«, Kläger; ne. plaintiff; Q.: Jur; E.: s. bar-e (2), man-n; L.: Hh 5b, Rh 933b
- *barm-hert-ich**?, afries., Adj.: nhd. barmherzig; ne. merciful; Hw.: s. barm-hert-ic-hê-d, hert-e; E.: s. hert-e
- barm-hert-ic-hê-d*** 5, afries., st. F. (i): nhd. Barmherzigkeit; ne. mercy (N.); Hw.: vgl. mnd. barmhertichêit, mnl. barmherticheit, mhd. barmhërzekeit; Q.: Jur, AA 169; I.: Lw. mnd. barmherticheit, Lüs. lat. misericordia; E.: s. hert-e, *hê-d; L.: Hh 5b, Rh 619b, AA 169
- bar-mon-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. bar-man-n*

bar-n-a 50 und häufiger, ber-n-a, bur-n-a (2), afries., sw. V. (1), st. V. (3a): nhd. brennen, verbrennen, anzünden; ne. burn (V.), light (V.); ÜG.: lat. combūrere L 20, exūrere L 17, L 24, (incendiārius) WU (103, 1), (ūstio) AB (88, 8); Vw.: s. of-, thru-ch-, ur-, üt-; Hw.: vgl. got. *brannjan, an. brenna (2), ae. bærnān, anfrk. *brennen?, as. brēnnian*, ahd. brennen; Q.: R, F, S, W, E, B, H, AA 37, L 20, L 17, L 24, WU (103, 1), AB (88, 8); E.: germ. *brannjan, sw. V., brennen, verbrennen; germ. *brennan, st. V., brennen; idg. *b^hren-, Sb., V., hervorstehen, Kante, Pokorny 167; s. idg. *b^hereu-, *b^hreu-, *b^herū-, *b^hrū-, *b^hreh₁u-, V., sich heftig bewegen, wallen (V.) (1), kochen, Pokorny 143; vgl. idg. *b^her- (2), V., aufwallen, sich heftig bewegen, kochen, Pokorny 132; idg. *g^hṛnū-?, V., brennen?; *b^hrenu-, V., Sb., brennen, Brand; W.: nfries. baernen, branjen, V., brennen; W.: saterl. barna, V., brennen; L.: Hh 5b, Rh 619b, AA 37

bar-n-ere* 2, ber-n-ere, afries., st. M. (ja): nhd. »Brenner«, Brandstifter; ne. fire-raiser; Q.: B; E.: s. bar-n-a; L.: Hh 5b, Rh 620b

bar-n-inge* 2, ber-n-inge* (2), afries., st. F. (ō): nhd. Feuerung, Brennholz; ne. fire-wood; Hw.: vgl. ae. *bærning, ahd. *brennunga?, mnd. berninge, mnl. berninge; Q.: AA 37; E.: bar-n-a, *-inge; L.: Hh 5b, Hh 153, AA 37

***bâ-s**, afries., Adj.: nhd. böse; ne. bad (Adj.); Vw.: s. -fa-n-g; Hw.: s. bâ-s-a; vgl. plattd. baas, holl. baas; E.: s. bâ-s-a; W.: nfries. baas; W.: nnordfries. baas; L.: Rh 620b

bâ-s-a* 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. böse; ne. bad (Adj.); Hw.: s. bâs-fa-n-g; vgl. anfrk. bōsi, ahd. bōsi* (1); E.: germ. *bausa-, *bausaz, *bausja-, *bausjaz, Adj., aufgeblasen, gering, schlecht, böse; s. idg. *beu- (2), *bu-, *b^heū-, *b^hū-, V., blasen, schwellen, Pokorny 98

bâ-s-a-fe-n-g, afries., st. M. (i): Vw.: s. bâ-s-fe-n-g*

bâ-s-fa-n-g* 4, bâ-s-a-fe-n-g, afries., st. M. (i): nhd. unzüchtiger Griff, unzüchtiges Anfassen; ne. unchaste touch (N.); Q.: E, H, AA 170; E.: s. bâ-s-a, fa-n-g; W.: nfries. byzjen; W.: nnordfries. bese, bāse; L.: Hh 5b, Rh 620b, AA 170

baslere* 1, afries., M.: nhd. Dolch; ne. dagger (N.); Hw.: vgl. mnl. baselare; Q.: Jur; I.: Lw. afrz. baselaire; E.: s. afrz. baselaire; L.: Hh 6a, Rh 620b

basterd 1, afries., M.: nhd. Bastard; ne. bastard (N.); Hw.: vgl. an. bastarðr, mnd. bastard; I.: Lw. afrz. bastard; E.: s. afrz. bastard, M., Bastard; s. mlat. bastardus, M., Bastard; vgl. spätlat. basitāre, V., tragen?, Kluge s. u. Bastard; L.: Hh 6a, Rh 621a

***bat-**, afries., M., sw. V.: Vw.: s. bat-a, bat-ia

bat-a 13, afries., sw. M. (n): nhd. Vorteil, Gewinn; ne. advantage (N.); Hw.: vgl. an. bati, mnd. bate; Q.: E; E.: germ. *batō-, *batōn, *bata-, *batan, sw. M. (n), Besserung; s. idg. *b^hād-, Adj., gut, Pokorny 106; W.: nfries. baete, bat; W.: nnordfries. bat; L.: Hh 6a, Rh 621a

bat-ia 1, afries., sw. V. (2): nhd. helfen, frommen; ne. help (V.), be useful; Hw.: vgl. an. batna, mnd. baten; Q.: Jur; E.: s. bat-a; W.: nfries. baten; W.: saterl. bata; L.: Hh 6a, Rh 621a

be, afries., Adv., Pröp.: Vw.: s. bī

bē 2, afries., Sb.: nhd. Ernte; ne. harvest (N.); Hw.: vgl. an. bygg, as. beo*; Q.: W, F; E.: germ. *bewwu-, N., Angebautes, Gerste; L.: Hh 6a, Rh 621a

bed, afries., st. N. (a): Vw.: s. bed-d*

bed-d* 25, bed, afries., st. N. (a): nhd. Bett, Krankenbett, Wochenbett, Ehebett; ne. bed (N.), sick-bed, childbed, marriage-bed; Vw.: s. feth-er-, hlen-, kra-nk-*, nê-d-, swē-s-, -klâ-th, -sel-ma, -ste-d-e; Hw.: vgl. an. beðr, ae. bêdd, anfrk. beddi*, as. bêd* (2), ahd. betti; Q.: S, R, E, H, W, Schw; E.: s. germ. *badja-, *badjaz, st. M. (a), Höhlung?, Polster, Bett; idg. *b^hodjō-, Sb., Bett, Beet, Pokorny 114; vgl.

- idg. *b^hed^h- (1), *b^hod^h-, V., stechen, graben, Pokorny 113, EWAhd 1, 572; W.: nfries. bed, bod; W.: saterl. bed; W.: nnordfries. bed; L.: Hh 6a, Rh 621a
- bed-d-a** 1, afries., sw. M. (n): nhd. Bettgenosse, Gatte; ne. bedfellow; Hw.: vgl. ae. *bēdda; Q.: E; E.: s. bed-d*; L.: Hh 6a, Rh 621b
- bed-d-i-wē-d-e*** 1 und häufiger?, bed-d-i-wē-d-i, afries., N.: nhd. Bettzeug; ne. bed-clothes (Pl.); E.: s. bed-d*, wē-d-e; L.: Hh 6a
- bed-d-i-wē-d-i**, afries., N.: Vw.: s. bed-d-i-wē-d-e*
- bed-d-klâ-th** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. »Bettkleid«, Bettzeug; ne. bed-clothes (Pl.); E.: s. bed-d*, klâ-th; L.: Hh 135b
- bed-d-sel-m-a*** 4, bed-sel-m-a, afries., sw. M. (n): nhd. Bettstelle; ne. bedstead; Q.: B, E, W; E.: s. bed-d*, sel-m-a; L.: Hh 6a, Rh 621b; Son.: W 409, 27 liest hier besma
- bed-d-ste-d**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bed-d-ste-d-e
- bed-d-ste-d-e** 1 und häufiger?, bed-d-ste-d, afries., st. F. (ō): nhd. Bettstatt, Bettstätte, Schlafstätte; ne. bedstead; E.: s. bed-d*, ste-d-e; L.: Hh 6a
- bed-e*** 7, afries., st. F. (ō): nhd. Bitte, Gebet; ne. prayer; Vw.: s. lan-d-; Hw.: vgl. ae. bedu, anfrk. beda, as. beda*, ahd. beta; Q.: W, R, B, Jur; E.: germ. *bedō, st. F. (ō), Bitte, Gebet; vgl. idg. *g^ued^h-, V., bitten, begehren, Pokorny 488?, Seebold 92; idg. *b^hed^h- (2), V., krümmen, beugen, drücken, plagen, Pokorny 114?; L.: Hh 6a, Rh 621b
- bēd-e**, afries., N.?: Vw.: s. beit
- bēd-e** (1) 1, beid-e, afries., F.: nhd. Verzug; ne. delay (N.); Q.: H; L.: Hh 6a, Rh 622a
- *bēd-e** (2), afries., Adj.: nhd. beschwerd; ne. burdened; Vw.: s. un-
- bed-e-hū-s**, afries., st. N. (a): nhd. Tempel, Bethaus; ne. prayer-house, temple (N.) (1); ÜG.: lat. templum Pfs (28, 9); Hw.: vgl. ae. bedhūs, ahd. betahūs; Q.: Pfs (28, 9); E.: s. bed-e*, hū-s; L.: Hh 6a
- *bed-el**, afries., st. M. (a): Vw.: s. bed-el-dei
- bēd-el** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Beutel (M.) (1); ne. purse (N.); E.: germ. *budila-, *budilaz, st. M. (a), Büttel; s. idg. *b^heud^h-, V., wach sein (V.), wecken, beobachten, erkennen, erkennen machen, Pokorny 150; L.: Hh 135b
- *bed-ēl-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. *bel-d-a
- bed-el-dei** 1 und häufiger?, *bed-el, afries., st. M. (a): nhd. Betttag; ne. day of prayer; E.: s. bed-e*, dei; L.: Hh 135b
- *bēd-el-niss-e**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. bēd-linz-e
- *bed-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. beten; ne. pray (V.); Hw.: s. bed-inge*; vgl. got. bidjan, an. biðja, ae. *bedian, anfrk. bidden*, as. biddian, ahd. bitten; Q.: AA 37; E.: s. germ. *bedjan, *bidjan, st. V., bitten; idg. *g^ued^h-, V., bitten, begehren, Pokorny 488, Seebold 92?; L.: AA 37
- bed-inge*** 5, afries., st. F. (ō): nhd. »Betung«, Gebet; ne. prayer; Hw.: vgl. ahd. betunga*, mnd. bedinge, mnl. bedinge; Q.: H, W, AA 37; E.: s. *bed-ia, *-inge; L.: Hh 6a, Rh 621b, AA 37
- *bēd-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ūt-; E.: s. biād-a, *-inge; L.: AA 99
- bēd-linz-e** 69, bēd-linz-e*, bir-lenz-e, *bed-el-niss-e, afries., st. F. (ō): nhd. Aussteuer; ne. trousseau; Q.: AA 114; E.: s. bēd-el, *-nisse; L.: Hh 6a, AA 114
- bed-sel-m-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bed-d-sel-m-a*
- be-frēg-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-frēg-ia
- b-e-f-t-a** 7, afries., Pröp.: nhd. hinter; ne. behind (Pröp.); Vw.: s. a-; Hw.: vgl. ae. bæftan; Q.: E, B, R; E.: s. bi-, e-f-t-a; W.: saterl. befta, Pröp., hinter; L.: Hh 6a, Rh 622a
- be-hend-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. bi-hend-ich

be-hend-ig-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-hend-ig-ia

be-hwī-l-en*, afries., Adv.: Vw.: s. bī-hwī-l-en*

bê-ia* 1, afries., sw. V. (2): nhd. beugen; ne. bend (V.); Hw.: s. bâg; Hw.: vgl. an. beygja, ae. bġegan (1), as. bōgian*, ahd. bōgēn*; Q.: E; E.: germ. *baugjan, sw. V., beugen, biegen; idg. *b^heug- (3), *b^heug^h-, V., biegen, Pokorny 152; W.: nfries. buwgien, V., beugen; W.: saterl. beja, V., beugen; W.: nnordfries. boje, V., beugen; L.: Hh 6a, Rh 622a

beid-e, afries., N.?: Vw.: s. bēd-e (1)

***Beier**, afries., M.: nhd. Bayer; ne. Bavarian (M.); Hw.: s. beier-isk*

beier-isk*, beier-sk, beiger-isk, afries., Adj.: nhd. bayerisch; ne. Bavarian (Adj.); Q.: R; E.: s. *Beier, *-isk; L.: Hh 6a, Rh 622a

beier-sk, afries., Adj.: Vw.: s. beier-isk*

beiger-isk, afries., Adj.: Vw.: s. beier-isk*

beit 1 und häufiger?, bēd-e, bēithe, afries., N.?: nhd. Eheversprechen; ne. promise of marriage; L.: Hh 184, Hh 135b

bēith-e, afries., N.: Vw.: s. beit

bek* 21, afries., st. M. (a): nhd. Rücken (M.); ne. back (N.); ÜG.: lat. tergum W 4, L 12; Vw.: s. ur-, üt-er-, -fa-n-g, *-find-a, -lam-ithe*, -war-d, -war-d-ich; Hw.: vgl. an. bak, ae. bæc (1), as. bak*, ahd. bah* (2); Q.: R, B, E, F, H, W, W 4, L 12; E.: germ. *baka-, *bakam, st. N. (a), Rücken (M.); idg. *b^heg-, *b^hog-, V., biegen, wölben, EWAhd 1, 417, Falk/Torp 259; W.: nfries. beck; L.: Hh 6a, Rh 622a; R.: to bek-e, afries., Adv.: nhd. zurück; ne. back (Adv.); Q.: F; L.: Hh 6a, Rh 1088b

***bek-dē-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. ur-

bê-k-en*, afries., st. N. (a): Vw.: s. bâ-k-en*

bek-fa-n-g* 4, afries., st. M. (i): nhd. »Rückfang«, Rückgriff; ne. recourse; Hw.: vgl. mnd. bakvank; Q.: B, E; E.: s. bek*, fa-n-g; R.: nen-n-e bek-fa-n-g duā, afries., V.: nhd. nichts erben; ne. inherit nothing; L.: Hh 6a, Rh 622b

***bek-find-a**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. ur-; E.: s. bek*, find-a; L.: Hh 135b, Rh 1109b

bek-hlêp* 6, afries., st. M. (a): nhd. Sprung auf den Rücken (M.), Rückensprung; ne. leap (N.) on the back; Q.: E, H; E.: s. bek*, hlêp; L.: Hh 6a, Rh 622b

bekken* 1, afries., st. N. (a): nhd. Becken; ne. basin; Hw.: vgl. ahd. bekkīn*; Q.: W; I.: Lw. mlat. bacinum, Lw. lat. baccinus; E.: mlat. bacinum, N., Becken, Wassergefäß; s. lat. baccinus, N., Wassergefäß; L.: Hh 6b, Rh 622b

bek-lam-ethe*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bek-lam-ithe*

bek-lam-ithe* 2, bek-lam-ethe*, bek-lem-ethe*, bek-lem-ithe*, afries., st. F. (ō): nhd. Rückenlähmung; ne. paralysis of the back (N.); Q.: E, S, AA 131; E.: s. bek*, lam-ithe*; L.: Hh 6a, Rh 622b, AA 131

bek-lem-eth-e*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bek-lam-ith-e*

bek-lem-ith-e*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bek-lam-ith-e*

bek-war-d* 2, afries., Adj.: nhd. rückwärts gerichtet, unvorhergesehen, unbeabsichtigt?; ne. backward (Adj.), accidental; Vw.: s. -ich; Q.: B, E; E.: s. bek*, *-war-d; L.: Hh 6b, Hh 135b, Hh 153, Rh 622b

bek-war-d-ich* 1, afries., Adj.: nhd. rückwärts gerichtet, unvorhergesehen, unbeabsichtigt; ne. backward (Adj.), accidental; Q.: R; E.: s. bek-war-d, *-ich; L.: Hh 6b, Hh 135b, Hh 153, Rh 622b

***bek-wī-s-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-; E.: s. bek*, wī-s-a; L.: Hh 135b, Rh 1110a

bē-l* 3, bē-l-e*, afries., M., F.: nhd. Beule; ne. boil (N.); Vw.: s. ā-; Hw.: vgl. schwed. bula, holl. buil, mhd. biule; Q.: R, E; E.: s. germ. *baulja?, Sb., Auswuchs,

Beule; vgl. idg. *beu- (2), *bu-, *b^heũ-, *b^hũ-, V., blasen, schwellen, Pokorny 98; W.: nfries. bel; L.: Hh 6b, Rh 622b

***be-l-d-a** 16, *bed-āl-a?, afries., sw. V. (1): nhd. ausstatten; ne. endow; Vw.: s. üt; Hw.: s. bo-l-d, bēd-linz-e?; Q.: E, R, B; Vw.: s. bēd-el; L.: Hh 6b, Rh 622b

bē-l-e*, afries., M., F.: Vw.: s. bē-l*

bel-g-a* 1, afries., st. V. (3b): nhd. schwellen, erzürnen; ne. make (V.) angry; Vw.: s. for-, ov-er-; Hw.: vgl. got. *bilgan, ae. belgan, anfrk. belgan, as. belgan, ahd. belgan, plattd. bolgen; Q.: R; E.: germ. *belgan, st. V., schwellen, zürnen; idg. *b^helg^h-, V., Sb., schwellen, Balg, Kissen, Polster, Pokorny 125; s. idg. *b^hel- (3), *b^hlē-, *b^helh₁-, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120, EWAhd 1, 528; L.: Hh 6b, Hh 153, Rh 673b

bê-n 40 und häufiger, afries., st. N. (a): nhd. Bein, Knochen; ne. bone (N.); ÜG.: lat. os AB (82, 19), AB (82, 20); Vw.: s. bru-s-t-*, henz-e-, hre-g-g-, hre-g-g-is-, lang-, no-s-e-, quem-, rib-b-es-, skul-d-ere-, w-ī-d-u-, -bre-k-e, -fest, -fro-th-a, -gu-ng, -sech-t-ich, -sēt-a, -sēt-ich, -sit-t-a-nd-e, -skrē-d-en-e, -stal-l, -stal-l-ich; Hw.: vgl. an. bein, ae. bān, as. bēn*, ahd. bein; Q.: B, R, F, H, S, W, E, AB (82, 19), AB (82, 20); E.: germ. *baina-, *bainaz, st. M. (a), Knochen, Bein; s. idg. *b^heiə-, *b^hei-, *b^hī-, V., schlagen, EWAhd 1, 515, Pokorny 117; W.: nfries. bien; W.: nnordfries. bien; L.: Hh 6b, Rh 623a, Rh 1133b; Son.: bei Buma/Ebel 3, 112 ist wen als ben geschrieben

bê-n-bre-k-e* 29, afries., st. M. (i): nhd. »Beinbruch«, Knochenbruch; ne. fracture (N.); Vw.: s. rib-b-es-; Hw.: vgl. ae. bānbryce; Q.: W, S; E.: s. bê-n, bre-k-e; L.: Hh 6b, Rh 623b

bend*, afries., Sb.: Vw.: s. band

bend-e 42, afries., N.: nhd. Band (N.), Fessel (F.) (1); ne. bandage (N.), fetter (N.); ÜG.: lat. vinculatio AB (96, 1), vinculum K 9; Hw.: vgl. got. bandi, an. bendi, ae. bēnd, as. bēndi*; Q.: B, E, H, R, W, S, AB (96, 1), K 9; E.: germ. *banda-, *bandam, st. N. (a), Band (N.), Fessel (F.) (1); germ. *bandi-, *bandiz, st. F. (i), Band (N.), Fessel (F.) (1); s. idg. *b^hend^h-, V., binden, Pokorny 127, EWAhd 1, 462; L.: Hh 6b, Rh 623b

be-ne-dī-a, afries., sw. V. (2): nhd. benedeien, segnen; ne. bless (V.); ÜG.: lat. benedīcere Ps (28, 11); Q.: Ps (28, 11), AA 37; I.: Lw. lat. benedīcere; E.: s. lat. benedīcere, V., gutes reden, loben; s. lat. bonus, Adj., gut; lat. dīcere, V., sagen; vgl. idg. *deu- (2), V., Adj., verehren, gewähren, ehrwürdig, mächtig, Pokorny 218; idg. *deik-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Hh 7a, AA 37

ben-dī-inge* 8, afries., st. F. (ō): nhd. Benedeiung, Segnung; ne. bliss (N.); Hw.: vgl. mnd. benedīnge, mnl. benedīnge, mhd. benediunge; Q.: F, AA 37; I.: Lw. mnd. benedīnge, Lw. lat. benedictio; E.: s. mnd. benedīnge, F., Segen, Segnung, Benedeiung; s. lat. benedictio, F., Lobpreisen; s. lat. bonus, Adj., gut; lat. dīcere, V., sagen; vgl. idg. *deu- (2), V., Adj., verehren, gewähren, ehrwürdig, mächtig, Pokorny 218; idg. *deik-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; s. afries. *-inge; L.: Hh 7a, Rh 624a, AA 37

Be-ne-di-c-t-us 1, afries., PN: nhd. Benedikt; Vw.: s. -dei; Q.: W; E.: s. PN, der Lobpreisende; s. lat. bonus, Adj., gut; lat. dīcere, V., sagen; vgl. idg. *deu- (2), V., Adj., verehren, gewähren, ehrwürdig, mächtig, Pokorny 218; idg. *deik-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; idg. *dei- (1), *dejə-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; L.: Rh 624a

Be-ne-di-c-t-us-dei 2, afries., st. M. (a): nhd. Benediktustag; ne. day of Benedictus; E.: s. Be-ne-di-c-t-us, dei; L.: Rh 624a

- bê-n-en*** 5, afries., Adj.: nhd. beinern, knöchern; ne. bony (Adj.); ÜG.: lat. osseus L 23; Hw.: vgl. mnd. beenen; Q.: H, R, W, E, AA 37, L 23; E.: s. bê-n; L.: Hh 6b, Rh 623b, AA 37
- bê-n-es üt-gu-ng***, afries., st. M. (a): Vw.: s. bê-n-gu-ng?
- bê-n-et-e** 2, afries., N.: nhd. Gebein, Knochen; ne. bone (N.); Vw.: s. -bur-ch; Hw.: vgl. mnd. bēnte; Q.: R, E; E.: s. bê-n; W.: nfries. biente; L.: Hh 6b, Rh 624a
- bê-n-et-e-bur-ch** 1 und häufiger?, afries., F. (kons.): nhd. »Gebeinburg«, Leib der Schwangeren; ne. pregnant body (N.); E.: s. bê-n-et-e, bur-ch; Q.: H, R, W; L.: Hh 6b, Rh 623b
- ben-ethe***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ban-ithe*
- ben-eth-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. peinlich klagen; ne. lament (V.); Q.: B; E.: s. ban-ithe*; L.: Hh 7a, Rh 624b
- bê-n-fest** 1, afries., Adj.: nhd. »beinfest«, bis zum Knochen dringend, am Knochen anliegend, am Knochen festgewachsen; ne. fixed to the bone (N.); Q.: R; E.: s. bê-n, fest (2); L.: Hh 6b, Rh 624b
- bê-n-fro-th-a** 5, afries., sw. M. (n): nhd. Knochenverletzung; ne. injury of the bone; Q.: B; E.: s. bê-n, fro-th-a; L.: Hh 6b, Rh 624b
- bê-n-gu-ng?** 1 und häufiger?, **bê-n-es üt-gu-ng***, afries., st. M. (a): nhd. Knochengang; ne. exit of bone (N.)?; E.: s. bê-n, ga-ng; L.: Hh 136a, Hh 184
- be-n-k***, afries., F.: Vw.: s. ba-n-k*
- be-n-k-pel-e**, afries., Sb.: Vw.: s. ba-n-k-pel-e
- bê-n-sech-t-ich** 1, afries., Adj.: nhd. »beinsiech«, knochenkrank; ne. sick in the bone (N.); Hw.: s. bê-n-sēt-ich; Q.: E; E.: s. bê-n, *sech-t-ich; L.: Hh 90a, Rh 624b
- bê-n-sēt-a**, afries., sw. M. (n): nhd. am Knochen festgewachsene Haut; ne. skin (N.) fixed to the bone; E.: s. bê-n, *sēt-a (1); L.: Hh 6b
- bê-n-sēt-ich** 1, afries., Adj.: nhd. am Knochen festsitzend; ne. fixed to the bone (N.); Hw.: s. bê-n-sit-t-a-nd-e; Q.: E; E.: s. bê-n-sēt-a; L.: Hh 6b, Rh 624b
- bê-n-sit-t-a-nd-e**, afries., Adj.: nhd. am Knochen festsitzend; ne. fixed to the bone (N.); Hw.: s. bê-n-sēt-ich; L.: Hh 6b
- bê-n-skrē-d-en-e** 2, afries., F.: nhd. Knochenverletzung; ne. injury of the bone; Hw.: vgl. mhd. beinschroete; Q.: R, AA 24; E.: s. bê-n, skrē-d-ene; L.: Hh 6b, Rh 624b, AA 24
- bê-n-stal-l**, afries., N.: nhd. Anwachsen der Haut am Knochen; ne. connection of skin and bone; E.: s. bê-n, stal-l (2); L.: Hh 6b
- bê-n-stal-l-ich*** 2, afries., Adj.: nhd. am Knochen festsitzend; ne. fixed to the bone (N.); Q.: W, S; E.: s. bê-n-stal-l, *-ich; L.: Hh 6b, Rh 624b, Rh 1044a
- bē-plisk-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-plisk-ia
- ber*** (1), afries., Adj.: nhd. bar (Adj.), bloß; ne. bare (Adj.); Vw.: s. -fōt, -jeld-a?, -skinz-e; Hw.: vgl. got. *bas, an. berr (2), as. bar (1), ahd. bar* (1); E.: germ. *baza-, *bazaz, Adj., nackt, bloß, bar (Adj.); idg. *b^hosos, Adj., nackt, bloß, bar (Adj.), Pokorny 163; s. idg. *b^hes- (1), V., abreiben, zerreiben, ausstreuen, Pokorny 145, EWAhd 1, 465; W.: nfries. baar, Adj., bar, bloß; W.: saterl. bar, Adj., bar, bloß; L.: Hh 7a, Rh 624b
- *ber** (2), afries., Adv.: nhd. sehr; ne. very (Adv.); Vw.: s. -wild-e; Hw.: vgl. as. *bar (2)?, ahd. *bōra (4)?; E.: germ. *bara, Adv., sehr; L.: Hh 7a
- bēr** (1) 6, afries., st. M. (a): nhd. Bedrohung, Angriff; ne. threat (N.), attack (N.); Vw.: s. i-; Hw.: s. bēr-e (3); Q.: E, H; E.: s. germ. *barjan, sw. V., schlagen; idg. *b^her- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; L.: Hh 7a, Rh 624b
- *-bēr** (2), ***-bēr-e** (2), afries., Suff.: nhd. ...bar (Suff.); ne. ...able (Suff.); Vw.: s. ā-, âu-, ep-en-, êr-, êt-, skal-k-, til-; E.: s. ber-a* (2); L.: Hh 71a, Rh 624b

ber-a* (1) 7, afries., sw. M. (n): nhd. Träger; ne. bearer; Vw.: s. wal-u-; Hw.: s. bor-a; vgl. an. bori (2), ae. *bera (2), as. *bero (1)?; Q.: R, E, H; E.: germ. *berō (2), *berōn, *bera-, *beran, sw. M. (n), Träger; s. idg. *b^her- (5), Adj., glänzend, hellbraun, braun, Pokorny 136; L.: Hh 7a, Rh 624b

ber-a* (2) 38, afries., st. V. (4): nhd. tragen, gebären; ne. bear (V.), carry (V.); Vw.: s. for-, on-, ont-, tō-, un-, up-, ur-, wi-ther-; Hw.: s. êgen-ber-n, un-ber-en, un-e-ber-en, wal-ber-en*; vgl. got. *baíran, an. bera (3), ae. beran, anfrk. *beran?, as. beran, ahd. beran; Q.: R, B, E, H, S, W, Jur; E.: germ. *beran, st. V., tragen, gebären; idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128, EWAhd 1, 546; L.: Hh 7a, Rh 625a

ber-a (3) 30, afries., sw. V. (1): nhd. heben, gebühren; ne. be due; Vw.: s. in-, tō-, up-, wi-ther-; Q.: H, B, S, E, Jur, Schw; Hw.: vgl. ae. byrian, anfrk. burren, as. *burian?, ahd. burien; E.: germ. *burjōn, sw. V., erheben, gebühren; idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 7a, Hh 136a, Rh 625b

bēr-a, afries., sw. V. (1): nhd. drohen; ne. threaten; Vw.: s. tō-; E.: s. bēr (1); L.: Hh 136a

ber-a-nd-e 1, afries., Part. Präs. subst.=M.: nhd. »Tragender«, Bürge; ne. bail (M.); Q.: AA 203; E.: s. ber-a* (2); L.: Hh 136a, AA 203

ber-a-nd-e-skip* 1, afries., N.: nhd. Bürgschaft; ne. bail (N.) (1); Q.: AA 203; E.: s. ber-a-nd-e, *-skip (2); L.: Hh 136a, Hh 184, AA 203

ber-b-ier, afries., M.: nhd. Barbier; ne. barber (M.); I.: Lw. afrz. barbier; E.: s. afrz. barbier, M., Barbier; vgl. lat. barba, F., Bart; vgl. idg. *b^hard^hā, F., Bart, Pokorny 110; idg. *b^har-, *b^hor-, Sb., Hervorstehendes, Borste, Spitze, Ähre, Granne, Pokorny 108; L.: Hh 7a

ber-ch* 17, ber-g*, afries., st. M. (a): nhd. Berg; ne. mountain; ÜG.: lat. mōns L 2, L 5; Hw.: vgl. got. *baírgs, an. berg, ae. beorg (1), anfrk. berg, as. berg (1)?, ahd. berg (1); Q.: R, E, W, H, L 2, L 5; E.: germ. *berga-, *bergaz, st. M. (a), Berg, Höhe, Schutz; idg. *b^herġ^hos, M., Berg, Pokorny 140; s. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128, EWAhd 1, 553; W.: s. nfries. berge, Berg; W.: nnordfries. beerg; L.: Hh 7a, Rh 625b

ber-d 15, afries., st. M. (a): nhd. Bart; ne. beard (N.); ÜG.: lat. barba AB (88, 6), AB (88, 8), AB (88, 11); Vw.: s. -bre-k-e, -fa-n-g, -ham-el-inge*; Hw.: vgl. an. barð (2), ae. beard, as. *bard?, ahd. bart (1); Q.: R, E, H, S, W, AB (88, 6), AB (88, 8), AB (88, 11); E.: germ. *barda-, *bardaz, st. M. (a), Rand, Bart; s. idg. *b^hard^hā, F., Bart, Pokorny 110; vgl. idg. *b^har-, *b^hor-, Sb., Hervorstehendes, Borste, Spitze, Ähre, Granne, Pokorny 108, EWAhd 1, 488; W.: nfries. bird; W.: saterl. bard; L.: Hh 7a, Rh 625b

ber-d-bre-k-e 4, afries., st. M. (i): nhd. Bartausrissen; ne. pulling of the beard (N.); Q.: S, W; E.: s. ber-d, bre-k-e; L.: Hh 7a, Rh 626a

berd-e* (1) 30, berth-e (1), afries., F.: nhd. Geburt, Frucht; ne. birth (N.), fruit (N.); Hw.: vgl. ae. byrd (1), as. *burd?, ahd. burt* (1); Q.: R, W, S, B, E, H; E.: germ. *burdi-, *burdiz, st. M. (i), Tragen, Geburt; germ. *burdi-, *burdiz, st. F. (i), Tragen, Geburt; s. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 7a, Rh 628a

ber-d-e (2), afries., st. F. (i): Vw.: s. ber-th-e (2)

ber-d-fa-n-g 11, ber-d-fe-n-g, afries., st. M. (i): nhd. »Bartfang«, Bartziehen; ne. pulling (N.) of the beard; Q.: R, S, E, H, W; E.: s. ber-d, fa-n-g; L.: Hh 7a, Rh 626a

ber-d-fe-n-g, afries., st. M. (i): Vw.: s. ber-d-fa-n-g

- ber-d-ham-el-inge*** 1, ber-d-homel-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Bartverstümmelung; ne. mutilation of the beard (N.); Q.: AA 60; E.: s. ber-d, ham-el-inge; L.: Hh 7a, AA 60
- ber-d-hom-el-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ber-d-ham-el-inge*
- ber-d-we-nd-en-e** 2, afries., F.: nhd. Fruchtbeschädigung; ne. damage done to offspring; Q.: E, AA 27; E.: s. ber-d, we-nd-ene; L.: Hh 7a, Rh 626a, AA 27
- ber-e** (1) 3, afries., F.: nhd. Schuppen (M.)?; ne. shed (N.) (2)?; Q.: B, E; L.: Hh 7b, Hh 153, Rh 626a
- ber-e** (2), afries., F.: Vw.: s. bar-e* (1)
- *bere** (3), afries., F.: Vw.: s. ur-; E.: s. ber-a* (2); L.: Hh 71, Rh 1110a
- bēr-e** (1), afries., st. F. (ō): nhd. Bahre; ne. bier; Vw.: s. -wē-d-e; Hw.: vgl. ae. bār (1), as. bāra, ahd. bāra (1); Q.: B, R; E.: germ. *bērō, *bārō, st. F. (ō), Bahre, Trage; s. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128, EWAhd 1, 469; W.: saterl. bere; W.: nnordfries. baar, beer; L.: Hh 7b, Rh 626a
- *-bēr-e** (2), afries., Suff.: Vw.: s. *-bēr (2)
- bēr-e** (3) 8, afries., F.: nhd. Treiben, Lärm, Bedrohung; ne. uproar (N.); Hw.: vgl. mnl. baeren, plattd. beren; Q.: W, AA 5; E.: s. bēr; W.: vgl. nfries. beeren, V., sich bebärden; L.: Hh 7b, Rh 626a, AA 5
- bēr-e-ger-s**, afries., st. N. (a): Vw.: s. hēr-e-ger-s
- be-re-k-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-rê-k-a
- *ber-en**, *ber-n (2), afries., Adj.: Vw.: s. ful-l-, on-, un-e-, un-, wal-; Hw.: s. ber-a* (2); E.: s. ber-a* (2); L.: Rh 118b
- bēr-e-wē-d***, afries., st. N. (ja): Vw.: s. bēr-e-wē-d-e
- bēr-e-wē-d-e** 1, bēr-e-wē-d*, afries., st. N. (ja): nhd. Bahrkleid, Sterbekleid; ne. shroud (N.) (1); Q.: W; E.: s. bēr-e (1), wē-d-e; L.: Hh 7b, Rh 628a
- ber-fōt*** 3, afries., Adj.: nhd. barfuß; ne. barefoot (Adj.); Hw.: vgl. an. berfœttr, ae. bærfōt, ahd. barafuozi; Q.: W; E.: s. ber (1), fōt; W.: saterl. barfœts, Adj., barfuß; L.: Hh 7a, Rh 626a
- ber-g***, afries., st. M. (a): Vw.: s. ber-ch*
- *ber-g-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. *her-e-; E.: s. ber-g-ia; L.: Hh 43a, Rh 816a
- ber-g-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. bergen, schützen; ne. shelter (V.); E.: s. germ. *bergan, st. V., bergen, schützen; idg. *b^herĝ^h-, V., bergen, verwahren, bewahren, Pokorny 145; vgl. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128, EWAhd 1, 554; L.: Hh 136a
- *bēr-hê-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. epen-, êr-, or-
- *-bēr-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ep-en-; E.: s. *-bēr (2); L.: Hh 20b, Rh 710a
- *bēr-ic?**, afries., Adj.: Hw.: s. epen-bēr-ic-hê-d
- *-bēr-ic-hê-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. ep-en-
- *-bēr-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ep-en-, up-; E.: s. ber-a* (2), *-inge; L.: AA 46
- ber-jeld-a** 4, afries., sw. M. (n): nhd. Gerichtsuntertan, Biergelde; ne. tributarian (M.); Q.: H, B, F; E.: s. *jeld-a (1); W.: s. nnordfries. berre, bar, bär; L.: Hh 7a, Rh 626a
- *ber-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. ur-; E.: s. ber-a* (2); E.: s. ber-a* (2), -lik (3); L.: Hh 150a
- *bēr-lik?**, afries., Adj.: Vw.: s. *liōd-; Hw.: s. epen-bēr-lik-hê-d; E.: s. ber-a* (2), -lik (3)
- *bēr-lik-hê-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. epen-
- bēr-linz-e***, afries., st. F. (jō): Vw.: s. bēd-linz-e
- ber-n** (1) 50 und häufiger, afries., st. N. (a): nhd. Kind; ne. child (N.); ÜG.: lat. filius L 2, L 6, L 15, infāns L 12, L 16, puer L 2, L 6; Vw.: s. ber-n-, brōther-, ef-

- t-er-swe-s-t-er-, ò-ther-swe-s-t-er-, swe-s-t-er-, *-heft, -hef-t-ich, -ing*, -lâ-s, -s-fod-inge, -tâ-m, -to-ch-t-a, -we-nd-ene; Hw.: vgl. got. barn, an. barn, ae. bearn, as. barn, ahd. barn; Q.: E, B, R, H, W, L 2, L 6, L 15, L 12, L 16; E.: germ. *barna-, *barnam, st. N. (a), Kind, Sohn; s. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128, EWAhd 1, 481; W.: nfries. baern, born, bon; L.: Hh 7b, Hh 153, Rh 626b
- *ber-n** (2), afries., Adj.: Vw.: s. frī-, *ber-en
- ber-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bar-n-a
- ber-n-a-fē-d-inge** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Kinderernährung, Kinderunterhalt; ne. maintenance of children; Q.: AA 52; E.: s. bar-n-a, *fē-d-inge; L.: AA 52
- ber-n-ber-n** 1, ber-n-es-ber-n*, afries., st. N. (a): nhd. Kindeskind, Enkel (M.) (1); ne. grandchild; ÜG.: lat. filii filius L 6, L 15; Q.: Jur, L 6, L 15; E.: s. ber-n (1); L.: Hh 7b, Hh 153, Rh 627a
- ber-n-d-e**, afries., F.: Vw.: s. ber-th-en-e*
- ber-n-e**, afries., F.: Vw.: s. ber-th-en-e*
- ber-n-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. bar-n-ere*
- ber-n-es-ber-n***, afries., st. N. (a): Vw.: s. ber-n-ber-n
- *ber-n-hef-t?**, afries., Adj.: Hw.: s. ber-n-hef-t-ich
- ber-n-hef-t-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. schwanger; ne. pregnant (Adj.) (2); E.: s. ber-n, haf-t-ich; L.: Hh 136a
- ber-n-ing*** 1, afries., st. M. (a): nhd. Vetternschaft, Verwandtschaft; ne. cousinship; Q.: H, B; E.: s. ber-n, *-ing; L.: Hh 7b, Hh 153, Rh 627a
- ber-n-inge** (1) 1, afries., st. F. (ō): nhd. Vetterschaft, Verwandtschaft; ne. cousinship; Q.: B; E.: s. ber-n, *-inge; L.: Hh 7b, Rh 627a
- ber-n-inge*** (2), afries., st. F. (ō): Vw.: s. bar-n-inge*
- *ber-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. for-; L.: AA 117
- ber-n-lâ-s** 3, afries., Adj.: nhd. kinderlos; ne. childless; Hw.: vgl. ae. bearnlêas, mnd. bernlas; Q.: B, E; E.: s. ber-n (1), *-lâ-s; L.: Hh 7b, Rh 627a
- ber-n-s-fō-d-inge*** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Kindesernährung, Kindesunterhalt; ne. maintenance of children; Q.: AA 52 (1493); E.: s. ber-n, fō-d-inge; L.: AA 52
- ber-n-s-e**, afries., F.: Vw.: s. ur-; E.: s. bra-ng-a
- ber-n-tâ-m** 1, afries., st. M. (a): nhd. Zeugungsfähigkeit; ne. generative power (N.); Hw.: vgl. ae. bearntéam; Q.: F; E.: s. ber-n, tâ-m; L.: Hh 7b, Hh 153, Rh 627b
- ber-n-to-ch-t-a*** 1, afries., sw. M. (n): nhd. Zeugungsfähigkeit; ne. generative power (N.); Q.: AA 147; E.: s. ber-n, *to-ch-t-a; L.: Hh 7b, Hh 115b, Hh 153, AA 147
- ber-n-th-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ber-th-en-e*
- ber-n-we-nd-ene*** 1, afries., F.: nhd. Kindesschädigung, Schädigung einer Leibesfrucht; ne. damage (N.) done to the fetus; Q.: H, AA 27; E.: s. ber-n, we-nd-ene; L.: Hh 7b, Rh 627b, Rh 1130b, AA 27
- ber-skinz-e** 8, afries., Adj.: nhd. »barschenkelig«, mit bloßen Schenkeln; ne. with bare thighs; Q.: R, W, E, H; E.: s. ber (1), *skinz-e; L.: Hh 7a, Rh 627b
- bers-t-a*** 5, afries., st. V. (3b): nhd. bersten, gebrechen, fehlen; ne. bearst (V.), lack (V.); ÜG.: lat. dēficere L 6; Vw.: s. und-; Hw.: vgl. got. *bristan, an. bresta (1), ae. berstan, anfrk. brestan, as. brestan*, ahd. brestan*; Q.: E, F, H, W, Jur, L 6; E.: germ. *brestan, st. V., bersten; s. idg. *b^hres-, V., bersten, brechen, krachen, prasseln, Pokorny 169; L.: Hh 7b, Rh 627b; Son.: H 52, 31 liest ebreke, W 53, 32 breckt
- berth-e** (1), afries., F.: Vw.: s. berd-e* (1)
- ber-th-e** (2) 11, ber-d-e (2), afries., st. F. (i): nhd. Bürde, Last; ne. burden (N.); Hw.: vgl. got. baúrþei*, an. byrðr, anfrk. burtha, ahd. burdin, mnd. börde, mnl.

borde; Q.: R, W, S, B, E, H, AA 1; E.: germ. *burdi-, *burdiz, st. M. (i), Tragen, Geburt; germ. *burdi-, *burdiz, st. F. (i), Tragen, Geburt; s. germ. *burþī-, *burþīn, *burþjō-, *burþjōn, sw. F. (n), Bürde; s. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 7b, Rh 628a, AA 1

ber-th-ene* 4, ber-n-d-e, ber-n-e, ber-n-th-e, afries., F.: nhd. Bürde, Last, Tracht, Beschwerde; ne. burden (N.), labour (N.); Hw.: vgl. ae. byrþen, as. burthinnia*; Q.: E, H, W, Jur, AA 32; E.: s. ber-a* (2); L.: Hh 7b, Hh 136a, Rh 627a, AA 32

ber-wil-d* 1 und häufiger?, ber-wil-d-e, afries., Adj.: nhd. sehr wild; ne. very wild (Adj.); E.: s. ber (2), wil-d (2); L.: Hh 7a

ber-wil-d-e, afries., Adj.: Vw.: s. ber-wil-d*

bes-m-a 4, afries., sw. M. (n): nhd. Besen, Rute; ne. broom (N.), rod (N.); ÜG.: lat. scōpae K 16; Hw.: vgl. ae. besma, as. besmo, ahd. besemo; Q.: R, E, H, K 16; E.: germ. *besamō-, *besamōn, *besama-, *besaman, *besmō-, *besmōn, *besma-, *besman, sw. M. (n), Besen; s. idg. *b^hes- (1), V., abreiben, zerreiben, ausstreuen, Pokorny 145, EWAhd 1, 567; L.: Hh 7b, Rh 628a

be-sta* 1, bet-sta*, afries., Adj. (Superl.): nhd. beste; ne. best (Adj.); Hw.: s. bet, gōd; vgl. got. batista, an. beztr, ae. bêtst (1), ahd. bezzisto; Q.: R, B, H, W, S; E.: s. bet; W.: nfries. best, Adj. (Superl.), beste; L.: Hh 7b, Rh 1132b

bet 11, afries., Adv.: nhd. besser; ne. better (Adv.); Hw.: s. be-sta, bet-era, gōd; vgl. got. *batis, an. betr, ae. bêt, as. bêt, ahd. baz; Q.: W, S, Jur; E.: s. germ. *bati-, *batiz, Adj., bessere; idg. *b^hād-, Adj., gut, Pokorny 106, EWAhd 1, 503; W.: nfries. bet; L.: Hh 7b, Rh 628a, Rh 1132b

bēt-a 70 und häufiger, afries., sw. V. (1): nhd. büßen, Buße zahlen, ausbessern, entschädigen, vergüten; ne. atone (V.), repair (V.), reward (V.); ÜG.: lat. ēmendāre K 9, K 15, K 13, L 19, reddere L 9, L 18, solvere L 9; Vw.: s. wi-ther-; Hw.: s. bōt-e, ful-l-bet-t; vgl. got. bōtjan*, an. bœt-a, ae. bœtan, as. bōtian*, ahd. buozen*; Q.: F, R, E, H, S, W, B, K 9, K 16, L 9, L 13, L 18, L 19; E.: germ. *bōtjan, sw. V., bessern, büßen; s. idg. *b^hād-, Adj., gut, Pokorny 106; W.: nfries. beta; L.: Hh 7, Rh 628b

bēt-e (1) 3, afries., st. F. (ō): nhd. Buße; ne. atonement; ÜG.: lat. ēmenda L 12; Vw.: s. ē-, ê-n-, fīf-, fiūwer-tīn-, sex-, sigun-, twê-d-e-, twī-, thrī-; Hw.: s. bōt-e; Q.: E, H, L 12; E.: s. germ. *bōtō, st. F. (ō), Buße, Besserung; vgl. idg. *b^hād-, Adj., gut, Pokorny 106; L.: Hh 8a, Rh 629a

***bēt-e** (2), afries., Adj., Adv., Suff.: nhd. ...bußig; ne. with atonement; Vw.: s. achta-, ē-, ê-n-, fīf-, fiūwer-tīn-, sex-, sigun-, tiān-, twê-d-e-, twī-; E.: s. bēt-e (1); L.: Hh 8a, Rh 629a

be-tekn-ia*, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-tekn-ia*

bet-er-a 19, afries., Adj.: nhd. bessere; ne. better (Adj.); Hw.: s. be-sta, bet, gōd; Q.: R, E, H, B, W; E.: s. germ. *bati-, *batiz, Adj., bessere; idg. *b^hād-, Adj., gut, Pokorny 106; L.: Hh 8a, Rh 777a

bet-er-ia 7, afries., sw. V. (2): nhd. bessern, ausbessern, büßen; ne. improve (V.) (2), atone (V.); Vw.: s. for-; Hw.: vgl. ae. bêt-er-ian; Q.: E, S, W, AA 37; E.: s. bet-er-a; W.: saterl. beterja; L.: Hh 8a, Rh 629a, AA 37

bet-er-inge* 44, afries., st. F. (ō): nhd. Besserung, Entschädigung, Ersatz, Buße; ne. improvement, atonement, substitute (N.); Vw.: s. for-; Hw.: vgl. ae. bêt-er-ung, mnd. bēteringe, mnl. beteringe; Q.: W, S, AA 37; E.: s. bet-er-ia, *-inge; L.: Hh 8a, Rh 629b, AA 37

bet-er-skip* 1, afries., st. F. (i): nhd. Besserung, Mehrwert, Überschuss; ne. surplus (N.), improvement; Hw.: vgl. mnl. beterschap; Q.: AA 203 (1524); E.: s. bet-er-a, *-skip (2); L.: Hh 8a, Hh 153, AA 203

be-tim-br-ia*, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-tim-br-ia*

betsk-a 1, afries., sw. M. (n): nhd. Batzen; **ne.?: L.: ahd.?:** L.: Hh 8a, Rh 630a

bet-sta*, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. be-sta*

***bet-t**, afries., Adj.: Vw.: s. ful-l; Hw.: s. bēt-a

beth* 8, afries., st. N. (a): nhd. Bad; ne. bath (N.); ÜG.: lat. balneum AB (84, 20); Hw.: vgl. an bað, ae. bæp, as. bath*, ahd. bad; Q.: R, H, S, E, AB (84, 20); E.: germ. *baþa-, *baþam, st. N. (a), Bad; idg. *b^hetom, N., Bad, Pokorny 113, EWAhd 1, 423?; L.: Hh 8a, Rh 629b

bê-th-e 67, afries., Adj.: nhd. beide; ne. both (Adj.); Hw.: vgl. an. bāðir, as. bêthia*, ahd. beide; Q.: R, B, E, H, W, S; E.: s. germ. *bai-, Adj., beide; idg. *amb^hou, *amb^ho, Adj., beide, Pokorny 34, EWAhd 1, 513; W.: nfries. beyde, beyd, Adj., beide; L.: Hh 8a, Rh 629b; R.: bê-th-e and, afries., Konj.: nhd. sowohl als auch; ne. both ... and ...; L.: Hh 8a

be-thi-ū, afries., Adv.: Vw.: s. bi-thi-ū

bī 148 und häufiger, be, afries., Adv., Pröp.: nhd. bei, nach, gemäß; ne. by, according to; ÜG.: lat. secundum K 13, K 16, sub K 2; Vw.: s. for-, thē-r-, -fa-n-g-, -ger-d-el*, -hwī-l-en*, -jech-t-a*, -jech-t-e*, -jech-t-er*, -jech-t-ia*, -jech-t-fe-d-er*, -ledz-a*, -leg-er, -sit-t-er, -spil*, -spil-wor-d*, -stā-n, -sta-n-d-ich, -sta-n-d-ic-hê-d; Hw.: vgl. got. bi, ae. bi, be, as. bi, bī, ahd. bī; Q.: R, H, B, E, S, F, K 2, K 13, K 16; E.: germ. *bi, Pröp., Präf., bei, um, be-; idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; W.: nfries. by, Adv., Pröp., bei; W.: saterl. bi, Adv., Pröp., bei; L.: Hh 8a, Rh 630a

bi-, afries., Präf.: nhd. be...; ne. be..., at (Pref.), on (Pref.); Vw.: s. -ach-t-ia*, -âk-a*, -arbê-d-ia, -âs-k-ia*, -ba-n-n-a, -biād-a*, -bind-a*, -blok-ia, -bor-g-ia*, -brêv-ia, dāw-ia, -dei-thing-ia, -dê-l-a*, -delv-a*, -dō-m-ia, -drêg-lik, -drêg-lik-hê-d*, -drêg-nisse*, -driāg-a*, -drī-t-a, -drī-v-a*, -erv-ia*, -fā, -fal-l-a* (1), -fal-l-a* (2), -falsk-ia, -far-a*, -fat-ia*, fel-a*, -fel-inge*, -fel-l-a, -fest-a*, -fest-e-nisse*, *-fest-ich, -fest-ic-hê-d*, -fest-ig-ia*, -fest-inge* (1), -fest-inge* (2), -fest-n-ia*, -find-a*, -fiuch-t-a, -fle-k-k-ia*, -fle-k-k-inge*, -folg-ia, -for-a*, -for-a-wor-d-a*, -frêg-ia*, -fre-th-ia*, -fre-th-ba-n-n-ia*, -gā-n*, -ga-n-g-nisse*, -gi-n-n*, -grê-t-a, -grêv-a*, -grip*, -grīp-a*, -grip-e-lik*, -grip-en, -gu-ng-a*, -hâ-ch, -hâ-g-ia*, -hâ-g-lik*, -hal-d-a (1), -hal-d-a (2), -hal-d-e-lik, -hal-ia, -hâ-l-sum, -hal-v-a*, -hâ-n-ia, -hâ-n-ig-ia, -hâ-r-a, -hef-t-a, -hel-a*, -hel-d-e*, -hel-l-a, -hel-l-ia, -hel-p-a*, -hel-p-lik, -hel-p-lik-hê-d*, -hend-ich, -hend-ic-hê-d*, -hend-ig-ia, *-hê-r, -hê-r-a*, -her-d-a, -hert-a, -hi-n-d-er-ia, -hi-n-d-er-inge*, -hlê-d-a, *-hle-st, *-hle-st-a, -hle-st-ig-ia*, -hle-st-inge*, -hlī-a*, -hlī-inge*, -hlū-d-ig-ia*, -hōd-a, -hōd-e, -hōd-en-e, -hōd-ia, -hōd-inge*, -hōf (1), -hōf* (2), -hōf-t-e*, -hōf-t-ich, -hōf-t-ic-hê-d*, -hōv-ia*, -hre-p-p-a*, *-hre-p-p-ed, -hre-p-p-inge*, -hriō-w-e, -hriō-w-s-ig-ia, -hrō-p-a*, -hrō-p-inge*, -hrō-r-a, -hūd-a, -hwerv-a, -jā-t-a*, -jef-t-e, *-je-n-n, -je-n-n-a*, -je-n-n-en-e*, -jer-ia*, -jer-inge*, -jert-e*, -jev-a*, -kal-t-ia, -kan-lik, -kan-n-a, -kan-n-inge, -kan-nisse*, -kâp-ia, -kê-m-a*, -kê-r-a*, -kê-r-inge*, -kerv-a*, -kla-g-ia*, -kla-p-p-ia, -klê-m-a, -kle-m-m-a, -kle-p-p-a, -klī-v-a*, -klōk-ia, -klōk-inge*, -knī-a, -kos-t-ig-ia, -kre-nz-a, -krī-g-ia, -kri-ng-a*, -ku-m-a, *-kum-ber-d, -kum-br-ia*, -kum-ber-inge, -lak-ia, -lak-inge*, -la-st-r-ia, -lâ-v-ig-ia, -ledz-a*, -leg-er, -lên-a*, -len-d-a, -lê-s-a*, -le-s-k-a*, -le-t-t-a, -le-t-t-inge, -lêv-a* (1), -lê-v-a* (2), -liāf-t, -liāg-a*, -lidz-a*, -līk-e, -lī-v-a, -lof-t-e, -lok-ia, -lov-ia, -lov-inge, -lūk-a, -me-t-a, *-nam-ad, -nam-ia, -nam-n-a, -nê-d-a, -ne-r-a, -nêt-a, -net-t-a, -nêth-a*, -niāt-a, -nim-a, -ni-th-a, -nōm-ad, -nōm-ia, -pan-d-ia, -pend-a, -plicht-a, -plisk-ia, -prō-v-ia, -prō-v-inge, -prō-v-lik, *-râ-d-ed, *-râ-v-ad, -râ-v-ere, -râ-v-ia, -râ-v-inge, -rê-d, -rê-d-a (1), -rê-d-a (2), -rê-d-a, -rê-d-ia, -rek-a, -rê-k-a, -rek-en-ia, -rend-a, -re-n-n-a, -resp-a, -re-th-ia, -rê-v-a*, -rê-v-ed, *-riuch-t, -riuch-t-a, -rōk-er, -queth-a, *-san-d, -sand-z-a, -sek-a, -sêk-a, -sek-en, -sek-inge, -sên-a, -sê-r-a, -sê-r-ia, -sê-r-ig-ia, -set-m-a, -set-nisse, -set-t, -set-t-a, -set-t-inge, -siā, -si-b-b-ed, -siglia,

-si-kur-ia, -sī-p-a*, -sit-m-a, -sit-t*, -sit-t-a, -sit-t-inge, -siūk-a, -siung-a*, -skal-k-ia, *-ska-t-t, -skath-ig-ia*, -s-kâw-ia, -s-kâw-inge, -s-kel-d-a*, -skel-d-ig-ia*, -s-kem-ia, -ske-r-a*, -skê-th*, -skê-th-a*, -skê-th-e-lik*, -ski-ā, -ski-f-t-a*, -skī-n-a*, -skī-r-ia*, -skir-m-a, -skir-m-e-nisse, -skir-m-ere, -skir-m-inge, -s-krī-a*, -s-krī-inge, -skrī-v-a, -slā, -slag-ia, -s-lâ-t-a, -s-lêp-a*, -slū-t-a, -slū-t-inge, -smī-t-a, *smi-t-t, -smi-t-t-a, -snīth-a, -snīth-er, -sorg-ia, -span-n-a*, -spī-a, -spli-t-t-a, -sprēk, -s-pre-k-a*, -s-pre-k-inge, -s-pre-k-m-a, -stā-n, -stap-a, -sted-ig-ia, -stē-d-ig-ia, -ste-p-p-a, -ster-t-a*, -ster-v-a, -stor-v-en, -stre-nz-a?, -strī-d-a*, -strī-d-ich*, -sun-d-er-g-a, -sun-d-er-ling-a, *-sūp-a?, -swer-a, -s-wēr-a, -s-wēr-ig-ia, -s-wēr-inge?, -swī-g-ia, -swī-k-a, -ta-l, -ta-l-e, -ta-l-ia, -ta-l-inge, -tê-k-n-ia*, *-te-l-ed, -te-l-l-a, -tem-ia?, -tē-n-a*, -te-tz-a, -ti-ā, -ti-ch-t-ma, -ti-g-ia, -ti-l-ia, -tim-br-ia*, -tim-ia, -tiō-n-a*, -tiū-g-a, -tiū-g-inge*, -trach-t-ia, *-trach-t-inge, -trūw-a*, -tū-n-ia, -twi-s-k*, -twi-s-k-ia, -thank-a, -thank-ia*, -thek-k-a*, *-thing-ad, *-thing-ad-es, -thing-ia, -thiō-d-a, -thi-ū, -thwing-a*, -wā-ia, -wa-nd-el-ia, -war-a, -war-d-er, -war-e*, -war-er, -war-ia, -war-inge, -wed-d-ia*, -wel-d-ig-ia, -wel-l-a*, -wēn-a, -we-nd, -wê-n-ia*, -wēp-a*, -wer-a, -wēr-ia, -wer-n-ia*, -wer-th-er-ia*, -wer-th-er-inge, -wês-ed, -we-s-inge, -wi-l-l-ig-ia, -wi-l-l-inge, -wir-d-a, -wī-s, -wī-s-a, -wī-s-inge, -wis-s-ia, -wis-s-inge, -wī-t-a, -wix-l-ia*, *-wol-l-id, -wrī-t-a, -wrō-g-ia*, *-wul-l-en, -ziās-a*; E.: germ. *bi, Präp., Präf., bei, um, be; idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Präp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?

bi-ach-t-ia* 2, afries., sw. V. (2): nhd. beachten; ne. pay (V.) attention to; Q.: S; E.: s. bi-, ach-t-ia; L.: Hh 1b, Rh 631a

biād-a 70 und häufiger, afries., st. V. (2): nhd. gebieten, befehlen, anbieten, darbringen, drohen, wünschen; ne. rule (V.), offer (V.), threaten, wish (V.); ÜG.: lat. praebere W 2, W 3, W 4, W 5, WE, L 1; Vw.: s. bi-, for-, up-, ur-, üt-; Hw.: s. un-bod-ad; vgl. got. *biudan, an. bjōða, ae. béodan, anfrk. *biedan, as. biodan*, ahd. biotan*; Q.: R, H, E, B, W, F, S, W 2, W 3, W 4, W 5, WE, L 1; E.: germ. *beudan, st. V., bieten, gebieten, verkünden; idg. *b^heud^h-, V., wach sein (V.), wecken, beobachten, erkennen, erkennen machen, Pokorny 150; W.: nfries. bieden; W.: saterl. biada; L.: Hh 9a, Rh 631a

***biād-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Bietung; ne. offer (N.); Vw.: s. for-; E.: s. biād-a, *-inge; L.: AA 53

bi-âk-a* 1, afries., sw. V. (1): nhd. bereichern; ne. enrich; Q.: H; E.: s. bi-, âk-a* (2); L.: Hh 2b, Rh 632a

biā-r* 28, afries., st. N. (a): nhd. Bier; ne. beer (N.); Vw.: s. -ba-n-k*, -hle-m-m*, -hū-s*, -po-t-t, -skep-p-ene, -wer-p-ene*; Hw.: vgl. ae. béor, as. bior*, ahd. bior*; Q.: E, H, S, W; E.: Etymologie unklar, vielleicht von westgerm. *beura-, *beuram, st. N. (a), Bier, Kluge s. u. Bier; s. idg. *b^hereu-, *b^hreu-, *b^herū-, *b^hrū-, *b^hreh₁u-, V., sich heftig bewegen, wallen (V.) (1), kochen, Pokorny 143?; vgl. idg. *b^her- (2), V., aufwallen, sich heftig bewegen, kochen, Pokorny 132?; oder von rom. *bevere, Sb., Bier, EWAhd. 2, 81; W.: nfries. biar, beer; W.: saterl. bjar; L.: Hh 9a, Rh 632a

bi-arbê-d-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. bearbeiten; ne. work (V.) on something; E.: s. bi-, arbê-d-ia*; L.: Hh 135a

biā-r-ba-n-k* 1, biā-r-be-n-k*, afries., F.: nhd. Bierbank; ne. beer-bench; E.: s. biā-r*, ba-n-k*; L.: Hh 9a, Rh 632b

biā-r-be-n-k*, afries., F.: Vw.: s. biā-r-ba-n-k*

biā-r-hle-m-m* 1, afries., st. M. (a): nhd. Begießung mit Bier, Bierbegießung; ne. pouring (N.) of beer; Q.: H; E.: s. biā-r*, hle-m-m; L.: Hh 9a, Rh 632b, Rh 891a

biā-r-hū-s* 1, afries., st. N. (a): nhd. Bierhaus; ne. beer-house; Q.: W; E.: s. biā-r*, hū-s; L.: Hh 9a, Rh 632b

- biā-r-po-t-t** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Biertopf; ne. beer-pot; E.: s. biā-r*, po-t-t; L.: Hh 9a
- biā-r-skep-p-ene** 2, afries., F.: nhd. »Bierschöpfung«, Begießung mit Bier, Bierbegießung; ne. pouring (N.) of beer; Q.: E, H, AA 12; E.: s. biā-r*, skep-p-ene; L.: Hh 9a, Rh 632b, AA 12
- biā-r-wer-p-en-e*** 1, afries., F.: nhd. »Bierwerfung«, Begießung mit Bier, Bierbegießung; ne. pouring (N.) of beer; Q.: W, AA 12; E.: s. biā-r*, wer-p-ene*; L.: Hh 9a, Rh 632b, AA 12
- bi-âs-k-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. anklagen, herausfordern; ne. accuse (V.), challenge (V.); Hw.: vgl. mnd. beeschen; Q.: H; E.: s. bi, âs-k-ia; L.: Hh 4b, Rh 632b
- bi-ba-n-n-a** 2, bi-bo-n-n-a*, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. bannen, befehlen; ne. banish, order (V.); Q.: W; E.: s. bi-, ba-n-n-a; L.: Hh 5b, Rh 632b
- bi-biād-a*** 4, afries., st. V. (2): nhd. gebieten, anbieten; ne. rule (V.), offer (V.); Hw.: vgl. ae. bebéodan, ahd. bibiotan*; Q.: F, H; E.: germ. *bibeudan, st. V., gebieten; s. s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *b^heud^h-, V., wach sein (V.), wecken, beobachten, erkennen, erkennen machen, Pokorny 150; L.: Hh 9a, Rh 632b
- bi-bind-a*** 1, afries., st. V. (3a): nhd. umschlingen; ne. embrace (V.); Hw.: vgl. got. bibindan*, ae. bebindan, anfrk. bibindan, ahd. bibintan*; Q.: R; E.: germ. *bibendan, *bibindan, st. V., binden, umbinden; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *b^hend^h-, V., binden, Pokorny 127; L.: Hh 9a, Rh 632b
- bi-blok-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. einschließen; ne. enclose; E.: s. bi-, blok-ia; L.: Hh 10a
- bi-bo-n-n-a***, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. bi-ba-n-n-a
- bi-bor-g-ia*** 1, bi-bur-g-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verbürgen; ne. bail (V.); Q.: W; E.: s. bi-, bor-g-ia (2); L.: Hh 11a, Rh 632b
- bi-brēv-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verbriefen; ne. confirm; Hw.: s. brēf; E.: s. bi-, brēv-ia; L.: Hh 12b, Hh 184
- bi-bur-g-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-bor-g-ia*
- bi-ch-t**, afries., F., N.: Vw.: s. bi-jech-t-e*
- bi-ch-t-e***, afries., F., N.: Vw.: s. bi-jech-t-e*
- bi-ch-t-er***, afries., M.: Vw.: s. bi-jech-t-er*
- bi-ch-t-fe-d-er***, afries., M. (kons.): Vw.: s. bi-jech-t-fe-d-er*
- bi-dâw-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. betauen; ne. cover (V.) with dew (N.); E.: s. bi-, dâw-ia; L.: Hh 136b
- bid-d-a** 22, afries., st. V. (5): nhd. bitten; ne. ask (V.) for; Vw.: s. on-; Hw.: vgl. got. bidjan, an. biðja, ae. biddan, anfrk. bidden, as. biddian, ahd. bitten; Q.: R, E, W, H; E.: germ. *bedjan, *bidjan, st. V., bitten; idg. *g^uhed^h-, V., bitten, begehren, Pokorny 488, Seebold 92?; W.: saterl. bedia, V., bitten; L.: Hh 9a, Rh 632b
- bi-dei-thing-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. entscheiden; ne. decide; E.: s. bi-, dei, thing-ia; L.: Hh 14b
- bi-dê-l-a*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. erkennen, gerichtlich entscheiden, übervorteilen; ne. recognize, judge (V.), overreach (V.); Hw.: vgl. ae. bedælan, as. bidēlian*, ahd. biteilen*; Q.: B; E.: s. bi-, dê-l-a; L.: Hh 15a, Hh 137a, Rh 633a
- bi-delv-a*** 1, afries., st. V. (3b): nhd. vergraben, begraben (V.); ne. bury (V.); Hw.: vgl. ae. bedelfan, as. bidēlvān*, ahd. bitelban*; Q.: W; E.: germ. *bidelban, st. V., begraben (V.); s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *d^helb^h-, V., Sb., graben, aushöhlen, Stock, Pokorny 246; W.: nfries. bedollen; L.: Hh 15a, Hh 137a, Rh 633a

- bid-ia*** 3, afries., sw. V. (2): nhd. warten; ne. wait (V.); Vw.: s. und-; Hw.: vgl. an. biða (2), ae. *bidian, platttd. beiden; Q.: W; E.: germ. *beidan, st. V., warten; idg. *b^heid^h- (1), V., zureden, zwingen, Pokorny 117; W.: nnordfries. bida; L.: Hh 9a, Rh 633a
- bi-dō-m-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. Buße zahlen; ne. pay (V.) a fine; E.: s. bi, dō-m-ia; L.: Hh 137a, Hh 184
- bi-drēg-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. betrügerisch; ne. deceitful; E.: s. bi-driāg-a, -lik (3); L.: Hh 137a
- bi-drēg-lik-hê-d*** 2, afries., st. F. (i): nhd. Betrug; ne. deceit (N.); Hw.: mnd. bedrêchlichet, mnl. bediegelijkjeit, mhd. trügelîcheit; Q.: AA 170; I.: Lw. mnd. bedrêchlichet; E.: s. mnd. bedrêchlichet; s. afries. bi-drēg-lik, *hê-d; L.: Hh 137a, AA 170
- bi-drēg-nisse*** 6, afries., st. F. (jō): nhd. Betrug; ne. deceit (N.); Hw.: vgl. mnd. bedrêchnisse, mnl. bedriechnisse, mhd. betrügnisse; Q.: AA 115; I.: Lw. mnd. bedrêchnisse; E.: s. mnd. bedrêchnisse; E.: s. bi-driāg-a, *-nisse; L.: AA 115
- bi-driāg-a*** 6, afries., st. V. (2): nhd. betrügen, trügen; ne. deceive; Hw.: vgl. anfrk. bidriegan, as. bidriogan*, ahd. bitriogan*; Q.: Jur, AA 115; E.: germ. *bidreugan, st. V., betrügen, täuschen; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *d^hreugh^h- (2), V., trügen, schädigen, Pokorny 276; W.: nfries. bedriegen, V., betrügen; L.: Hh 17a, Rh 693a, AA 115
- bi-drī-t-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (1): nhd. beschmutzen, bescheißen; ne. soil (V.); E.: s. bi-, *drī-t-a; L.: Hh 137a
- bi-drī-v-a*** 1, afries., st. V. (1): nhd. ausrichten, erreichen, zum Gehorsam bringen; ne. straighten, succeed, make (V.) obey; Hw.: vgl. ae. bedrīfan; E.: s. bi-, drī-v-a; L.: Hh 137a, Hh 184, Rh 633a
- bi-ech-t-er***, afries., M.: Vw.: s. bi-jech-t-er*
- bi-ek-t-e**, afries., F., N.: Vw.: s. bi-jech-t-e
- bi-erv-ia*** 2, afries., sw. V. (2): nhd. mit Grundbesitz versehen (V.), beschenken; ne. endow with ground; Q.: R, B; E.: s. bi-, erv-ia; L.: Hh 21b, Hh 155, Rh 633a
- bi-fā** 12, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. bedecken, umfassen, in Beschlag nehmen, angreifen, betreffen, ergreifen; ne. cover (V.), confiscate, attack (V.), seize; Hw.: vgl. ae. befōn, as. bifāhan, ahd. bifāhan; Q.: R, H, B, W; E.: germ. *bifanhan, st. V., umfassen; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *pāk-, *pāg-, V., festmachen, Pokorny 787; W.: nfries. befean; L.: Hh 23a, Hh 156, Rh 633a
- bi-fal-l-a*** (1) 4, afries., st. V. (7)=red. V. (1): nhd. seine Zahlungspflicht nicht erfüllen, unterliegen, gefallen (V.); ne. not attend one's obligation, be subject (N.), please (V.); Hw.: vgl. ae. befeallan, as. bifallan*, ahd. bifallan*; Q.: R, W, S; E.: germ. *bifallan, st. V., befallen, fallen; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *phōl-, *sphaln-, V., fallen, Pokorny 851; W.: nfries. befallen; W.: saterl. befalla; L.: Hh 24a, Rh 633a
- bi-fal-l-a*** (2) 3, bi-fel-l-a (1), afries., sw. V. (1): nhd. zu Fall bringen, zurückweisen; ne. ruin (V.), reject (V.); Q.: E, H; E.: s. bi-, fal-l-a (2); L.: Hh 24a, Hh 156, Rh 634b
- bi-falsk-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verfälschen, fälschen; ne. falsify (V.); E.: s. bi-, falsk-ia; L.: Hh 138a
- bī-fa-n-g** 11, bī-fo-n-g*, afries., st. M. (i): nhd. »Bifang«, Rechtsgebiet, Gerichtssprengel, Gericht (N.) (1); ne. district (N.), court (N.); Hw.: vgl. as. bifang, ahd. bifang*; Q.: W, S, Schw; E.: s. bī, fa-n-g; L.: Hh 9a, Hh 138a, Rh 633b
- bi-far-a*** 6, afries., st. V. (6): nhd. antreffen; ne. meet (V.); Hw.: vgl. ae. befaran; Q.: R, H, E, W; E.: germ. *bifaran, st. V., vorbeigehen; idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi,

*h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen, durchdringen, fliegen, Pokorny 816; W.: nfries. befearjen; L.: Hh 24b, Rh 633b

bi-fat-ia* 1, afries., sw. V. (2): nhd. ergreifen, ertappen; ne. catch (V.); E.: s. bi-, fat-ia; W.: nfries. befettjen; L.: Hh 24b, Hh 156, Rh 633b

bi-fel-a* 37, bi-fel-l-a (2), afries., st. V. (3b): nhd. befehlen, anbefehlen, überlassen (V.), bestatten; ne. order (V.), command (V.), bury (V.); Hw.: vgl. ae. beféolan, as. bifelhan*, ahd. bifelahan*; Q.: R, W, S, H, E, Schw, AA 38; E.: germ. *bifelhan, st. V., anvertrauen, übergeben (V.), bergen, anbefehlen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *pel- (3b), *pelə-, *plē-, V., Sb., verdecken, verhüllen, Haut, Fell, Tuch, Kleid, Pokorny 803; W.: nfries. befeljen, V., befehlen; L.: Hh 25a, Rh 633b, AA 38

bi-fel-inge* 9, afries., st. F. (ō): nhd. Befehl; ne. order (N.); Hw.: vgl. ahd. bifolahanunga*, mnd. bevēlinge, mnl. bevelinge, mhd. bevelhunge; Q.: AA 38; E.: s. bi-, *fel-inge; L.: Hh 138a, AA 38

bi-fel-l-a (1), afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-fal-l-a* (2)

bi-fel-l-a (2), afries., st. V. (3b): Vw.: s. bi-fel-a*

bi-fel-l-a (2) 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. eine Strafe auferlegen; E.: s. bi-, fel-l-a (2)

bi-fer-d-ba-n-n-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-fre-th-ba-n-n-ia*

bi-fer-d-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-fre-th-ia*

bi-fest-a* 1, afries., sw. V. (1): nhd. anvertrauen; ne. confide; Hw.: vgl. ae. befæstan, ahd. bifesten*; Q.: AA 51; E.: s. bi-, fest-a (2); L.: Hh 26b, Hh 156, Rh 634b, AA 51

bi-fest-enge*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-fest-inge* (1)

bi-fest-e-nisse* 1, bi-fest-ense, afries., st. F. (jō): nhd. Befestigung, Bekräftigung; ne. confirmation; Hw.: vgl. mnd. bevestnisse, mnl. vestenisse, mhd. bevestenisse; Q.: AA 115 (1385); E.: s. bi-fest-a, *-nisse; L.: AA 115

bi-fest-ense, afries., st. F. (jō): Vw.: s. be-fest-e-nisse

***bi-fest-ich**, afries., Adj.: Hw.: s. bi-fest-ic-hê-d; E.: s. bi-, *fest-ich

bi-fest-ic-hê-d* 2, afries., st. F. (i): nhd. Sicherheit, Bekräftigung; ne. surety, confirmation; Q.: AA 176 (1505); E.: s. bi-, fest-ic-hê-d; L.: AA 176

bi-fest-ig-ia* 1, afries., sw. V. (1): nhd. befestigen, bekräftigen; ne. confirm; Q.: AA 50; E.: s. bi-, fest-ig-ia; W.: nfries. befestigjen, V., befestigen; L.: Hh 26b, Rh 634b, AA 50

bi-fest-inge* (1) 1, bi-fest-enge*, afries., st. F. (ō): nhd. Befestigung, Bekräftigung; ne. confirmation; Hw.: vgl. mnd. bevestinge, mnl. bevestinge, mhd. bevestunge; Q.: AA 50; I.: Lüt. lat. cōfirmātio?; E.: s. bi-, fest-inge (1); L.: Hh 26b, Rh 634b, AA 50

bi-fest-inge* (2) 2, afries., st. F. (ō): nhd. Befestigung; ne. fixation; Hw.: s. bi-fest-a; Q.: AA 50; E.: s. bi-, *fest-inge (2); L.: AA 50

bi-fest-n-ia* 1, afries., sw. V. (2): nhd. befestigen; ne. fix (V.); E.: s. bi-, fest-n-ia; L.: Hh 26b, Rh 634b

bi-find-a* 2, afries., st. V. (3a): nhd. finden; ne. find (V.); Hw.: vgl. as. bifindan*, ahd. bifindan*; Q.: E, W; E.: s. bi-, find-a; W.: nfries. befynnen; L.: Hh 27b, Rh 634b

bi-fiuch-t-a 28, afries., st. V. (3?): nhd. »befechten«, bekämpfen, angreifen, schaden, auskämpfen, entscheiden; ne. fight (V.), damage (V.), decide; ÜG.: lat. (accipere) W 5, impūgnāre L 2, L 13, L 24; Hw.: vgl. ahd. bifehtan*; Q.: B, R, W, E, H, W 5, L 2, L 13, L 24; E.: germ. *bifehtan, st. V., bekämpfen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *pek- (2), V.,

zupfen, zausen, scheren (V.) (1), Pokorny 797; W.: nfries. befjuechten; L.: Hh 28a, Rh 634b

bi-fle-k-k-a*, afries., sw. V. (1, 2): Vw.: s. bi-fle-k-k-ia

bi-fle-k-k-ia* 1 und häufiger?, bi-fle-k-k-a*, afries., sw. V. (1, 2): nhd. beflecken; ne. soil (V.); Q.: Jur; I.: Lüt. lat. polluere?; E.: s. bi-, *fle-k-k-a; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 754b

bi-fle-k-k-inge* 1, afries., st. F. (ō): nhd. Befleckung; ne. contamination; Hw.: vgl. mnd. bevleckinge, mnl. bevleckinge, mhd. bevlëckunge; Q.: AA 38; I.: Lbd. lat. pollütio; E.: s. bi-, fle-k-k-inge; L.: AA 38

bi-folg-ia 8, bi-fulg-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verfolgen; ne. pursue (V.); ÜG.: lat. sequī W 2; Hw.: vgl. ae. befylgan; Q.: E, R, H, S, W, W 2; E.: s. bi-, folg-ia; W.: saterl. befolgia; L.: Hh 29a, Rh 634b

bī-fo-n-g*, afries., st. M. (i): Vw.: s. bī-fa-n-g

bi-for* (1), afries., Pröp.: Vw.: s. bi-for-a* (1)

bi-for* (2), afries., Adv.: Vw.: s. bi-for-a* (2)

bi-for-a* (1) 13?, bi-for-e* (1), bi-for-i* (1), bi-for* (1), afries., Pröp.: nhd. vor, für; ne. before (Pröp.); Vw.: s. -wor-d-a; Hw.: vgl. ae. beforan (1), as. biforan, ahd. bifora; Q.: B, W, E, H, R; L.: Hh 30a, Rh 633b

bi-for-a* (2) 13?, bi-for-e* (2), bi-for-i* (2), bi-for* (2), afries., Adv.: nhd. vorn, zuvor, vorher, früher; ne. before (Adv.); Hw.: vgl. ae. beforan (2), as. biforan, ahd. bifora; Q.: B, W, E, H, R; L.: Hh 30a, Rh 633b

bi-for-a-wor-d-a* 1 und häufiger?, bi-for-wer-d-ia, afries., sw. V. (1): nhd. »bevorworten«, vertraglich festlegen; ne. contract (V.); E.: s. bi-, for-a, *wor-d-a; L.: Hh 151b, Hh 190

bi-for-e* (1), afries., Pröp.: Vw.: s. bi-for-a* (1)

bi-for-e* (2), afries., Adv.: Vw.: s. bi-for-a* (2)

bi-for-i* (1), afries., Pröp.: Vw.: s. bi-for-a* (1)

bi-for-i* (2), afries., Adv.: Vw.: s. bi-for-a* (2)

bi-for-wer-d-ia, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-for-a-wor-d-a*

bi-frēg-ia* 1, be-frēg-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. erfragen, durch Fragen ermitteln; ne. inquire (V.); Q.: H; E.: s. bi-, frēg-ia; L.: Hh 31a, Hh 158, Rh 635a

bi-fre-th-ia* 2, bi-fer-d-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. befrieden, unter Rechtsschutz stellen, mit Geldstrafe belegen (V.), schätzen, taxieren; ne. pacify, occupy, fine (V.), tax (V.); Q.: S, H; E.: s. bi-, fre-th-ia; W.: nfries. befreedighen, V., befrieden; L.: Hh 31b, Hh 138b, Hh 158, Rh 635a

bi-fre-th-ba-n-n-ia* 1 und häufiger?, bi-fer-d-ba-n-n-ia, afries., sw. V. (2): nhd. beschützen, befrieden; ne. protect, pacify; E.: s. bi-, fre-th-o, ba-n-n-ia; L.: Hh 138b

bi-fulg-ia*, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-folg-ia

bī-gā-n* 5, afries., anom. V.: nhd. vorübergehen, vorbeigehen; ne. pass (V.); Hw.: s. bi-gu-n-g-a; vgl. ae. begān, as. bigān*, ahd. bigān*; Q.: W, S; E.: germ. *bigēn, st. V., begehen, ausüben; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *ĝ^hē- (1), *ĝ^hēi-, V., leer sein (V.), fehlen, verlassen (V.), gehen, Pokorny 418; L.: Hh 8, Rh 635b

bi-ga-ng-nisse* 1, bi-go-ng-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Begängnis; ne. celebration; Hw.: vgl. mnd. begencnisse, mnl. begangenisse, mhd. begancnisse; Q.: AA 115 (1532); E.: s. bi-gu-ng-a*; L.: AA 115

bī-ger-d-el* 3, afries., st. M. (a): nhd. »Beigürtel«, Gürteltasche; ne. girdle-bag; Hw.: vgl. ae. bīgyrdel, ahd. bīgurtil*; Q.: R, W; E.: s. bī, ger-d-el; L.: Hh 9a, Rh 635a

bi-gi-n-n* 11, afries., st. M. (a): nhd. Beginn, Anfang; ne. beginning (N.); Hw.: vgl. ahd. bigin*; Q.: E, S, W; E.: s. germ. *bigennan, st. V., beginnen; s. idg.

- *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *ginu-?, V., klaffen lassen, spalten, Seebold 225; vgl. idg. *ġ^hē- (2), *ġ^hə-, *ġ^hēi-, *ġ^hī-, V., gähnen, klaffen, Pokorny 419; W.: nfries. begin; L.: Hh 139b, Rh 637b
- bi-grē-t-a** 8, afries., sw. V. (1): nhd. »begrüßen«, ansprechen, klagen auf, verklagen, auffordern, vorladen, zum Zweikampf fordern; ne. address (V.), claim (V.); Q.: H, W, S; E.: s. bi-, grē-t-a; W.: saterl. begrijuta, V., begrüßen; L.: Hh 36a, Rh 635a
- bi-grēv-a*** 1, afries., st. V. (6): nhd. begraben (V.); ne. bury (V.); Hw.: vgl. anfrk. bigravan, as. bigravan*, ahd. bigraban*; Q.: Jur; E.: germ. *bigraban, st. V., graben, begraben (V.); s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *g^hreb^h- (2), V., graben, scharren, kratzen, Pokorny 455; L.: Hh 36a, Rh 784b
- bi-grip*** 3, afries., st. M. (i): nhd. Satzung, Abmachung, Bestimmung; ne. agreement; Q.: S; E.: s. bi-, *grip; L.: Hh 36b, Rh 635a
- bi-grīp-a*** 20, afries., st. V. (1): nhd. »begreifen«, anfassen, ergreifen, ertappen, angreifen, enthalten; ne. seize, catch (V.), include, confirm; ÜG.: lat. accipere W 5; Hw.: s. un-bi-grip-en; vgl. ahd. bigrīfan*; Q.: R, E, W, H, S, Schw, W 5; E.: germ. *bigreipān, st. V., angreifen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *g^hreib-, V., greifen, ergreifen, Pokorny 457; vgl. idg. *g^hreb^h- (1), V., ergreifen, erraffen, rechnen, Pokorny 455; W.: nfries. begrypjen; L.: Hh 36b, Rh 635a
- bi-grip-e-lik*** 2, afries., Adj.: nhd. zwingend, peremptorisch; ne. obligatory; Vw.: s. un-; E.: s. bi-, *grip-e-lik; L.: Hh 36b, Rh 635b
- *bi-grip-en**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-, *grip-en
- bi-gu-ng-a*** 22, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. begehen, bestreichen, betreffen, ertappen, eingehen, verüben, feiern, anfangen, verwalten; ne. step (V.) on, touch (V.), catch (V.), celebrate, start (V.)?, administrate; Hw.: s. bī-gā-n, bi-ga-ng-nisse; vgl. ae. bigangan, as. bigangan, ahd. bigangan* (1); Q.: W, R, S, AA 115; E.: germ. *bigangan, st. V., begehen, besorgen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *ġ^heng^h-, V., Sb., schreiten, Schritt, Pokorny 438; vgl. idg. *ġ^hē- (1), *ġ^hēi-, V., leer sein (V.), fehlen, verlassen (V.), gehen, Pokorny 418; W.: nfries. bygean, V., begehen; L.: Hh 36b, Rh 635b, AA 115
- bi-hâ-ch** 1, afries., Sb.: nhd. Gefallen, Zustimmung; ne. pleasure (N.), agreement; Hw.: s. bi-hâ-g-ia*; E.: s. bi-hâ-g-ia*; L.: Hh 37a, Hh 159, Rh 636a
- bi-hâ-g-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. behagen; ne. please (V.); Hw.: vgl. as. bihagōn*; E.: s. bi-, hâ-g-ia; W.: nfries. behaegjen, V., behagen; L.: Hh 37a, Rh 636a
- bi-hâ-g-lik*** 1, afries., Adj.: nhd. behaglich; ne. comfortable; Q.: Jur; E.: s. bi-hâ-g-ia*, -lik (3); L.: Hh 37a, Rh 636a
- bi-hal-d-a*** (1) 1 und häufiger?, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. halten, festhalten, behalten, nicht verlieren, obsiegen, vorbehalten, einschließen; ne. hold (V.), keep (V.), reserve (V.), include; ÜG.: lat. cōservāre L 2, obtinēre K 10, tenēre K 10; Hw.: vgl. ae. behealdan, anfrk. bihaldan, as. bihaldan, ahd. bihaltan*; Q.: S, E, H, R, B, W, L 2, K 10; E.: germ. *bihaldan, st. V., behüten; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *kel- (5), V., treiben, antreiben, Pokorny 548?; W.: nfries. behaden; W.: saterl. behalda; L.: Hh 37b, Hh 139b, Hh 185, Rh 636a
- bi-hal-d-a** (2), bi-hel-d-a, afries., sw. V. (1): nhd. neigen; E.: s. bi-, *hal-d-a (2); L.: Hh 139b

- bi-hal-d-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. berechtigt zu halten, einen Vorbehalt machend, vorbehaltlich; ne. permitted to keep, reserving (Adj.); E.: s. bi-hal-d-a (1), -lik (3); L.: Hh 139b, Hh 185
- bi-hal-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. übervorteilen; ne. overreach (V.); E.: s. bi-, hal-ia; L.: Hh 38a
- bi-hâ-l-sum** 1, afries., Adj.: nhd. heilsam; ne. wholesome (Adj.); Q.: W; E.: s. bi-, *hâ-l, *sum (2); L.: Hh 36a, Rh 636a
- bi-hal-v-a*** 24, bi-hal-v-e*, afries., Pröp.: nhd. außer, ausgenommen, ohne; ne. except (Pröp.), without (Pröp.); ÜG.: lat. praeter K 17; Hw.: vgl. nnl. behalven, plattd. behalven; Q.: R, B, E, H, S, W, K 17; Hw.: s. hal-v-e (1); E.: s. bi-, *hal-v-a; W.: saterl. bihalwa; L.: Hh 38b, Hh 139b, Rh 636b
- bi-hal-v-e***, afries., Pröp.: Vw.: s. bi-hal-v-a*
- bi-hâ-n-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. beschädigen; ne. damage (V.); Hw.: s. hâ-n-a; E.: s. bi-, *hâ-n-ia; L.: Hh 140a
- bi-hâ-n-ig-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. benachteiligen, beschädigen; ne. prejudice (V.), damage (V.); Hw.: s. hâ-n-a; E.: s. bi-, hâ-n-ig-ia; L.: Hh 39b, Hh 185
- bi-hâ-r-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. beherrschen, beschützen; ne. rule (V.), protect; E.: s. bi-, *hâ-r-a; L.: Hh 39b
- bi-hef-t-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. befestigen, sich befassen; ne. fix (V.), treat (V.); E.: s. bi-, hef-t-a*; L.: Hh 140a
- bi-hel-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (4): nhd. verhehlen; ne. conceal; Hw.: vgl. anfrk. bihelan, as. bihelan*; E.: germ. *bihelan, st. V., verbergen, verhehlen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *kel- (4), V., bergen, verhüllen, Pokorny 553; L.: Hh 140a
- bi-hel-d-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-hal-d-a (2)
- bi-hel-d-e*** 14, afries., F.: nhd. Obhut; ne. shelter (N.); Hw.: s. hel-d-e (2); Hw.: vgl. ahd. bihel^t*; Q.: W, AA 5; E.: s. bi-, hel-d-e (2); L.: Hh 41b, Rh 636b, AA 5
- bi-hel-l-a** 5, afries., sw. V. (1): nhd. bedecken, verhüllen; ne. cover (V.), conceal; Hw.: vgl. ae. behēlian, as. bihēllian*, ahd. bihellen*; Q.: B, E, W; E.: s. bi-, hel-l-a; L.: Hh 41b, Rh 637a
- bi-hel-l-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. übervorteilen; ne. overreach (V.); E.: s. bi-, hel-l-ia; L.: Hh 41b, Hh 160; Son.: jüngere Form von bi-hal-ia
- bi-hel-p-a*** 6, afries., st. V. (3b): nhd. helfen, verhelfen; ne. help (V.); ÜG.: lat. cōservāre L 2; Q.: E, R, S, W, L 2; E.: s. bi-, hel-p-a; W.: nfries. beholpjen; L.: Hh 41b, Rh 637a
- bi-hel-p-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. behilflich; ne. helpful; E.: s. bi-, *hel-p-lik; L.: Hh 140a
- bi-hel-p-lik-hê-d*** 2, afries., st. F. (i): nhd. »Behilflichkeit«, Hilfe, Hilfsmittel; ne. help (N.), resource; Q.: AA 181; E.: s. bi-hel-p-lik, *hê-d; L.: Hh 140a, AA 181
- bi-hend-ich** 1 und häufiger?, be-hend-ich, afries., Adj.: nhd. betrügerisch; ne. deceitful; E.: s. bi-, *hend-ich; L.: Hh 42a
- bi-hend-ic-hê-d*** 35, afries., st. F. (i): nhd. List, Betrug, Ausflucht, Einrede; ne. deceit (N.), craft (N.), subterfuge (N.); Q.: AA 181; E.: s. bi-, hend-ic-hê-d; L.: Hh 42a, Hh 160, AA 181
- bi-hend-ig-ia** 1 und häufiger?, be-hend-ig-ia, afries., sw. V. (2): nhd. beschimpfen; ne. abuse (V.), insult (V.); E.: s. bi-, *hend-ig-ia; L.: Hh 42a, Hh 160
- *bi-hê-r**, afries., Sb.: Vw.: s. tō-; E.: s. bi-hê-r-a*
- bi-hê-r-a*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. gehören, müssen; ne. belong (V.), be obliged; Vw.: s. tō-; E.: s. bi-, hê-r-a (2); L.: Hh 140a, Rh 637a

- bi-her-d-a** 2, afries., sw. V. (1): nhd. erhärten, bekräftigen, behaupten, beharren auf, sich durchsetzen, beibehalten, verheeren; ne. confirm, insist, devastate; Q.: B; E.: s. bi-, her-d-a; L.: Hh 42b, Hh 185, Rh 637a
- bi-hert-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. »beherzen«, beherzigen; ne. take (V.) to heart, mind (V.); E.: s. bi-, *hert-a; L.: Hh 140b
- bi-hi-n-d-er-ia** 2, afries., sw. V. (2): nhd. behindern, belästigen, beeinträchtigen; ne. hinder (V.), harm (V.); Q.: S, AA 60; E.: s. bi-, hi-n-d-er-ia*; L.: Hh 44a, Rh 637a, AA 60
- bi-hi-n-d-er-inge*** 3, afries., st. F. (ō): nhd. Behinderung, Belästigung; ne. hindrance, molestation; Q.: AA 60 (1463); E.: s. bi-hin-d-er-ia, *-inge; L.: AA 60
- bi-hlē-d-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. berüchtigen; ne. disrepute (V.); E.: s. bi-, hlē-d-a; L.: Hh 44b
- *bi-hle-st**, afries., Adj.: nhd. belastet, belästigt; ne. burdened; Vw.: s. un-; E.: s. bi-, *hle-st (2); L.: Hh 117b
- *bi-hle-st-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. belasten; ne. burden (V.); Hw.: s. un-bi-hle-st; Q.: AA 61; E.: s. bi-, *hle-st-a; L.: Hh 45a, AA 61
- bi-hle-st-ig-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. belästigen; ne. bother (V.); Q.: Schw, Rh 819 (1481); E.: s. bi-, hle-st-ig-ia; L.: Hh 45a, Rh 819
- bi-hle-st-inge*** 3, afries., st. F. (ō): nhd. Belastung, Beschwerde; ne. burden (N.); Hw.: vgl. mnd. belastinge; mnl. belastinge; Q.: AA 61 (1501); E.: s. *bi-hle-st-a, *-inge; L.: AA 61
- bi-hlī-a*** 3, afries., st. V.: nhd. bekennen, aussagen; ne. confess; Q.: R, W; E.: s. bi-, hlī-a (2); L.: Hh 45a, Rh 637a
- bi-hlī-inge*** 1, bi-hlī-nge*, afries., st. F. (ō): nhd. Aussage, Auftrag, Erklärung; ne. declaration; Hw.: vgl. mnd. beliinge, beliginge, mnl. beliinge; Q.: Jur, AA 61; E.: s. bi-hlī-a, *-inge; L.: Hh 45b, Rh 819b, AA 61
- bi-hlī-nge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-hlī-inge*
- bi-hlū-d-ig-ia***, afries., sw. V. (2): nhd. beschuldigen; ne. blame (V.); E.: s. bi-, hlū-d-ig-ia; L.: Hh 45b, Rh 820a
- bi-hōd-a** 8, bi-hūd-a*, afries., sw. V. (1): nhd. behüten, hüten, wahren, bewahren; ne. shelter (V.), keep (V.); Q.: W, B, E, AA 16; E.: s. bi-, hōd-a; W.: nfries. behoedjen, V., behüten, hüten; L.: Hh 45b, Hh 140b, Hh 185, Rh 637b, AA 16
- bi-hōd-e** 2, bi-hūd-e, afries., F.: nhd. Hut (F.), Obhut; ne. shelter (N.); Q.: W, S; E.: s. bi-hōd-a; L.: Hh 45b, Rh 637b
- bi-hōd-ene** 2, afries., F.: nhd. Hut (F.), Obhut, Immunität; ne. shelter (N.), immunity; Q.: W, AA 16; E.: s. bi-, hōd-ene; L.: Hh 45b, Rh 637b, AA 16
- bi-hōd-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. behüten, hüten; ne. shelter (V.); E.: s. bi-, *hōd-ia; L.: Hh 140b
- bi-hōd-inge*** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Obhut, Verwahrung, Immunität, Besitzrecht; ne. custody, tenure; Hw.: vgl. mnd. behōdinge, mnl. behoedinge, mhd. behuotunge; Q.: AA 62; E.: s. bi-hōd-ia, *-inge; L.: Hh 140b, AA 62
- bi-hōf** (1) 4, afries., Adj.: nhd. bedürftig; ne. needy; Hw.: vgl. ae. behœfe; E.: s. bi-hōf (2); L.: Hh 46a, Hh 161, Rh 637a
- bi-hōf*** (2) 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Nutzen, Vorteil, Bedarf; ne. advantage (N.); Hw.: vgl. ae. behōf, mnd. behoef; E.: s. bi-, *hōf (2); L.: Hh 46a, Hh 161, Rh 637a
- bi-hōf-t-e***, bi-hōv-ith-e*, afries., st. F. (ō): nhd. Nutzen, Vorteil, Hilfe; ne. advantage (N.); Hw.: vgl. mnd. behōfte, mnl. behoeftē; Q.: AA 127 (1417); L.: Lw. mnd. behofte?; E.: s. bi-hōf* (2); L.: Hh 46a, Hh 161, Rh 637a, AA 127
- bi-hōf-t-ich** 1, afries., Adj.: nhd. bedürftig; ne. needy; Q.: Jur; E.: s. bi-, *hōf-t-ich; L.: Hh 46a, Hh 161, Rh 821b

- bi-hōf-t-ic-hê-d*** 1, afries., st. F. (i): nhd. Bedürfnis; ne. need (N.); Hw.: vgl. mnl. behoefticheit; Q.: AA 170 (1531); I.: Lw. mnl. behoefticheit; E.: s. mnl. behoefticheit; s. afries. bi-, *hōf-t-ic-hê-d; L.: AA 170
- bi-hōv-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. bedürftig sein (V.), nötig haben; ne. need (V.); Hw.: vgl. ae. behōfian, mnd. behoven; Q.: B; E.: s. bi-, *hōv-ia; L.: Hh 46b, Hh 140b, Hh 161, Rh 637a
- bi-hōv-ith-e***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-hōf-t-e*
- bi-hre-p-p-a*** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. bewegen; ne. move (V.); Hw.: s. un-bi-hre-p-p-ed; E.: s. bi-, hre-p-p-a; L.: Hh 47a, Hh 161, Rh 643a
- *bi-hre-p-p-ed**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-hre-p-p-a
- bi-hre-p-p-inge*** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Berührung, Aufrühren; ne. touch (N.), stir (N.); Q.: AA 81; E.: s. bi-hre-p-p-a, *-inge; L.: AA 81
- bi-hriōu-s-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-hriōw-s-ig-ia
- bi-hriō-w-e** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Reue; ne. penitence; I.: Lüt. lat. paenitentia?; E.: s. bi-, *hriō-w-e; L.: Hh 141a
- bi-hriō-w-s-ig-ia** 1 und häufiger?, bi-riō-s-ig-ia, bi-hriōu-s-ig-ia, bi-hriū-s-ig-ia, afries., sw. V. (2): nhd. bereuen; ne. repent (V.); I.: Lüt. lat. paenitēre; E.: s. bi-hriō-w-e; L.: Hh 47b, Hh 141a, Hh 161, Hh 186
- bi-hriū-s-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-hriōw-s-ig-ia
- bi-hrō-p-a*** 12, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. berufen (V.), zusammenrufen, beschreien, sich berufen (V.); ne. appeal (V.), refer (V.); Hw.: vgl. ae. behrōpan; Q.: R, E, H, B, AA 81; E.: s. bi-, hrō-p-a; W.: nfries. beroppen, V., berufen (V.); W.: saterl. beropa, V., berufen (V.); L.: Hh 47b, Rh 637b, AA 81
- bi-hrō-p-inge*** 51, afries., st. F. (ō): nhd. Berufung; ne. convocation; Hw.: vgl. mnd. berōpinge, mnl. beroepinge, mhd. beruofunge; Q.: AA 81; E.: s. bi-hrō-p-a, *-inge; W.: nfries. beroppinge, F., Berufung; L.: Hh 47b, Rh 637b, AA 81
- bi-hrō-r-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. »berühren«, bewegen, angehen, betreffen, erwähnen; ne. move (V.), concern (V.), mention (V.); E.: s. bi-, hrō-r-a; L.: Hh 47b, Hh 161
- bi-hūd-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-hōd-a
- bi-hūd-e**, afries., F.: Vw.: s. bi-hōd-e
- bi-hwerv-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (3b): nhd. erwerben; ne. acquire; Hw.: vgl. as. bihwervan*, ahd. biwerban*; E.: germ. *bihwerban, st. V., erwerben?; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *k_uerp-, *k_uerb-, V., sich drehen, kehren (V.) (1), wenden, Pokorny 631; L.: Hh 49b
- bī-hwī-l-en*** 1, be-hwī-l-en*, afries., Adv.: nhd. bisweilen; ne. sometimes; Q.: W; E.: s. bī, hwī-l-e; L.: Hh 8a, Hh 49b, Rh 637b
- bi-ie-n-n-a***, afries., st. V., sw. V. (1): Vw.: s. bi-je-n-n-a*
- bi-ie-n-n-ene***, afries., F.: Vw.: s. bi-je-n-n-ene*
- bi-ier-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-je-ia*
- bi-ier-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-je-inge*
- bi-ie-t-er**, afries., M.: Vw.: s. bi-jech-t-er*
- bi-iev-a***, afries., st. V. (5): Vw.: s. bi-jev-a*
- bi-io-t-a**, afries., st. V. (2): Vw.: s. bi-jā-t-a
- bi-jā-t-a*** 1, bi-io-t-a, afries., st. V. (2): nhd. begießen; ne. pour (V.) on; Hw.: vgl. ae. begéotan, as. bigiotan*, ahd. bigiozan*; Q.: E; E.: germ. *bigeutan, st. V., begießen, benetzen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *ĝ^{heud}-, V., gießen, Pokorny 448; vgl. idg. *ĝ^{heu}-, V., gießen, Pokorny 447; W.: nfries. bijieten; L.: Hh 52a, Rh 638b, Rh 776

- bī-jech-t-a*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. gestehen, anerkennen, erweisen, jemanden zum Geständnis bringen; ne. confess, recognize; Hw.: s. bi-jech-t-ia; Q.: B; I.: Lüt. lat. cōnfitērī; E.: s. bī, jech-t-a (1); L.: Hh 52a, Rh 838a
- bi-jech-t-e*** 3, bich-t-e*, bi-ch-t, bi-ek-t-e, afries., F., N.: nhd. Beichte, zum Geständnis bringen; ne. confession; Hw.: s. jech-t; vgl. anfrk. bigihti, bigiht?, ahd. bigiht; Q.: H, Schw; I.: Lbd. lat. cōfessio; E.: s. bi-, *jech-t-e; W.: nfries. bichte; L.: Hh 52a, Rh 838a
- bi-jech-t-er*** 1, bi-ech-t-er*, bi-je-t-er*, bi-ie-t-er*, afries., M.: nhd. Beichtiger, Beichtvater; ne. father confessor; Q.: W; E.: s. bi-jech-t-e*; W.: nfries. bichtre; L.: Hh 9a, Rh 638b
- bi-jech-t-fe-d-er*** 1, bi-cht-fe-d-er*, afries., M. (kons.): nhd. Beichtvater; ne. father confessor; Q.: Schw, Rh 638a (1451); I.: Lüt. cōfessio, Lüs. pater; E.: s. bi-jech-t-e*, fe-d-er; L.: Hh 9a, Rh 633a
- bī-jech-t-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. beichten; ne. confess; Hw.: s. bi-jech-t-a*; I.: Lbd. lat. cōnfitērī; E.: s. bī, *jech-t-ia; L.: Hh 9a
- bi-jef-t**, afries., M., F.: Vw.: s. bi-jef-t-e
- bi-jef-t-e** 1 und häufiger?, bi-jef-t, afries., M., F.: nhd. »Begebung«, Übertragung einer Streitsache auf Schiedsrichter; ne. engagement of an arbitrator; E.: s. bi-, jef-t-e; L.: Hh 141b
- *bi-je-n-n**, afries., st. M. (a): nhd. Beginn, Anfang; ne. beginning (N.); Vw.: s. on-; E.: s. germ. *genna-, *gennam, st. N. (a), Anfang, Beginn; s. idg. *ginu-?, V., klaffen lassen, spalten, Seebold 225; vgl. idg. *g^hē- (2), *g^hə-, *g^hēi-, *g^hī-, V., gähnen, klaffen, Pokorny 419; L.: Hh 79a
- bi-je-n-n-a*** 41, bi-ie-n-n-a*, afries., st. V., sw. V. (1): nhd. beginnen, anfangen; ne. begin (V.); Vw.: s. on-; Hw.: vgl. ae. beginnan, anfrk. biginnan, as. biginnan*, ahd. biginnan; Q.: E, R, B, W, S, H, Jur; E.: germ. *bigennan, st. V., beginnen; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *ginu-?, V., klaffen lassen, spalten, Seebold 225; vgl. idg. *g^hē- (2), *g^hə-, *g^hēi-, *g^hī-, V., gähnen, klaffen, Pokorny 419; W.: nfries. beginnen, V., beginnen; W.: saterl. biginna, V., beginnen; L.: Hh 53a, Rh 638a; Son.: das Simplex gundt kommt nur einmal vor
- bi-je-n-n-ene*** 1, bi-ie-n-n-ene*, afries., F.: nhd. Beginn, Anfang; ne. beginning (N.); Vw.: s. on-; Q.: R; E.: s. bi-je-n-n-a*; L.: Hh 53a, Rh 638a
- bi-je-ia*** 3, bi-ier-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. begehren; ne. desire (V.); Q.: W, AA 64; E.: s. bi-, je-ia; W.: nfries. bejearjen, V., begehren; W.: saterl. bejeria, V., begehren; L.: Hh 53b, Rh 638b, AA 64
- bi-je-inge*** 1, bi-ier-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Begehrung; ne. desire (N.); Hw.: vgl. mnd. begēringe, mnl. begeringe, mhd. begērunge; Q.: W, AA 64; E.: s. bi-, je-inge; L.: Hh 53b, Rh 638b, AA 64
- bi-je-ith-e***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-je-t-e
- bi-je-t-e*** 22, bi-je-ith-e*, afries., st. F. (ō): nhd. Begehren, Verlangen; ne. desire (N.); Hw.: vgl. mnd. begērte, mnl. begeerde; Q.: AA 127; E.: s. bi-je-ia; L.: AA 127
- bī-jet-er**, afries., M.: Vw.: s. bi-jecht-er*
- bi-jev-a***, bi-iev-a*, afries., st. V. (5): nhd. begeben, sich begeben, aufgeben; ne. occur, give (V.) up; Hw.: vgl. ahd. bigeban*; Q.: B, E, H, W; E.: germ. *bigeban, st. V., aufgeben; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *g^hab^h-, V., fassen, nehmen, Pokorny 407; W.: nfries. bejaen; L.: Hh 53b, Rh 638b
- bi-kal-t-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. absprechen, vereinbaren; ne. agree (V.); E.: s. bi-, kal-t-ia; L.: Hh 54b, Hh 163

- bi-kan-lik** 1 und häufiger?, bi-ken-lik, afries., Adj.: nhd. erkennbar; ne. recognizeable; E.: s. bi-kan-n-a, -lik (3); L.: Hh 141b, Hh 186
- bi-kan-n-a** 34, bi-ken-n-a, afries., sw. V. (1): nhd. kennen, erkennen, bekennen; ne. recognize; ÜG.: lat. cōgnōscere K 14; Q.: R, E, H, W, S, K 14; E.: s. bi-, kan-n-a; W.: nfries. bekinnen; W.: saterl. bicanna; L.: Hh 55a, Rh 638b
- bi-kan-n-inge** 4, bi-ken-n-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Anerkennung; ne. recognition; Hw.: vgl. mnd. bekenninge, mnl. bekenninge, mhd. bekenning; Q.: S, AA 65; E.: s. bi-kan-n-a, *-inge; L.: Hh 55a, Rh 639a, AA 65
- bi-kan-nisse*** 2, afries., st. F. (jō): nhd. Kenntnis; ne. knowledge (N.); Hw.: vgl. mnd. bekentenisse, bekantnisse, mnl. bekennisse, mhd. bekanntnisse, bekenntnisse; Q.: AA 119; E.: s. bi-kan-n-a, *-nisse; L.: Hh 141b, Hh 186, AA 119
- bi-kâp-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. »bekaufen«, übervorteilen; ne. overreach (V.); E.: s. bi-, kâp-ia; L.: Hh 55a
- bi-kê-m-a*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. klagen, anklagen, Klage erheben; ne. accuse (V.); Q.: B; E.: s. bi-, kê-m-a; L.: Hh 56a, Hh 163, Rh 639a
- bi-ken-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. bi-kan-lik
- bi-ken-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-kan-n-a
- bi-ken-n-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-kan-n-inge
- bi-kê-r-a*** 2, afries., sw. V. (1): nhd. bekehren, zuwenden, anlegen, hinzutun, sich kümmern um; ne. convert (V.), add, take care (N.) of; Vw.: s. on-; Q.: R, W, AA 38; E.: s. bi-, kê-r-a; L.: Hh 56b, 141b, Rh 639a, AA 38
- bi-kê-r-inge** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Bekehrung; ne. conversion; Hw.: vgl. mnd. bekêringe, mnl. bekeringe, mhd. bekêrunge; Q.: AA 38; I.: Lüt. lat. conversio; E.: s. bi-kê-r-a, *-inge; L.: Hh 56b, AA 38
- bi-kerv-a*** 1, afries., st. V. (3b): nhd. beschneiden; ne. circumcise (V.); Hw.: vgl. ae. beceorfan; Q.: W; E.: germ. *bikerban, st. V., abschneiden; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Prâp., Prâf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *g^hreb^h- (2), V., graben, scharren, kratzen, Pokorny 455; L.: Hh 57a, Rh 639a
- bi-kiâs-a***, afries., st. V. (2): Vw.: s. bi-ziâs-a
- bi-kla-g-ia*** 7, afries., sw. V. (2): nhd. beklagen, einklagen; ne. claim (V.); Q.: B, R, H, W; E.: s. bi-, kla-g-ia; W.: nfries. bekleyen, V., beklagen; W.: saterl. biclagia, V., beklagen; L.: Hh 57b, Hh 42a, Rh 639a
- bi-klâ-m-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-klê-m-a
- bi-kla-p-p-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. beschuldigen; ne. blame (V.); E.: s. bi-, *kla-p-p-ia; L.: Hh 142a, Hh 186
- bi-klê-m-a** 1 und häufiger, bi-klâ-m-a, afries., sw. V. (1): nhd. anklagen, beschuldigen; ne. accuse (V.); E.: s. bi-, *klê-m-a; L.: Hh 58b, Hh 164
- bi-kle-m-m-a** 2, afries., sw. V. (1): nhd. klemmen, festheften; ne. clamp (V.); E.: s. bi-, kle-m-m-a; L.: Hh 58b
- bi-kle-p-p-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. umarmen; Q.: E; E.: s. bi-, kle-p-p-a* (2); L.: Hh 58b, Rh 639a
- bi-klī-v-a*** 1, afries., st. V. (1): nhd. aufsteigen, mächtig werden, erklettern, besteigen; ne. rise (V.), climb (V.); Q.: GF, W; E.: s. bi-, klī-v-a*; W.: nfries. beklieuwen; L.: Hh 58b, Hh 152a, Hh 164, Rh 639a
- bi-klōk-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. betrügen, übervorteilen; ne. deceive, overreach (V.); Hw.: mnd. beklōken; I.: Lw. mnd. beklōken; E.: s. mnd. beklōken; L.: Hh 59a, Hh 164
- bi-klōk-inge*** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Übervorteilung, Betrug; ne. deceit (N.); Q.: AA 39; E.: s. bi-klōk-ia, *-inge; L.: Hh 142a, AA 39

- bi-knī-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. auf Grund von Verwandtschaft beanspruchen; ne. claim (V.), pursuant (V.) to relation; Q.: E; E.: s. bi-, knī-a (2); L.: Hh 59a, Hh 164, Rh 639a
- bi-kom-m-er-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-kum-ber-inge*
- bi-kos-t-ig-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. Kosten tragen für; ne. bear (V.) the costs; E.: s. bi-, *kos-t-ig-ia; L.: Hh 142a, Hh 186
- bi-kre-nz-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. schädigen, beeinträchtigen; ne. harm (V.); E.: s. bi-, kre-nz-a; L.: Hh 60b, Hh 164
- bi-krī-g-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. bekommen, erhalten (V.); ne. get (V.), acquire; E.: s. bi-, krī-g-ia; L.: Hh 142a, Hh 165
- bi-kri-ng-a*** 4, afries., st. V. (3a): nhd. erhalten (V.), erreichen; ne. acquire, reach (V.); Q.: W; E.: s. bi-, kri-ng-a; L.: Hh 60b, Rh 639a
- bi-ku-m-a*** 1, afries., st. V. (4): nhd. bekommen, treffen; ne. get (V.), meet (V.); Hw.: vgl. got. biqiman*, ae. becumān, as. bikuman*, ahd. bikweman*; Q.: B; E.: germ. *bikweman, st. V., kommen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *g^uā-, *g^uāh₂-, *g^ueh₂-, *g^uem-, V., kommen, gehen, geboren werden, Pokorny 463; W.: nfries. bekommen, bykommen, V., bekommen; L.: Hh 61a, Rh 639b
- *bi-kum-ber-d**, afries., Part. Prät.=Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-kum-br-ia*
- bi-kum-ber-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-kum-br-ia*
- bi-kum-ber-inge*** 1, bi-kum-mer-inge*, bi-kom-mer-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Beeinträchtigung, Pfändung, Beschlagnahme; ne. confiscation; Hw.: s. un-bi-kum-ber-d; vgl. mnd. bekümmeringe, bekümberinge, mnl. becommeringe, mhd. bekumberunge; Q.: AA 39; E.: s. bi-kumbr-ia, *-inge; L.: Hh 142a, Hh 186, AA 39
- bi-kum-br-ia*** 3, bi-kum-ber-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. pfänden, beschlagnahmen; ne. confiscate; Hw.: s. un-bi-kum-ber-d; Q.: R, S, AA 39; E.: s. bi-, kum-br-ia; W.: nfries. bekommerjen; L.: Hh 61a, Hh 164, Rh 639b, AA 39
- bi-kum-m-er-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-kum-ber-inge*
- bi-lak-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. beanstanden, tadeln; ne. complain (V.); E.: germ. *bilahan, st. V., hindern; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *lek- (1)?, *lok-?, V., tadeln, schmähen, Pokorny 673; L.: Hh 142a
- bi-lak-inge*** 1, bi-lek-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Anfechtung, Tadel; ne. blame (N.); Hw.: vgl. mnl. belakinge; Q.: Jur, AA 69; E.: s. bi-lak-ia, *-inge; L.: Hh 61b, Rh 884a, AA 69
- bi-la-st-r-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. entehren; ne. dishonour (V.); E.: s. bi-, la-st-r-ia; L.: Hh 142b, Hh 186
- bi-lâ-v-ig-ia** 2, afries., sw. V. (2): nhd. beerben; ne. inherit from; E.: s. bi-, lâ-v-ig-ia; L.: Hh 63a
- bild***, afries., st. N. (a): Vw.: s. bileth-e*
- bi-ledz-a*** 7, bi-leg-a*, afries., sw. V. (1): nhd. belegen (V.), belagern; ne. besiege (V.); Q.: GF, W, S, E; E.: s. germ. *bilegjan, st. V., beiliegen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *leg^h-, V., sich legen, liegen, Pokorny 658; W.: nfries. belizzen; L.: Hh 63b, Hh 152a, Rh 639b
- bī-ledz-a*** 1 und häufiger?, bī-lidz-a, afries., sw. V. (1): nhd. beilegen, beifügen; ne. add; E.: s. bī, ledz-a; L.: Hh 136a
- bi-leg-er** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Belagerung, Registrierung, Bestandsaufnahme; ne. siege (V.), registration; E.: s. bi-ledz-a; L.: Hh 136a, Hh 184
- bī-leg-er** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Anlieger, Feldnachbar; ne. neighbour; E.: s. bī-ledz-a; L.: Hh 136a, Hh 184

- bi-leg-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-ledz-a
- bi-lek-a***, afries., st. V. (2): Vw.: s. bi-lūk-a
- bi-lek-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-lak-inge*
- bi-lên-a*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. leihen, zum Lehen erhalten (V.); ne. receive as fief; Q.: W; E.: s. bi-, lê-n-a; L.: Hh 64a, Rh 639b
- bi-len-d-a*** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. landen; ne. land (V.); E.: s. bi-, *len-d-a (2); L.: Hh 142b
- bi-lê-s-a*** 2, afries., sw. V. (1): nhd. berauben; ne. rob (V.); Hw.: vgl. ahd. bilösen*; Q.: E, R; E.: s. bi-, lê-s-a; L.: Hh 64b, Rh 639b
- bi-le-s-k-a*** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. erlöschen; ne. go (V.) out; E.: s. bi-, *le-s-k-a; L.: Hh 142b
- bi-le-t-t-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. behindern, mit Arrest belegen (V.); ne. hinder (V.), arrest (V.); Hw.: vgl. mnd. beletten, plattd. beletten; Q.: Schw, AA 39?; E.: s. bi-, le-t-t-a*; W.: nfries. beletten; L.: Hh 65a, Rh 639b, AA 39?
- bi-le-t-t-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Hindernis; ne. obstacle (N.); Q.: AA 39; E.: s. bi-le-t-t-a, *-inge; L.: AA 39
- bileth-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bileth-ia*
- bileth-e*** 2, bild*, afries., st. N. (a): nhd. Bild; ne. image (N.); Vw.: s. nēi-; Hw.: vgl. an. bilæti, anfrk. bilithi, as. bilithi, ahd. bilidi; Q.: W, R, B, E, H; E.: germ. *bilapja-, *bilapjam, st. N. (a), Bild; germ. *bilipja-, *bilipjam, st. N. (a), Bild; W.: nfries. byld; L.: Hh 9a, Hh 155, Rh 639b
- bileth-ia*** 4, bi-leth-a*, afries., sw. V. (2): nhd. bilden; ne. form (V.); Q.: E; E.: s. bileth-e*; L.: Hh 9a, Rh 639b
- bi-lêv-a*** (1) 1, bi-liōv-a (1), afries., sw. V. (1): nhd. gewähren; ne. permit (V.); Q.: W; E.: s. bi-, lêv-a (1); L.: Hh 65b, Rh 640a
- bi-lê-v-a*** (2) 1, bi-lío-v-a (2), afries., st. V.: nhd. im Stich lassen, verlieren, scheiden von; ne. leave (V.), desert (V.); Q.: W; E.: s. bi-, lê-v-a (2); L.: Hh 65b, Rh 640a
- bi-liāf-t** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. beliebt; ne. popular (Adj.); Hw.: s. liāv-ia; E.: s. bi-, liāf-t; L.: Hh 65b
- bi-liāg-a*** 1, afries., st. V. (2): nhd. belügen; ne. lie (V.) (2) to; Hw.: vgl. ae. beléogan, ahd. biliogan*; Q.: R; E.: germ. *bileugan, st. V., belügen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *leug^h- (1), V., lügen, Pokorny 686; W.: nfries. beliegen, V., belügen; L.: Hh 65b, Rh 639b
- *bi-liāv-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-liāf-t
- bi-lidz-a*** 1, afries., st. V. (5): nhd. liegen, belegen sein (V.); ne. lie (V.) (1); Hw.: vgl. ae. belicgan, ahd. biliggen*; Q.: W; E.: germ. *bilegjan, st. V., beiliegen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *leg^h-, V., sich legen, liegen, Pokorny 658; L.: Hh 661, Rh 639b
- bī-lidz-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bī-ledz-a*
- bi-līk-e** 1, afries., Adv.: nhd. auf gleiche Weise, zu gleichen Teilen; ne. alike (Adv.), equally; Q.: B; E.: s. bi-, *-līk-e; L.: Hh 66b, Rh 901a
- bi-liōv-a** (1), afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-lêv-a (1)
- bi-lío-v-a** (2), afries., st. V. (2): Vw.: s. bi-lê-v-a (2)
- bi-lī-v-a** 25, b-lī-v-a, afries., st. V. (1): nhd. bleiben, tot bleiben, sterben; ne. stay (V.), die (V.); Vw.: s. ur-; Hw.: vgl. got. *bileiban*, ae. bilīfan, anfrk. bilīwan, as. bilīvan*, ahd. bilīban; Q.: R, H, B, W, S; E.: germ. *bileiban, st. V., bleiben; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *leip- (1), V., beschmieren, kleben, Pokorny 670; vgl. idg. *lei- (3), Adj., V., schleimig, klebrig, gleiten, glätten, streichen, Pokorny 662; W.: nfries. blieuwen,

bleauw, bleauwn; W.: mnordfries. bliwe, bläwe; L.: Hh 67b, Hh 143a, Hh 187, Rh 640a

bi-lof-t-e 1, *bi-lov-ith-e, afries., st. F. (ō): nhd. Gelübde, Versprechen; ne. vow (N.); Hw.: vgl. mnd. belöfte, mnl. beloofte; Q.: AA 133; I.: Lw. mnd. beloofte; E.: s. mnd. beloofte; s. bi-, *lov-ithe (2); L.: AA 133

bi-lok-ia? 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verschließen; ne. lock (V.); Hw.: s. bi-lūk-a; E.: s. bi-, *lok-ia; L.: Hh 143a

bi-lov-ia 3, afries., sw. V. (2): nhd. versprechen, verloben, anvertrauen; ne. promise (V.), engage (V.); Q.: E, W; E.: s. bi-, lov-ia; W.: nfries. belauwjn; W.: saterl. belowia; L.: Hh 68a, Hh 143a, Hh 166, Rh 640a

bi-lov-inge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Gelöbniß, Versprechen; ne. vow (N.); Hw.: vgl. mnl. belovinge; Q.: AA 72 (1482); E.: s. bi-lov-ia, *-inge; L.: AA 72

***bi-lov-ith-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-lof-t-e

bi-lūk-a 13, bi-lek-a*, afries., st. V. (2): nhd. schließen, zumachen, einschließen, krümmen, verkümmern; ne. close (V.), lock (V.), bend (V.), dwindle (V.); ÜG.: lat. claudere AB (86, 13), contrahere AB (90, 16); Hw.: s. bi-lok-ia; vgl. ae. belūcan, anfrk. bilūkan, as. bilūkan*, bilūhhan*; Q.: S, F, W, E, H, R, AB (86, 13), AB (90, 16); E.: germ. *bilūkan, st. V., schließen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *leug- (1), V., biegen, Pokorny 685; W.: nfries. belucken; L.: Hh 68a, Rh 640a

bi-me-t-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. »bemessen« (V.), Land vermessen (V.); ne. measure (V.) land; E.: s. bi-, me-t-a; L.: Hh 143b

***bi-nam-ad?**, *bi-nom-ad?, afries., Adj.: Vw.: s. for-a; E.: s. bi-nam-ia; L.: Hh 30a, Hh 157

bi-nam-ia 9, bi-nom-ia, afries., sw. V. (2): nhd. benennen; ne. name (V.); Hw.: s. un-bi-nam-d, bi-nōm-ia; Q.: S, B, W; E.: s. bi-, nam-ia; W.: saterl. benamia, V., benennen; L.: Hh 74b, Rh 642a

bi-nam-n-a 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. benennen; ne. name (V.); E.: s. bi-, nam-n-a; L.: Hh 75a

bi-na-r-a, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-ne-r-a

***bind**, afries., Sb.: Vw.: s. ur-

bind-a 40 und häufiger, afries., st. V. (3a): nhd. binden, fesseln; ne. bind (V.), fetter (V.); Vw.: s. bi-, for-, gad-er*, of-, ond-, und-, ur-bek-; Hw.: s. un-e-bunden; vgl. got. bindan*, an. binda, ae. bindan, anfrk. bindan, as. bindan, ahd. bintan; Q.: R, W, B, E, S, H, F, Schw; E.: germ. *bendan, *bindan, st. V., binden; idg. *b^{hend}-, V., binden, Pokorny 127; W.: nfries. bynnen, buwn, bon, bōne, V., binden; W.: saterl. binda, V., binden; L.: Hh 9a, Rh 640b, Rh 1109b

bind-e 1, afries., Sb.: nhd. Gebinde (Längenmaß); ne. truss (N.); Q.: Schw; E.: s. bind-a; L.: Hh 9b, Rh 641a

bind-inge? 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Band (N.); ne. bandage (N.); E.: s. bind-a, *-inge; L.: Hh 9b

bi-nê-d-a 1, afries., sw. V. (1): nhd. nötigen, notzüchtigen, vergewaltigen; ne. urge (V.), rape (V.); Q.: H; E.: s. bi-, nê-d-a; L.: Hh 75b, Rh 641a

bi-nēi 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. beinahe; ne. nearly; Q.: GF; E.: s. bi-, nēi (1); L.: Hh 152a

bi-ne-r-a 4, bi-na-r-a, afries., sw. V. (1): nhd. bedrängen, behindern; ne. oppress (V.), hinder (V.); ÜG.: lat. spoliāre K 9, L 3; Q.: E, H, K 9, L 3; E.: s. bi-, ne-r-a (1); L.: Hh 76a, Rh 641a

bi-nêt-a 1, afries., sw. V. (1): nhd. benutzen; Hw.: s. bi-net-t-a; Q.: W; E.: s. bi-, nêt-a; L.: Hh 76a, Rh 641a

- bi-net-t-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. benutzen, gebrauchen; ne. use (V.); Hw.: s. bi-nêt-a; Q.: W; E.: s. bi-, *net-t-a; L.: Hh 76b, Rh 641a
- bi-ne-th-a** (1), afries., Pröp.: Vw.: s. bi-ni-th-a (1)
- bi-ne-th-a** (2), afries., Adv.: Vw.: s. bi-ni-th-a (2)
- bi-nēth-a*** 2, afries., sw. V. (1): nhd. sich für etwas der Gefahr aussetzen; ne. risk (V.); Q.: E, H?; E.: s. bi-, nēth-a; L.: Hh 76b, Rh 641a
- bi-niāt-a** 4, bi-niet-a, afries., st. V. (2): nhd. nutzen, benutzen; ne. use (V.); Hw.: vgl. as. biniotan; Q.: B, E, Jur; E.: germ. *bineutan, st. V., berauben, genießen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Pröp., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *neud-?, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 768; L.: Hh 76b, Hh 168, Rh 641a
- bi-niet-a**, afries., st. V. (2): Vw.: s. bi-niāt-a
- bi-nim-a** 22, afries., st. V. (4): nhd. benehmen, nehmen; ne. behave (V.), take (V.); Hw.: vgl. ae. beniman, as. biniman*, ahd. bineman*; Q.: R, B, E, W, S, H; E.: germ. *bineman, st. V., nehmen, wegnehmen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Pröp., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *nem- (1), V., zuteilen, nehmen, anordnen, rechnen, zählen, Pokorny 763; W.: nfries. benimmen; W.: saterl. benima; L.: Hh 77a, Rh 641a
- bi-ni-th-a** (1) 14?, bi-ne-th-a (1), afries., Pröp.: nhd. »benieden«, unterhalb; ne. beneath (Pröp.); Hw.: s. bi-ni-th-a (2); vgl. mnl. beneden; Q.: R, S, E, F, H; E.: s. bi-ni-th-a (2); L.: Hh 77a, Rh 641a
- bi-ni-th-a** (2) 14?, bi-ne-th-a (2), afries., Adv.: nhd. »benieden«, unten; ne. beneath (Adv.); Hw.: s. bi-ni-th-a (1); vgl. mnl. beneden; Q.: R, S, E, F, H; E.: s. bi-, ni-th-a*; L.: Hh 77a, Rh 641a
- b-in-n-a** 121, afries., Adv.: nhd. binnen, innerhalb, drinnen; ne. inside (Adv.); ÜG.: lat. infrā W 2, W 4, W 5, L 9, L 23, AB (82, 6); Vw.: s. a-, thē-r-; Hw.: vgl. ae. biinnan, mnl. binnen; Q.: R, S, B, E, H, W, W 2, W 4, W 5, L 9, L 23, AB (82, 6); W.: nfries. binne; L.: Hh 9b, Rh 641b
- *bi-nom-ad?**, afries., Adj.: Vw.: s. *bi-nam-ad?
- *bi-nōm-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-nōm-ia; L.: Hh 117b
- bi-nom-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-nam-ia
- bi-nōm-ia?** 5, afries., sw. V. (2): nhd. benennen; ne. name (V.); Hw.: s. un-bi-nōm-ad, bi-nam-ia; Q.: S, B; E.: s. bi-, nōm-ia; L.: Hh 144a, Rh 642a
- bi-pan-d-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. durch Pfandsetzung sichern; **ne. ?**; E.: s. bi-, *pan-d-ia; L.: Hh 145a, Hh 187
- bi-pend-a** 2, afries., V.: nhd. verschließen, unzugänglich machen; ne. lock (V.) up; Q.: E, H, AA 20; E.: s. bi-, pend-a (2); L.: Hh 82b, Rh 642a, AA 20
- bi-plicht-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. auferlegen, haften; ne. inflict, be liable; E.: s. bi-, plicht-a; L.: Hh 83b, Rh 145a
- bi-plisk-ia** 1 und häufiger?, bē-plisk-ia, afries., sw. V. (2): nhd. überspülen, überschwemmen; ne. flood (V.); Hw.: vgl. mnd. plasken; E.: s. bi-, *plisk-a; L.: Hh 83b, Hh 170
- bi-prō-v-ia** 6, afries., sw. V. (2): nhd. beweisen; ne. prove (V.); Q.: E, W; I.: z. T. Lw. lat. probāre; E.: s. bi-, prō-v-ia; W.: ne. beproeuwen; L.: Hh 84b, Rh 642a
- bi-prō-v-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Beweisführung; ne. probation; Hw.: vgl. mnl. beproevinge; Q.: AA 78; I.: z. T. Lw. lat. probātio; E.: s. bi-, prō-v-inge; L.: Rh 145b, AA 78
- bi-prō-v-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. beweislich; ne. provable; E.: s. bi-, *prō-v-lik; L.: Hh 145b
- bi-queth-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. vermachen, testamentarisch hinterlassen; ne. bequeath (V.); Hw.: vgl. ae. becweþan, ahd. bikwedan*; Q.: W; E.: germ. *bikweþan, st. V., sagen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Pröp.,

- auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *guet- (2), V., reden, sprechen, Pokorny 480; L.: Hh 115a, Rh 1091a
- bi-ra-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-re-th-ia
- bi-ra-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-re-th-ia
- *bi-ra-th-ed**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-re-th-ia
- bi-ra-th-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-re-th-ia
- bi-râ-v-a**, afries., sw. V. (2, 1): Vw.: s. bi-râ-v-ia
- *bi-râ-v-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-râ-v-ia
- bi-râ-v-ere** 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. Berauber; ne. robber; E.: s. bi-râ-v-ia; L.: Hh 145b
- bi-râ-v-ia** 28, bi-ra-v-a, afries., sw. V. (2, 1): nhd. berauben; ne. rob (V.); ÜG.: lat. spoliārī K 9, KE, L 2, L 13, (spolium) L 1; Vw.: s. un-; Hw.: vgl. got. biraubōn*, ae. beréofan, beréafian, as. birôvon*, ahd. biroubōn*; Q.: R, H, W, B, E, K 9, KE, L 2, L 13, L 1; E.: s. bi-, râ-v-ia; W.: nfries. beroafjen, V., berauben; L.: Hh 85b, Rh 642b
- bi-râ-v-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Beraubung; ne. robbery; Hw.: vgl. mnd. berôvinge, mnl. berovinge, mhd. beroubunge; Q.: AA 79; E.: s. bi-râ-v-ia, *-inge; L.: AA 79
- bi-rē-d** 2, afries., st. M. (a): nhd. Beratung; ne. conference (V.); E.: s. bi-rē-d-a (1); L.: Hh 85b, Rh 642b
- bi-rē-d-a** (1) 5, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. beraten (V.); ne. advise; Hw.: vgl. ae. berædan, ahd. birātan*; E.: s. bi-, rē-d-a (1); W.: nfries. berieden, V., beraten; L.: Hh 86a, Rh 643a
- bi-rē-d-a** (2) 33, afries., sw. V. (1): nhd. bezeugen, dartun, beweisen, überführen, bestätigen, beanspruchen; ne. witness (V.), prove (V.); Hw.: s. bi-rē-d-ia; vgl. ahd. biredinōn; Q.: E, W, B, H, R; E.: s. bi-, rē-d-a (2); L.: Hh 86a, Hh 170, Rh 642b
- bi-rē-d-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. bereiten; ne. prepare (V.); E.: s. bi-, rē-d-a; L.: Hh 86a, Rh 643a
- bi-rē-d-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. beanspruchen; ne. claim (V.); Hw.: s. bi-rē-d-a (2); Q.: E, W, B, R, H; E.: s. bi-, *rēd-ia (1); L.: Hh 145b, Hh 187, Rh 642b
- bi-re-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-re-th-ia
- bi-rek-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. zusammenscharren, zusammenrechnen; ne. rake (V.); E.: s. bi-, rek-a; L.: Hh 145b
- bi-rê-k-a** 1, be-re-k-a, bi-rê-tz-a, afries., sw. V. (1): nhd. darreichen, anbieten, erreichen; ne. offer (V.), reach (V.); Q.: H; E.: s. bi-, rê-k-a (2); L.: Hh 86b, Hh 171, Rh 643a
- bi-rek-en-ia** 7, bi-rek-n-ia, afries., sw. V. (2): nhd. berechnen; ne. calculate (V.); Q.: W, S; W.: saterl. berecenja, V., berechnen; L.: Hh 86b, Rh 643a
- bi-rek-n-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-rek-en-ia
- bi-rend-a** 3, afries., sw. V. (1): nhd. zerbrechen; ne. break (V.); Q.: E, H, W; E.: s. bi-, rend-a; L.: Hh 87a, Rh 643a
- bi-re-n-n-a** 1, afries., st. V. (3a): nhd. sich belaufen auf, betragen, überfallen (V.), wert sein (V.); ne. cost (V.), attack (V.); Hw.: vgl. ahd. birinnan*; Q.: W; E.: germ. *birennan, st. V., kommen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Präp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *ere-, V., bewegen, erregen, wachsen (V.) (1), Pokorny 326; vgl. idg. *er- (3), V., sich bewegen, erregen, wachsen (V.) (1), Pokorny 326; L.: Hh 87a, Hh 171, Rh 643a
- bi-resp-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. tadeln; ne. blame (V.); E.: s. bi-, resp-a; L.: Hh 87a, Hh 171
- bi-rê-tz-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-rê-k-a

- bi-re-th-ia** 1 und häufiger?, bi-re-ia, bi-ra-ia, bi-ra-th-ia, bi-ra-d-ia, afries., sw. V. (2): nhd. beweisen, überführen, verurteilen; ne. prove (V.), sentence (V.); Q.: R, E; E.: s. bi-, re-th-ia; L.: Hh 87a, Hh 170, Rh 643a
- bi-rê-v-a***, afries., sw. V. (1): nhd. berauben, pfänden; Hw.: s. bi-rê-v-ed; vgl. ae. beriefan, ahd. biruofen*; E.: s. bi-, rê-v-a; L.: Hh 87a
- bi-rê-v-ed** 1 und häufiger?, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. ausgerüstet, beladen (Adj.); ne. equipped, burdened; E.: s. bi-rê-v-a; L.: Hh 87a, Hh 171
- bi-riō-s-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-hriōw-s-ig-ia
- *bi-riuch-t**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-, riuch-t (1)
- bi-riuch-t-a** 36, afries., sw. V. (1): nhd. richten, Recht sprechen, vorgehen gegen, berichten, aussagen, aburteilen, erklären, berichtigen, ausbessern, helfen, sorgen für; ne. judge (V.), report (V.), declare, repair (V.), help (V.); ÜG.: lat. (corrigare) WU (103, 17); Hw.: s. un-bi-riuch-t; vgl. ahd. birihten*; Q.: H, B, W, R, S, E, WU (103, 17); E.: s. bi-, riuch-t-a; W.: nfries. berjuechten; W.: saterl. berjuchta; L.: Hh 88a, Rh 643b
- bir-lenz-e**, afries., F.: Vw.: s. bēd-linz-e
- bi-rō-k-er** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Versorger, Berater, Beistand; ne. curator, assistant (N.); I.: Lüt. lat. prōcūrātor?; E.: s. bi-, *rō-k-er; L.: Hh 146a
- *bi-san-n-ed**, afries., Part. Prät.=Adj.: Vw.: s. un-; Hw.: s. san-n-a; E.: s. bi-, *san-d (2); L.: Hh 117a, Hh 178
- bi-sandz-a***, bi-senz-a*, bi-sang-a, bi-seng-a, afries., sw. V. (1): nhd. ansengen; ne. torch (V.); E.: s. bi-, sandz-a; L.: Hh 146a
- bi-sang-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-sandz-a*
- bi-sek-a** 40 und häufiger, afries., sw. V. (1): nhd. leugnen; ne. deny (V.); ÜG.: lat. abnegāre AB (94, 13), īnfitiārī L 8, L 18, L 24, negāre K 8; Q.: R, E, H, S, W, AB (94, 13), L 8, L 18, L 24, K 8, AA 39; E.: s. bi-, sek-a (1); L.: Hh 90a, Rh 644a, AA 39
- bi-sēk-a** 2, afries., sw. V. (1): nhd. »besuchen«, aufsuchen, nachsuchen, untersuchen; ne. seek (V.) out, inquire (V.); Q.: W; E.: s. bi-, sēk-a; L.: Hh 90a, Rh 643b
- bi-sek-en** 1, afries., N.: nhd. Leugnung; ne. denial; Q.: AA 32; E.: s. bi-sek-a; L.: Hh 146a, AA 32
- bi-sek-inge** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Leugnung; ne. denial; Q.: AA 39; E.: s. bi-sek-a, *-inge; L.: Hh 90b, Rh 644b, AA 39
- bi-sēn-a** 3, afries., sw. V. (1): nhd. aussöhnen, vergleichen; ne. compromise (V.); Hw.: vgl. ahd. bisuonen*; Q.: W, B; E.: s. bi-, sēn-a; L.: Hh 91a, Rh 644b
- bi-senz-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-sandz-a
- bi-seng-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-sandz-a*
- bi-sê-r-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. versehren, verletzen; ne. injure (V.); Hw.: s. sêr-ia; Q.: S, Jur; E.: s. bi-, sê-r-a; L.: Hh 91b, Rh 1008a
- bi-sê-r-ia** 1 und häufiger, afries., sw. V. (2): nhd. schmerzen; ne. hurt (V.); E.: s. bi-, sê-r-ia; L.: Hh 91b
- bi-sê-r-ig-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. versehren; ne. injure (V.); Hw.: s. sêr-ia; E.: s. bi-, sê-r-ig-ia; L.: Hh 91b, Rh 1008a
- bi-set-m-a** 7, afries., sw. M. (n), F.: nhd. Beschlagnahme, Pfändung, Übergabe; ne. confiscation; Q.: AA 157; E.: s. bi-, set-m-a; L.: Hh 146a, Hh 188, AA 157
- bi-set-nisse** 2, afries., st. F. (jō): nhd. Beschlagnahme, Pfändung; ne. confiscation; Q.: AA 121; E.: s. bi-, set-nisse*; L.: Hh 146b, Hh 188, AA 121
- bi-set-t?** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Entschluss; ne. decision; E.: s. bi-set-t-a; L.: Hh 92a

- bi-set-t-a** 14, afries., sw. V. (1): nhd. besetzen, sicherstellen, verbürgen, verpfänden, festsetzen, bestimmen, pfänden, festnehmen; ne. occupy, pledge (V.), define, arrest (V.); Hw.: vgl. got. *bisatjan**, ae. *besëttan*, ahd. *bisezzan**; Q.: B, H, E, W, S, AA 84; E.: s. *bi-*, *set-t-a* (1); L.: Hh 92a, Hh 146b, Hh 172, Rh 644b
- bi-set-t-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Verpfändung, Verbürgung; ne. pledging (N.); Hw.: vgl. mnd. *besettinge*, mnl. *besettinge*, mhd. *besetzung*; Q.: AA 84; E.: s. *bi-set-t-a*, **-inge*; L.: AA 84
- bis-g-ia** 1 und häufiger, *bis-ig-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. gebrauchen; ne. use (V.); Hw.: vgl. ae. *bisgian*; E.: ?; L.: Hh 9b, Hh 153
- bi-siā** 2, afries., st. V. (1): nhd. erblicken, ansehen, besichtigen; ne. look (V.) at; Hw.: vgl. ae. *beséon* (1), as. *bisehan*, ahd. *bisehan** (1); Q.: R; E.: germ. **bisehwan*, st. V., ausschauen, besehen; s. idg. **eb^{hi}?*, **ob^{hi}*, **b^{hi}*, **h₂mb^{hi}*, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. **sek^u-* (1), V., folgen, Pokorny 896; W.: nfries. *besjean*; L.: Hh 92b, Hh 172, Rh 645a
- bi-si-b-b-ed** 1, afries., Adj.: nhd. verwandt; ne. related; E.: s. *bi-*, **si-b-b-ed*; L.: Hh 92b, Rh 645a (*bissibbeth*)
- bis-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. *bis-g-ia*
- bi-sig-l-ia** 8, afries., sw. V. (2): nhd. besiegeln; ne. seal (V.); Hw.: vgl. ahd. *bisigilen**; E.: s. *bi-*, *sig-l-ia*; L.: Hh 93a, Rh 645a
- bi-si-kur-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. sich reinigen; ne. clean (V.) oneself; Q.: E; E.: s. *bi-*, *si-kur-ia*; L.: Hh 93a, Rh 645a
- bi-sing-a**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. *bi-siung-a**
- bī-sin-n-e** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. geisteskrank; ne. insane (Adj.); Hw.: s. *sin-n*; vgl. mnl. *byzinnich*; E.: s. *bi-*, **sin-n-e* (3); L.: Hh 9
- bi-sī-p-a**? 2, afries., st. V. (1): nhd. beträufeln; ne. pour (V.) drops on; Q.: W, S; E.: s. *bi-*, **sī-p-a*?; L.: Hh 94a, Hh 172, Rh 645a
- bi-sit**, afries., st. N. (a): Vw.: s. *bi-sit-t**
- bi-sit-m-a** 15, afries., sw. M. (n): nhd. Besitz, Besitzrecht; ne. property (N.), tenure; Q.: Schw, AA 158; E.: s. *bi-*, *sit-m-a*; L.: Hh 94b, Hh 172, Rh 645a, AA 158
- bi-sit-t*** 1, *bi-sit*, afries., st. N. (a): nhd. Besitz, Besitzrecht; ne. property (N.), tenure; Q.: W; E.: s. *bi-*, **si-t-t*; W.: nfries. *besit*; L.: Hh 94b, Hh 172, Rh 645a
- bi-sit-t-a** 38, afries., st. V. (5): nhd. besitzen, innehaben, angesessen sein (V.), besetzen; ne. possess, occupy; ÜG.: lat. *cōnstāre* L 1, *possidēre* K 1, K 3, *subsistere* L 13, *uti* L 1; Hw.: vgl. ae. *besittan*, anfrk. *bisitten*, as. *bisittian**, ahd. *bisizzen**; Q.: B, W, E, H, R, S, L 1, L 13, K 1, K 3, AA 86; E.: germ. **bisetjan*, *bisitjan*, st. V., besitzen, bewohnen, belagern; s. idg. **eb^{hi}?*, **ob^{hi}*, **b^{hi}*, **h₂mb^{hi}*, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. **sed-* (A), V., sitzen, Pokorny 884; W.: nfries. *besitten*, V., besitzen; L.: Hh 94b, Rh 645a, AA 86
- bī-sit-t-er** 3, afries., M.: nhd. Beisitzer; ne. assessor; E.: s. *bi-sit-t-a*; E.: s. *bī*, *sit-t-er*; L.: Hh 9a, Rh 645b
- bi-sit-t-inge** 50 und häufiger, afries., st. F. (ō): nhd. Besitzrecht; ne. property (N.), tenure; Hw.: vgl. mnd. *besittinge*, mnl. *besittinge*, mhd. *besitzunge*; Q.: AA 86; E.: s. *bi-sit-t-a*, **-inge*; L.: Hh 94b, Hh 172, AA 86
- bi-siūk-a** 1 und häufiger, afries., sw. V. (1): nhd. erkranken; ne. get (V.) sick; E.: s. *bi-*, *siūk-a*; L.: Hh 94b
- bi-siung-a*** 1, *bi-sing-a*, afries., st. V. (3a): nhd. »besingen«, Messe lesen; ne. chant (V.), say (V.) mass; Hw.: vgl. ae. *besingan*, ahd. *bisingan**; Q.: W; I.: Lbd. lat. *cantāre*?; E.: germ. **bisengwan*, st. V., besingen; s. idg. **eb^{hi}?*, **ob^{hi}*, **b^{hi}*, **h₂mb^{hi}*, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. **seng^u-*, V., singen, sprechen, Pokorny 906; L.: Hh 94b, Hh 172, Rh 645a

- bi-skal-k-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. überlisten; ne. outwit (V.); E.: s. bi-, *skal-k-ia; L.: Hh 95a
- *bi-ska-t-t**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-skê-th-a; L.: Hh 117b
- bi-skath-ig-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. beschädigen; ne. damage (V.); Q.: W; E.: s. bi-, skath-ig-ia; W.: nfries. bescheadjen, V., beschädigen; L.: Hh 95b, Rh 645b
- bi-s-kâw-ia** 10, afries., sw. V. (2): nhd. beschauen, besichtigen; ne. visit (V.), look (V.) at; W.: Hw.: s. ae. bescéawian, ahd. biskouwōn*; Q.: E, W, S; E.: s. bi-, s-kâw-ia; L.: Hh 95b, Rh 645b
- bi-s-kâw-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Beschauung; ne. visitation; Hw.: vgl. ae. bescéawung, mnd. beschouwinge, mnl. beschouwinge, mhd. beschouwunge; Q.: AA 91 (1502); E.: s. bi-s-kâw-ia, *-inge; L.: AA 91
- bi-s-ke-l-d-a*** 5, afries., st. V. (3b): nhd. »beschelten«, schelten, beschimpfen, beschuldigen; ne. scold (V.); Hw.: vgl. ahd. biskeltan*, mnd. beschelden; Q.: W, S; E.: germ. *biskeldan, st. V., schelten; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *skeld^h-, V., schelten, lärmern, Pokorny 550; vgl. idg. *skel-, V., schallen, klingen, Pokorny 550; idg. *kel- (6), *k_lē-, *klē-, *k_lā-, *klā-, *k_l-, V., rufen, schreien, lärmern, klingen, Pokorny 548; W.: nfries. beschelden; L.: Hh 95b, Hh 173, Rh 645b
- bi-skel-d-eg-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-skel-d-ig-ia*
- bi-skel-d-ig-ia*** 1, bi-skel-d-eg-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. beschuldigen; ne. blame (V.); Hw.: vgl. ae. besculdigian; Q.: E; E.: s. bi-, skel-d-ig-ia; W.: nfries. beschildigjen, V., beschuldigen; L.: Hh 96a, Rh 645b
- bi-s-kem-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. entehren; ne. dishonour (V.); E.: s. bi-, *s-kem-ia; L.: Hh 96a, Hh 173
- bi-ske-r-a*** 3, afries., st. V. (4): nhd. scheren (V.) (1), abschneiden; ne. shear (V.), cut (V.) off; Hw.: vgl. ae. biscieran, ahd. biskeran*; Q.: E, S, W; E.: germ. *biskeran, st. V., scheren (V.) (1); s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *sker- (4), *ker- (11), *skerə-, *kerə-, *skrē-, *krē-, V., schneiden, Pokorny 938; vgl. idg. *sĕk- (2), V., schneiden, Pokorny 895; L.: Hh 96b, Rh 645b
- bi-skê-th*** 2, afries., st. M. (a): nhd. Unterscheidungsvermögen, Urteilsfähigkeit, Entscheidung, vertragliche Bestimmung, Bedingung; ne. power of distinction, contract (N.), condition (N.); Q.: Schw; E.: s. bi-, skê-th; L.: Hh 96b, Hh 147a, Hh 173, Hh 188, Rh 646a
- bi-skê-th-a*** 4, afries., sw. V. (1): nhd. bescheiden (V.), bestimmen; ne. inform (V.), define; Hw.: s. un-bi-ska-t-t; Q.: Schw, Jur; E.: s. bi-, skê-th-a; nfries. beschaet; L.: Hh 96b, Rh 646a
- bi-skê-th-e-lik*** 4, afries., Adj.: nhd. bestimmt; ne. certain (Adj.); Q.: W, Jur; E.: s. bi-skê-th-a*, -lik (3); W.: nfries. beschiedelyck, Adj., bestimmt; L.: Hh 96b, Rh 646a
- bi-ski-ā** 2, afries., st. V. (5): nhd. geschehen; ne. happen (V.); Hw.: vgl. ahd. biskehan*; Q.: R; E.: germ. *biskehan, st. V., geschehen; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *skek-, *kek-, *skeg-, V., Sb., springen, bewegen, Bewegung, Pokorny 922; W.: nfries. beschean, V., geschehen; L.: Hh 97a, Rh 646a
- bi-ski-f-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-ski-f-t-a*
- bi-ski-f-t-a*** 1, bi-ski-f-a*, afries., sw. V. (1): nhd. bestimmen; ne. define; Q.: B; E.: s. bi-, ski-ft-a; L.: Hh 97a, Hh 173, Rh 646a
- bi-skī-n-a*** 2, afries., st. V. (1): nhd. bescheinen, überführen; ne. shine (V.) upon, convict (V.); Hw.: vgl. ahd. biskīnan*; Q.: W; E.: germ. *biskeinān, st. V.,

bescheinen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Präp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *skāi-, *skāi-, *skāi-, V., Sb., schimmern, Schatten, Pokorny 917; W.: saterl. beschina, V., bescheinen; L.: Hh 97b, Hh 147a, Rh 646a

bi-skī-r-a*, afries., sw. V. (2, 1): Vw.: s. bi-skī-r-ia

bi-skī-r-ia* 1, bi-skī-r-a*, afries., sw. V. (2, 1): nhd. beweisen, nachweisen; ne. prove (V.); Q.: S; E.: s. bi-, skī-r-ia; L.: Hh 98a, Rh 646a

bi-skir-m-a 10, afries., sw. V. (1): nhd. beschirmen; ne. shelter (V.); Hw.: vgl. anfrk. biskirmen, as. biskermian*, ahd. biskirmen*; Q.: E, R, W, AA 39; E.: s. bi-, skir-m-a; L.: Hh 98a, Rh 646a, AA 39

bi-skir-m-e-nisse 14, bi-skir-m-ense, afries., st. F. (jō): nhd. »Beschirmung«, Schutz, Vormundschaft; ne. protection, guardianship; Hw.: vgl. mnd. beschermnisse, mnl. beschermnisse, mhd. beschirmenisse; Q.: W, AA 116; E.: s. bi-skir-m-a, *-nisse; L.: Hh 98a, Rh 646a, AA 116

bi-skir-m-ense, afries., st. F. (jō): Vw.: s. bi-skir-m-e-nisse

bi-skir-m-ere 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. Beschirmer; ne. protector; ÜG.: lat. prōtēctor Pfs (17, 19); E.: s. bi-skir-m-a; L.: Hh 147a

bi-skir-m-inge 6, afries., st. F. (ō): nhd. Beschirmung, Schutz; ne. protection; Hw.: vgl. mnd. bescherminge, mnl. bescherminge, mhd. bechirmunge; Q.: AA 39; E.: s. bi-skir-m-a, *-inge; L.: AA 39

bi-skop 50 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Bischof; ne. bishop (M.); ÜG.: lat. episcopus; Vw.: s. erz-e-, kōr-; Hw.: vgl. an. biskup, ae. bisceop, anfrk. biskop, as. biskop*, ahd. biskof*; Q.: R, B, W, E, H, S, F, K 9; I.: Lw. lat. episcopus; E.: s. lat. episcopus, M., Bischof; gr. ἐπίσκοπος (epískopos), M., Aufseher, Hüter; s. gr. σκοπεῖν (skopeîn), V., beobachten, untersuchen, sehen; vgl. idg. *spek-, V., spähen, sehen, Pokorny 984; L.: Hh 9b, Rh 646a

bi-s-krī-a* 1, afries., st. V.)1=: nhd. beschreien, anschreien; ne. shout (V.) at; Q.: E; E.: s. bi-, s-krī-a; L.: Hh 98b, Rh 647a

bi-s-krī-enge, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-s-krī-inge

bi-s-krī-inge 1, bi-skrī-enge, afries., st. F. (ō): nhd. Beschreiung; ne. shout (N.); Hw.: vgl. mnd. beschrīnginge, beschrīnginge; Q.: AA 39; E.: s. bi-s-krī-a, *-inge; L.: AA 39

bi-skrī-v-a 24, afries., st. V. (1): nhd. »beschreiben«, aufschreiben, aufzeichnen, ins Strafregister eintragen; ne. register (V.), enter (V.) into the penal register; Hw.: vgl. as. biskrīvan*; Q.: H, W, S, E; E.: s. bi-, skrī-v-a; W.: nfries. byschrieuwen; L.: Hh 98b, Hh 173, Rh 647a

bi-slā 15, bi-slā-n, afries., st. V. (6): nhd. beschlagen (V.), entscheiden, verschließen, beflecken; ne. decide, lock (V.), soil (V.)?; ÜG.: lat. concludere? L 2; Hw.: vgl. ae. beslēan, ahd. bislahan*; Q.: W, E, B, R, S, L 2; E.: germ. *bislahan, st. V., schlagen, beschlagen (V.); s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Präp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *slak-, V., schlagen, hämmern, Pokorny 959; W.: nfries. beslaen; L.: Hh 99a, Hh 147a, Rh 647b

bi-slag-ia 1 und häufiger, afries., sw. V. (2): nhd. klagen; ne. complain (V.); E.: s. bi-, slag-ia; L.: Hh 99b

bi-slā-n, afries., st. V. (6): Vw.: s. bi-slā

bi-s-lâ-t-a* 1, bi-s-lâ-t-t-a*, afries., sw. V. (1): nhd. einen Graben bei einem Lande graben; ne. dig (V.) a ditch; Q.: E; E.: s. bi-, s-lâ-t-a; L.: Hh 99b, Hh 174, Rh 647b

bi-s-lâ-t-t-a*, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-s-lâ-t-a*

bi-s-lēp-a* 3, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. beschlafen; ne. sleep (V.) on a thing; Hw.: vgl. ae. beslāpan; Q.: Jur; E.: s. bi-, s-lēp-a; L.: Hh 99b, Rh 647b (bislapa)

bi-slū-t-a 12, afries., st. V. (2): nhd. einschließen, verschließen, in sich schließen, beschließen, enthalten; ne. lock (V.), include, settle (V.); ÜG.: lat. concludere L 2; Hw.: vgl. ahd. bisliozan*; Q.: H, S, W, R, L 2, AA 40; E.: germ. *bisleutan, st. V., schließen, beschließen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *skel- (4), *kel- (10), V., Adj., Sb., biegen, anlehnen, krumm, Biegung, Gelenk, Pokorny 928; W.: nfries. beslutwtjen; L.: Hh 100a, Hh 147a, Rh 647b, AA 40

bi-slū-t-inge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Schließung, Schluss; ne. conclusion; Hw.: vgl. mnd. beslutinge, mnl. beslutinge, mhd. besliezunge; Q.: AA 40; E.: s. bi-slū-t-a, *-inge; L.: Hh 100a, Rh 1038a, AA 40

bi-smī-t-a?, afries., st. V. (1): nhd. beflecken; ne. soil (V.); Hw.: vgl. ae. besmītan, as. bismītan*, ahd. bismīzan*; E.: germ. *bismeitan, st. V., beschmeißen, beschmieren, besudeln; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *smeid-, V., schmieren (V.) (1), streichen, wischen, reiben, Pokorny 966; vgl. idg. *smē-, *smeī-, *smei-, V., schmieren (V.) (1), streichen, wischen, reiben, Pokorny 966; L.: Hh 147b

***bi-smi-t-t**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-smi-t-t-a; L.: Hh 149a

bi-smi-t-t-a 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. beflecken; ne. soil (V.); Hw.: s. un-bi-smi-t-t; E.: s. bi-, smi-t-t-a; L.: Hh 100b

bi-snīth-a 2, afries., st. V. (1): nhd. beschneiden; ne. circumcise (V.); Hw.: vgl. ahd. bisnīdan*; Q.: Jur; E.: germ. *bisneīpan, st. V., beschneiden; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *sneit-, V., schneiden, Pokorny 974; L.: Hh 100b

bi-snīth-er 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Beschneider, Geldbeschneider; ne. cutpurse; E.: s. bi-snīth-a; L.: Hh 147b

bi-sorg-ia 1 und häufiger, afries., sw. V. (2): nhd. besorgen; ne. care (V.); E.: s. bi-, sorg-ia; L.: Hh 101a

bi-span-n-a* 4, bi-spon-n-a*, afries., st. V., sw. V. (1): nhd. bespannen, mit der Handspanne messen; ne. span (V.), measure (V.) by spans of the hand; Q.: S, W; E.: s. bi-, span-n-a; L.: Hh 101b, Rh 647b

bi-spī-a 1, afries., st. V. (1): nhd. bespeien; ne. spit (V.) upon; Hw.: vgl. ahd. bispīwan*; Q.: E; E.: germ. *bispeiwan, st. V., bespeien; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *spīēu-, *pīēu-, *spīū-, *pīū-, *spīū-, *pīū-, V., speien, spucken, Pokorny 999; W.: nfries. bespyen, V., bespeien; L.: Hh 101b, Rh 647b

bī-spil* 1 und häufiger, afries., st. N. (a): nhd. Beispiel; ne. example (N.); Vw.: s. -wor-d*; E.: s. bī, spil (1); L.: Hh 136a

bī-spil-wer-d*, afries., st. N. (a): Vw.: s. bī-spil-wor-d*

bī-spil-wor-d*, bī-spil-wer-d*, afries., st. N. (a): nhd. »Beispielwort«, Sprichwort; ne. proverb (N.); E.: s. bī-spil, wor-d; L.: Hh 184

bi-splī-t-a, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-spli-t-t-a

bi-spli-t-t-a 1 und häufiger?, bi-splī-t-a, afries., sw. V. (1): nhd. berauben; ne. rob (V.); E.: s. bi-, *spli-t-t-a; L.: Hh 147b, Hh 188

bi-spon-n-a*, afries., st. V., sw. V. (1): Vw.: s. bi-span-n-a*

bi-s-prē-k 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Vermächtnis; ne. will (N.); E.: s. bi-s-pre-k-a; L.: Hh 147b, Hh 188

bi-s-pre-k-a* 1, afries., st. V. (4): nhd. besprechen, versprechen, zusprechen; ne. arrange, bestow (V.); Hw.: vgl. ae. besprecan, as. bisprekan*, ahd. bisprehhan*; Q.: E, AA 40; E.: germ. *bisprekan, st. V., besprechen, tadeln; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *sper- (5), *sperə-, V., zucken, stoßen, zappeln, schnellen, Pokorny 992; vgl. idg. *per- (1),

- *perə-, *prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809; W.: nfries. besprecken, V., besprechen; L.: Hh 102a, Hh 147b, Rh 647b, AA 40
- bi-s-pre-k-inge** 7, afries., st. F. (ō): nhd. Versprechen, Vermächtnis; ne. promise (N.), will (N.); Hw.: vgl. mnd. besprēkinge, mnl. besprekinge; Q.: AA 40; E.: s. bi-, *s-pre-k-inge; L.: AA 40
- bi-s-pre-k-m-a** 20, afries., sw. M. (n), F.: nhd. Vermächtnis; ne. will (N.); Q.: Jur, AA 159; E.: s. bi-, s-pre-k-ma; L.: Hh 102a, Hh 147b, Rh 1043b, AA 159
- bi-stā-n** 3, afries., anom. V.: nhd. darauf stehen, bestehen, bekämpfen, kämpfen gegen, durchführen; ne. fight (V.), perform; Hw.: vgl. as. bistān*; Q.: W, H; E.: s. germ. *bistandan, st. V., umstehen, beistehen; vgl. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *stā-, *stə-, *steh₂-, *stah₂-, V., stehen, stellen, Pokorny 1004; W.: nfries. bestean; L.: Hh 102b, Hh 174, Rh 648a
- bī-stā-n** 1 und häufiger, afries., anom. V.: nhd. beistehen, zugehören; ne. assist (V.), belong (V.) to; E.: s. bī, stā-n; L.: Hh 136a
- bī-sta-n-d-ich** 1, bī-sto-n-d-ich, afries., Adj.: nhd. helfend, beistehend; ne. assisting; Q.: E, AA 170; E.: s. bī, *sta-n-d-ich; L.: Hh 136a, Rh 648a, AA 170
- bī-sta-n-d-ic-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Beistand; ne. guardianship; Hw.: vgl. mnd. bistandichet, mnl. bistandichheit; Q.: AA 170 (1481); E.: s. bī, *sta-n-d-ic-hê-d; L.: AA 170
- bi-stap-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (6): nhd. betreten (V.); ne. step (V.) on something; E.: s. bi-, stap-a; L.: Hh 148a
- bi-sted-ig-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. bestatten; ne. bury (V.); Q.: W; E.: s. bi-, *sted-ig-ia; W.: nfries. besteedjen, V., bestatten; L.: Hh 103b, Rh 647b
- bi-stē-d-ig-ia** 2, afries., sw. V. (2): nhd. bestätigen, gestatten; ne. confirm, permit (V.); Q.: AA 16; E.: s. bi-, stē-d-ig-ia; L.: Hh 103b, Rh 1046a, AA 16
- bi-ste-p-p-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (6): nhd. betreten (V.); ne. step (V.) on something; E.: germ. *bistapjan, st. V., betreten (V.); s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *stēb^h-, *stēb-, *stemb^h-, *stemb-, V., stützen, stampfen, schimpfen, staunen, Pokorny 1011; vgl. idg. *stā-, *stə-, *steh₂-, *stah₂-, V., stehen, stellen, Pokorny 1004; L.: Hh 148a
- bi-ster-t-a*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. begießen; ne. pour (V.) on; E.: s. bi-, ster-t-a; L.: Hh 104a, Rh 647b
- bi-ster-v-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (3b): nhd. sich vererben; ne. be inherited; Hw.: s. on-bi-stor-v-en; E.: s. bi-, ster-v-a; L.: Hh 148a, Hh 178
- bī-sto-n-d-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. bī-sta-n-d-ich
- *bi-stor-v-en**, afries., Adj.: Vw.: s. on-
- bi-stre-nz-a?** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. beschwören; ne. swear (V.); E.: s. bi-, stre-nz-a; L.: Hh 148a
- bi-strī-d-a*** 2, afries., st. V. (1): nhd. bekämpfen, angreifen, durch Kampf entscheiden; ne. fight (V.), attack (V.); Q.: E, S; E.: s. bi-, strī-d-a; L.: Hh 105b, Hh 175, Rh 648a
- bi-strī-d-ech***, afries., Adj.: Vw.: s. bi-strī-d-ich*
- bi-strī-d-ich*** 1, bi-strī-d-ech*, afries., Adj.: nhd. widersätzlich, Widerstand leistend; ne. opposing; Q.: F; E.: s. bi-, *strī-d-ich; L.: Hh 105b, Hh 175, Rh 648a
- bi-sun-d-er-g-a** 1, afries., Adv.: nhd. insbesondere; ne. especially; Q.: E; E.: s. bi-, sun-d-er-ga; L.: Hh 106b, Rh 648a
- bi-sun-d-er-ling-a** 1, afries., Adv.: nhd. insbesondere; ne. especially; E.: s. bi-, sun-d-er-ling-a; L.: Hh 106b, Rh 1056a
- *bi-sū-p-a?**, afries., st. V. (2): nhd. einsinken; ne. drown; E.: s. bi-, sū-p-a; L.: Hh 172, Hh 189

bi-swer-a 22, afries., st. V. (6): nhd. beschwören, unter Eidesleistung auf Schiedsleute übertragen (V.); ne. swear (V.), leave (V.) to arbitrators by oath; Hw.: vgl. as. biswērian*, ahd. biswerien*; Q.: R, B, E, H, W; E.: germ. *biswarjan, st. V., beschwören; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *suer- (1), V., sprechen, reden, Pokorny 1049; L.: Hh 107a, Hh 175, Rh 648a

bi-s-wēr-a 1, afries., sw. V. (1): nhd. beschweren; ne. burden (V.); Q.: W; E.: s. bi-, s-wēr-a; W.: nfries. beswierjen, V., beschweren; L.: Hh 107a, Rh 648a

bi-s-wēr-ig-ia 4, afries., sw. V. (2): nhd. beschweren, belästigen; ne. burden (V.), bother (V.); Q.: AA 40; E.: s. bi-s-wēr-a; L.: Hh 107a, Rh 648a, AA 40

bi-s-wēr-inge? 9, afries., st. F. (ō): nhd. Beschwerde, Belastung; ne. burden (N.); Hw.: vgl. mnd. beswāringe, beswēringe, mnl. beswaringe, besweringe, mhd. beswærunge; Q.: AA 40; E.: s. bi-, s-wēr-inge; L.: Hh 107b, Rh 648a, AA 40

bi-swī-g-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verschweigen; ne. conceal; E.: s. bi-, swī-g-ia; L.: Hh 148a

bi-swī-k-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (1): nhd. im Stich lassen; ne. desert (V.); Hw.: vgl. ae. beswīcan, anfrk. biswīkan*, as. biswīkan*, ahd. biswīhhan*; E.: germ. *bisweikan, st. V., betrügen, hintergehen; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *sueig-, V., biegen, drehen, schwingen, schweifen, Pokorny 1042; vgl. idg. *seu- (3), *sū-, *seuə-, V., biegen, drehen, treiben, Pokorny 914; L.: Hh 148b

***bi-t-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. kor-; E.: germ. *bitō-, *bitōn, *bita-, *bitan, sw. M. (n), Bissen, Stück; s. idg. *b^{heid}-, V., spalten, trennen, Pokorny 116; vgl. idg. *b^{hei}ə-, *b^{hei}-, *b^{hī}-, V., schlagen, Pokorny 117

bī-t-a* 10, afries., st. V. (1): nhd. beißen, eindringen; ne. bite (V.), intrude; Hw.: vgl. got. beitan*, an. bīta, ae. bītan, as. bītan*, ahd. bīzan*; Q.: E, S, W, R; E.: germ. *beitan, st. V., beißen; idg. *b^{heid}-, V., spalten, trennen, Pokorny 116; s. idg. *b^{hei}ə-, *b^{hei}-, *b^{hī}-, V., schlagen, Pokorny 117; L.: Hh 9b, Rh 648a

bi-ta-l 1 und häufiger?, bi-te-l, afries., N.: nhd. Bezahlung, Kaufsumme; ne. payment; E.: s. bi-ta-l-ia; L.: Hh 176

bi-ta-l-e 1 und häufiger?, bi-te-l-e, afries., st. F. (ō): nhd. Bezahlung, Kaufsumme; ne. payment; E.: s. bi-, ta-l-e; L.: Hh 108b, Hh 176

bi-ta-l-ia 21, afries., sw. V. (2): nhd. bezahlen, loskaufen; ne. pay (V.), free (V.); Q.: E, S, Schw, AA 40; E.: s. bi-, ta-l-ia; W.: saterl. bitalia, V., bezahlen; L.: Hh 108b, Rh 648b, AA 40

bi-ta-l-inge 200 und häufiger, afries., st. F. (ō): nhd. Bezahlung; ne. payment; Hw.: vgl. mnd. betālinge, mnl. betalinge, mhd. bezalunge; Q.: E, AA 40; E.: s. bi-ta-l-ia, *-inge; L.: Hh 108b, Rh 648b, AA 40

bi-t-e 19, afries., st. M. (i): nhd. Biss, Splitter, Einschnitt; ne. bite (N.), splinter (N.), cut (N.); Hw.: vgl. ae. bite, as. biti, ahd. biz; Q.: R, B, E, S, W; E.: germ. *biti-, *bitiz, st. M. (i), Biss, Stich; s. idg. *b^{heid}-, V., spalten, trennen, Pokorny 116; vgl. idg. *b^{hei}ə-, *b^{hei}-, *b^{hī}-, V., schlagen, Pokorny 117; L.: Hh 9b, Rh 649a

bi-t-ef-t-a 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. zurück; ne. back (Adv.); E.: s. bi-, to (1), ef-t-a; L.: Hh 137b

bi-tê-k-ên-a*, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-tê-k-n-ia*

bi-tê-k-n-a*, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-tê-k-n-ia*

bi-tê-k-n-ia* 3, bi-tê-k-n-a*, bi-tê-k-en-a*, afries., sw. V. (2): nhd. bezeichnen; ne. define; ÜG.: lat. significāre K 3; Q.: W, R, H, K 3; E.: s. bi-, tê-k-n-ia; L.: Hh 109a, Rh 648b

bi-te-l, afries., N.: Vw.: s. bi-ta-l

bi-te-l-e, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-ta-l-e

- *bi-te-l-ed**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-te-l-l-a; L.: Hh 117b, Rh 1100b
- bi-te-l-l-a** 14, afries., sw. V. (1): nhd. verlangen, aussprechen; ne. claim (V.), tell (V.); Hw.: s. un-bi-te-l-ed; Hw.: vgl. ae. betellan; Q.: E, R, W, Jur; E.: s. bi-, te-l-l-a; W.: nfries. betelljen; L.: Hh 109a, Rh 648b
- bi-tem-ia?** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. zähmen; ne. tame (V.); L.: Hh 109b
- bi-tē-n-a*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. bezäunen, abzäunen, durch einen Reisigzaun versperren; ne. fence (V.); Hw.: s. bi-tū-n-ia; Hw.: vgl. ae. betȳnan; Q.: R, AA 95; E.: s. bi-, *tē-n-a; L.: Hh 109b, Hh 176, Rh 649a, AA 95
- bi-te-tz-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. an sich reißen, verwehren, versperren; ne. tear (V.) away, block (V.); E.: s. bi-, te-tz-a; L.: Hh 148b, Hh 189
- bi-ti-ā** 10, afries., st. V. (2): nhd. beziehen, vererben, überziehen, bedecken, beschuldigen, anklagen; ne. refer (V.), bestow (V.), cover (V.), accuse (V.); Hw.: vgl. ahd. biziohan*; Q.: E, H, S; E.: germ. *biteuhan, st. V., beziehen, bedecken; s. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *deuk-, V., ziehen, Pokorny 220; vgl. idg. *deu-?, V., ziehen, Pokorny 220; L.: Hh 113a, Hh 177, Rh 649b
- bi-ti-ch-m-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bi-ti-ch-t-m-a
- bi-ti-ch-t-m-a** 7, bi-ti-ch-m-a, afries., sw. M. (n): nhd. Beschuldigung; ne. blame (N.); Q.: S, AA 153; E.: s. bi-, *ti-ch-t-m-a; L.: Hh 113a, Rh 650a, AA 153
- bi-ti-g-ia** 52, afries., sw. V. (2): nhd. beschuldigen, verklagen, anklagen, bezichtigen, bezeihen; ne. blame (V.), accuse (V.); Hw.: vgl. ahd. bizīhan*; Q.: W, H, R, E, B; E.: s. germ. *biteihan, st. V., bezichtigen; vgl. idg. *eb^{hi}?, *ob^{hi}, *b^{hi}, *h₂mb^{hi}, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *deiġ-, V., zeigen, weisen, sagen, Pokorny 188; idg. *dei- (1), *dejǝ-, *dī-, *dīā-, V., glänzen, schimmern, scheinen, Pokorny 183; W.: saterl. betigia, V., beschuldigen, bezichtigen; L.: Hh 113b, Rh 650a
- bi-ti-l-ia** 2, afries., sw. V. (2): nhd. erzeugen, erwerben; ne. produce (V.), acquire; Q.: W; E.: s. bi-, ti-l-ia; L.: Hh 113b, Rh 650b
- bi-tim-br-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-tim-br-ia*
- bi-tim-br-ia*** 1, bi-tim-br-a*, be-tim-br-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. bebauen, bauen; ne. build (V.); Q.: R; E.: s. bi-, tim-br-ia; W.: saterl. betimmerja; L.: Hh 114a, Hh 177, Rh 650b
- bi-tim-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. sich geziemen; ne. be due; E.: s. bi-, tim-ia; L.: Hh 149a
- bi-tiō-g-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-tiū-g-a
- bi-tiō-n-a*** 2, bi-tiū-n-a, afries., sw. V. (1): nhd. beeinträchtigen; ne. disturb (V.); Q.: H, E; E.: s. bi-, tiō-n-a; L.: Hh 114a, Hh 177, Rh 1086
- bi-tiū-g-a** 21, bi-tiō-g-a, afries., sw. V. (1): nhd. bezeugen, überführen; ne. testify (V.), convict (V.); Q.: S, E, W; E.: s. bi-, tiū-g-a (1); W.: nfries. betjugen, V., bezeugen; L.: Hh 114a, Rh 650b
- bi-tiū-g-inge*** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Bezeugung, Zeugnis, Beweis; ne. testimony (V.), evidence (V.); Hw.: vgl. mnd. betüginge, mnl. betuginge; Q.: AA 41; E.: s. bi-tiū-g-a, *-inge; L.: AA 41
- bi-tiū-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-tiō-n-a*
- bi-trach-t-ia** 2, afries., sw. V. (2): nhd. betrachten; ne. consider; Vw.: s. *for-; Q.: S, AA 53; E.: s. bi-, trach-t-ia; W.: nfries. betrachtjen, V., betrachten; L.: Hh 115b, Rh 651a, AA 53
- *bi-trach-t-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Betrachtung; ne. consideration; Vw.: s. for-; Q.: AA 53; E.: s. bi-trach-t-ia, *-inge; L.: AA 54
- bi-trouw-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-trūw-a*

- bi-trūw-a*** 1, bi-trouw-a, afries., sw. V. (1): nhd. vertrauen; ne. trust (V.); Q.: Jur; E.: s. bi-, trūw-a; L.: Hh 116a, Hh 178, Rh 1094b
- *bi-t-t-er**, afries., Adj.: nhd. bitter; ne. bitter (Adj.); Vw.: s. -hê-d, -lik; Hw.: vgl. anfrk. bittar, as. bittar, ahd. bittar*; E.: germ. *bitra-, *bitraz, Adj., bitter, beißend; s. idg. *b^heid-, V., spalten, trennen, Pokorny 116; vgl. idg. *b^heiə-, *b^hei-, *b^hī-, V., schlagen, Pokorny 117
- bi-t-t-er-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Bitterkeit; ne. bitterness; Hw.: vgl. mnd. bitterhêt, mnl. bitterheit; Q.: AA 170; E.: s. bi-t-t-er, *hê-d; L.: AA 170
- bi-t-t-er-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. bitterlich; ne. bitterly; Q.: GF; E.: s. bi-t-t-er, -lik (3); L.: Hh 151a
- bi-tū-n-ia?** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. einzäunen; Hw.: s. bi-tē-n-a*?, bi-tiō-n-a*?; E.: s. s. bi-tē-n-a*?, bi-tiō-n-a*?; L.: Hh 149a, Hh 189
- bi-twi-s-k*** 4, bi-twi-s-k-a, bi-twi-s-k-um, afries., Pröp.: nhd. zwischen; ne. between (Pröp.); Q.: E; E.: s. bi-, twi-s-k; L.: Rh 651a
- bi-twi-s-k-a**, afries., Pröp.: Vw.: s. bi-twi-s-k*
- bi-twi-s-k-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. unterscheiden, differenzieren; ne. distinguish; Q.: E; E.: s. bi-, twi-s-k-ia; L.: Hh 117a, Hh 178, Rh 651a
- bi-twi-sk-um**, afries., Pröp.: Vw.: s. bi-twi-s-k*
- bi-thank-a** 6, bi-thenk-a, afries., sw. V. (1): nhd. bedenken; ne. consider; Hw.: vgl. ae. beþēcan; Q.: H, R, W; E.: s. bi-, thank-a; W.: nfries. betinckjen, V., bedenken; W.: saterl. bethanca, V., bedenken; L.: Hh 110a, Rh 649a
- bi-thank-ia*** 2, bi-thenk-ia*, bi-thonk-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. bedanken, danken; ne. thank (V.); Q.: Schw; E.: s. bi-, thank-ia; W.: nfries. betanckjen, betaensjen, V., bedanken; L.: Hh 110a, Rh 649b
- bi-thek-k-a*** 3, afries., sw. V. (1): nhd. bedecken; ne. cover (V.); Hw.: vgl. ae. beþēcan; Q.: E, W; E.: s. bi-, thek-k-a; W.: nfries. bedeckjen, V., bedecken; W.: saterl. bedecca, V., bedecken; L.: Hh 110a, Rh 649a
- bi-thenk-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-thank-a
- bi-thenk-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-thank-ia*
- *bi-thing-ad**, afries., Adj.: Hw.: s. *bi-thing-ad-es; E.: s. bi-thing-ia
- *bi-thing-ad-es**, afries., Adv.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-thing-ia
- bi-thing-ia** 27, afries., sw. V. (2): nhd. ausbedingen, vereinbaren, belangen, verklagen, einklagen, entscheiden, verurteilen; ne. accuse (V.), claim (V.), agree (V.) upon; ÜG.: lat. (conventio) K 4; Hw.: s. un-bi-thing-ad-es; Q.: S, R, W, K 4; E.: s. bi-, thing-ia; W.: saterl. bitingia; L.: Hh 111a, Hh 176, Rh 649b
- bi-thiō-d-a** 7, bi-thiū-d-a, afries., sw. V. (1): nhd. bedeuten; ne. mean (V.); Hw.: vgl. mnl. bedieden; Q.: S, W, Jur; E.: s. bi-, thiō-d-a*; W.: nfries. betjoeden, V., bedeuten; W.: saterl. betjuda, V., bedeuten; L.: Hh 111b, Rh 649a
- bi-thi-ū** 4, be-thi-ū, afries., Adv.: nhd. deswegen, darum; ne. because of; Q.: R, H, W; E.: s. bi-, thi-ū; L.: Hh 8a, Rh 1070b
- bi-thiū-d-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-thiō-d-a
- bi-thonk-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-thank-ia*
- bi-thwing-a*** 8, afries., st. V. (3a): nhd. bezwingen; ne. subject (V.); Hw.: vgl. as. bithwingan*, ahd. bidwingan*; Q.: E, W; E.: germ. *biþwengan, st. V., bezwingen; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; idg. *tʷenĝ^h-, V., bedrängen, Pokorny 1099; W.: nfries. betwingen, betwingjen, V., bezwingen; L.: Hh 113a, Rh 649b
- biūster-lik** 2, afries., Adj.: nhd. verwirrt, irr, irre, schlecht; ne. confused, bad (Adj.); Hw.: vgl. an. bistr, mnd. bīster, plattd. büster; Q.: Jur; I.: z. T. Lw. russ bystr; E.: s. russ. bystr; s. afries. -lik (3); W.: s. nfries. biuester; W.: s. nnordfries. bister, biester; W.: nostfries. büster; L.: Hh 9b, Rh 651a

- bi-v-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. beben; ne. shake (V.); Hw.: vgl. an. bifa (2), ae. bīfian, as. bivōn*, ahd. bibēn*; Q.: R, AA 47; E.: germ. *bibēn, *bibān, sw. V., beben; s. idg. *b^hōi-, *b^hēi-, *b^hī-, V., sich fürchten, Pokorny 161; W.: saterl. biwja, V., beben; vgl. nnordfries. bevern; L.: Hh 8a, Hh 153, Rh 630a, AA 47
- *bi-v-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Beben, Erdbeben; ne. earthquake; Vw.: s. er-th-; Q.: AA 47; E.: s. bi-v-ia*, *-inge; W.: saterl. biwenge; L.: Hh 9b, Rh 651a, AA 47
- bi-wā-ia** 1 und häufiger?, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. bewehen; ne. blow (V.); E.: s. bi-, wā-ia; L.: Hh 122b
- bi-wa-nd-el-ia** 1 und häufiger?, bi-wo-nd-el-ia, afries., sw. V. (2): nhd. verwandeln, verändern, tauschen; ne. change (V.), exchange (V.); E.: s. bi-, wa-nd-el-ia; L.: Hh 123b
- bi-war-a** 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. »Bewahrer«, Versorger, Verwalter; ne. steward (M.), keeper (M.); E.: s. bi-, *war-a (1); L.: Hh 124a
- bi-war-d-er?** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Hüter, Wärter, Wahrnehmer; ne. keeper (M.), curator; E.: s. bi-, *war-d-er; L.: Hh 124a, Hh 180; Son.: Nebenform von bi-war-er?
- bi-war-e*** 1, afries., F.: nhd. Bewahrung, Sorge; ne. care (N.); Q.: W; E.: s. bi-, *war-e (1); L.: Hh 124b, Rh 651a
- bi-war-er** 1 und häufiger, afries., M.: nhd. Bewahrer, Hüter, Versorger, Verwalter; ne. keeper (M.), curator; E.: s. bi-, *war-er; L.: Hh 150b, Hh 189, Hh 190
- bi-war-ia** 7, afries., sw. V. (2): nhd. bewahren, wahrnehmen, versichern; ne. keep (V.), secure (V.); Hw.: vgl. ae. bewarian, anfrk. biwaron, ahd. biwarōn*; Q.: W, AA 101; E.: s. bi-, war-ia; W.: nfries. bewearjen, V., bewahren; L.: Hh 124b, Hh 151a, Rh 651a, AA 101
- bi-war-inge** 9, afries., st. F. (ō): nhd. Bewahrung, Kuratel, Abendmahl; ne. care (N.), Lord's Supper; Hw.: vgl. ahd. biwarunga*, mnd. biwāringe, mnl. bewaringe; Q.: S, E, Jur, AA 100; E.: s. bi-, war-inge; L.: Hh 124b, Rh 651a, AA 100
- bi-wed-d-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. sicherstellen; ne. secure (V.); Hw.: vgl. ae. bewēddian; Q.: W; E.: s. bi-, wed-d-ia; L.: Hh 125b, Rh 651b
- bi-wel-d-ig-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. überwältigen; ne. overwhelm (V.); E.: s. bi-, wel-d-ig-ia; L.: Hh 126b
- bi-wel-l-a*** 5, afries., st. V. (3b): nhd. beflecken; ne. soil (V.); Hw.: s. un-bi-wol-l-id, un-bi-wul-l-en; vgl. anfrk. biwellan, as. biwellan*, ahd. biwellan; Q.: R, H, W; E.: germ. *biwellan, st. V., wallen (V.) (1), beflecken; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *uel- (7), V., drehen, winden, wälzen, Pokorny 1140; L.: Hh 126b, Rh 651b
- bi-wēn-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. erwarten; ne. anticipate; E.: s. bi-, wēn-a; L.: Hh 151b, Hh 190
- bi-we-nd** 1, afries., st. M. (a): nhd. Schädigung; ne. damage (N.); Q.: R; E.: s. bi-, we-nd; L.: Hh 126b, Rh 651b
- bi-wê-n-ia*** 4, afries., sw. V. (2): nhd. beweinen; ne. lament (V.); Q.: E, H, W; E.: s. bi-, wê-n-ia; L.: Hh 127a, Rh 651b
- bi-wēp-a*** 2, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. beschreien; ne. shout (V.); Hw.: vgl. ae. bewēpan, as. biwōpian*, mnd. bewepen; Q.: B; E.: germ. *biwōpjan, st. V., beweinen; s. idg. *eb^hi?, *ob^hi, *b^hi, *h₂mb^hi, Pröp., Präf., auf, zu, hin, bei, Pokorny 287?; s. idg. *uāb-, V., rufen, schreien, klagen, Pokorny 1109; L.: Hh 127a, Rh 651b
- bi-wer-a** 6, afries., sw. V. (1): nhd. »bewehren«, wehren, verteidigen; ne. defend (V.); ÜG.: lat. dēfendere AB (94, 6); Hw.: vgl. ae. bewērian; Q.: R, H, E, AB (94, 6); E.: s. bi-, wer-a (3); W.: saterl. bewera; L.: Hh 127b, Rh 651b

- bi-wēr-ia** 15, afries., sw. V. (2): nhd. bestätigen, erhärten, beweisen; ne. confirm; Q.: B, E; E.: s. bi-, wēr-ia; L.: Hh 128a, Hh 182, Rh 651b
- bi-wer-n-ia*** 2, afries., sw. V. (2): nhd. verbürgen; ne. bail (V.); Q.: B; E.: s. bi-, wer-n-ia; L.: Hh 128b, Rh 651b
- bi-wer-th-er-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. bewerten, taxieren, abschätzen; ne. tax (V.), estimate (V.); Q.: B; E.: s. bi-, wer-th-er-ia; L.: Hh 129a, Rh 651b
- bi-wer-th-er-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Bewertung, Schätzung; ne. taxation; E.: s. bi-, wer-th-er-inge; L.: Hh 129a
- bi-wês-ed** 1, afries., Adj.: nhd. verwaist; ne. orphaned; Hw.: s. bi-, wês-a; Q.: W; E.: s. bi-, wês-a; L.: Hh 129a, Rh 651b
- bi-we-s-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Gegenwart; ne. presence; Hw.: s. bi-, *we-s-inge; Q.: AA 41; L.: AA 41
- bi-wi-l-l-ig-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. bewilligen; ne. permit (V.); Q.: AA 41; E.: s. bi-, *wi-l-l-ig-ia; L.: AA 41
- bi-wi-l-l-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Bewilligung, Einwilligung, Zustimmung; ne. permission; Hw.: vgl. mnd. bewillinge, mnl. bewilinge, mhd. bewilligung; Q.: AA 41 (1519); E.: s. bi-, *wi-l-l-inge; L.: AA 41
- bi-wir-d-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. bewerten, taxieren; ne. rate (V.) (1); E.: s. bi-, *wir-d-a; L.: Hh 151b
- bi-wī-s** 1, afries., st. M. (a): nhd. Beweis; ne. proof (N.); Hw.: vgl. mnd. bewīs; Q.: W; E.: s. bi-wī-s-a; L.: Hh 131a, Rh 651b
- bi-wī-s-a** 33, afries., sw. V. (1): nhd. beweisen, zuweisen, anweisen, zuerkennen; ne. prove (V.), bestow (V.); Q.: E, S, W, Jur; E.: s. bi, wī-s-a; L.: Hh 131a, Rh 651b
- bi-wī-s-inge** 48, afries., st. F. (ō): nhd. Beweis; ne. proof (N.); Hw.: vgl. mnd. bewīsinge, mnl. bewīsinge, mhd. bewīsunge; Q.: AA 105; E.: s. bi-wī-s-a, *-inge; L.: Hh 131a, Hh 182, Rh 652a, AA 105
- bi-wi-s-s-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. versichern; ne. assure (V.); Q.: AA 106; E.: s. bi-, wi-s-s-ia; L.: Hh 131a, AA 106
- bi-wi-s-s-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Gewissheit, Sicherheit; ne. certainty; Q.: AA 107 (1486); E.: s. bi-, wi-s-s-inge; L.: AA 107
- bi-wī-t-a** 1, afries., st. V. (1): nhd. hüten; ne. guard (V.); Q.: W; E.: s. bi-, wī-t-a; L.: Hh 131b, Rh 652a
- bi-wix-l-ia*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. austauschen, auswechseln; ne. exchange (V.); E.: s. bi-, wix-l-ia; Q.: W; L.: Hh 132b, Rh 652a
- *bi-wol-l-id**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. bi-wel-l-a; L.: Hh 117b
- bi-wo-nd-el-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-wa-nd-el-ia
- bi-wrī-t-a** 1 und häufiger, afries., st. V. (1): nhd. aufschreiben, aufzeichnen; ne. write (V.) down; E.: s. bi-, wrī-t-a; L.: Hh 194
- bi-wrō-g-ia*** 2, afries., sw. V. (2): nhd. anklagen; ne. accuse (V.); Q.: R, H; E.: s. bi-, wrō-g-ia; L.: Hh 133b, Rh 652a
- *bi-wul-l-en**, afries., Adj.: nhd. befleckt; ne. contaminated, stained; Vw.: s. un-; E.: s. bi-wel-l-a; L.: Hh 117b
- *biz-a**, afries.: Vw.: s. -slêk; **E.: ?**; L.: Hh 9b
- biz-a-slêk** 1, afries., st. M. (a?): nhd. Schlag mit Spitzhacke; ne. blow (N.) of a pick-ax; Q.: E; E.: s. *biz-a, slêk; L.: Hh 9b, Rh 651a
- bi-ziās-a*** 3, bi-kiās-a, afries., st. V. (2): nhd. beschließen, sich entschließen, sich entscheiden; ne. decide; Q.: B; E.: s. bi-, ziās-a; L.: Hh 134b, Rh 639a
- bla**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bol-l-a
- blā** 1, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. blasen; ne. blow (V.); Vw.: s. on-; Hw.: s. bliā?; vgl. ae. blāwan, mnl. blaien; Q.: E; E.: germ. *blēan, *blāan, st. V., blāhen,

blasen; idg. *b^hel- (3), *b^hlē-, *b^helh₁-, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; W.: nnordfries. bleie, V., blasen; L.: Hh 9b, Hh 153, Rh 652a

blâ-k-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. bleichen; ne. bleach (V.); Hw.: vgl. an. bleikja (2), ae. blācan (1), ahd. bleihhen*; E.: germ. *blaikēn, *blaikān, sw. V., erbleichen, bleich werden; s. idg. *b^hlējīg-?, V., schimmern, glänzen, Pokorny 156; vgl. idg. *b^hlēi- (1), *b^hlōi-, *b^hlī-, V., glänzen, Pokorny 155; idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; L.: Hh 9b

bla-n-k 1 und häufiger, afries., Adj.: nhd. blank; ne. shining (Adj.); Hw.: vgl. got. *blagks, an. blakkr, ahd. blank*; Q.: GF; E.: germ. *blanka-, *blankaz, Adj., weiß, blank, schwach glänzend; s. idg. *b^hleg-, V., glänzen, brennen, sengen, Pokorny 124; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; L.: Hh 151a

blas-fem-er-inge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Blasphemie, Gotteslästerung; ne. blasphemy (N.); Hw.: vgl. mnl. blasfemeringe; I.: Lw. mnl. blasfemeringe, Lw. lat. blasphemīa; Q.: AA 41; E.: s. mnl. blasfemeringe, F., Blasphemie; s. lat. blasphemīa, F., Blasphemie, Gotteslästerung; s. gr. βλασφημία (blasphemía), F., Verleumdung, Lästerung, Gotteslästerung; vgl. gr. βλασφημεῖν (blasphemēin), V., Böses reden, verleumden, lästern; gr. φάναι (phánai), V., reden, sagen; L.: AA 41

blas-fem-inge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Blasphemie, Gotteslästerung; ne. blasphemy (N.); I.: Lw. mnl. blasfemeringe, Lw. lat. blasphemīa; Q.: AA 41; E.: s. mnl. blasfemeringe, F., Blasphemie; s. lat. blasphemīa, F., Blasphemie, Gotteslästerung; s. gr. βλασφημία (blasphemía), F., Verleumdung, Lästerung, Gotteslästerung; vgl. gr. βλασφημεῖν (blasphemēin), V., Böses reden, verleumden, lästern; gr. φάναι (phánai), V., reden, sagen; L.: AA 41

blâ-t 28, afries., Adj.: nhd. bloß, arm; ne. bare (Adj.), poor (Adj.); Vw.: s. -hand-râ-f, -nesse; Hw.: vgl. got. *blauts, an. blautr, ae. bléat, as. blôthi*, ahd. blōz*, mnd. bloet; Q.: W, R, E, B, H, AA 110; E.: germ. *blauta-, *blautaz, *blautja-, *blautjaz, *blauþa-, *blauþaz, *blauþja-, *blauþjaz, Adj., weich, zaghaft, nackt; s. idg. *b^hlēu- (2)?, *b^hlœu-?, *b^hlū-?, Adj., schwach, elend, Pokorny 159; W.: nfries. bleat, Adj., bloß; L.: Hh 9b, Rh 652a, AA 110

blâ-t-a? 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. Hintersasse, Höriger; ne. servant; E.: s. blâ-t; L.: Hh 136a

blâ-t-hand-râ-f 1 und häufiger?, blâ-t-hond-râ-f, afries., st. M. (a): nhd. »Bloßhandraub«, von einem Armen verübter Raub; ne. robbery done out of poverty; E.: s. blâ-t, hand, râ-f; L.: Hh 9b

blâ-t-hond-râ-f, afries., st. M. (a): Vw.: s. blâ-t-hand-râ-f

blâ-t-nese, afries., st. F. (jō): Vw.: s. blâ-t-nesse

blâ-t-nesse 2, blâ-t-nese, afries., st. F. (jō): nhd. Armut; ne. poverty; Q.: B, AA 110; E.: s. blâ-t, *-nesse; L.: Hh 9b, Rh 652b, AA 110

blāu 5, blāw, afries., Adj.: nhd. blau; ne. blue (Adj.); Vw.: s. -elsa; Hw.: vgl. an. blār, as. blāo*, ahd. blāo*; Q.: E; E.: germ. *blēwa-, *blēwaz, *blāwa-, *blāwaz, Adj., blau, dunkelblau; idg. *b^hlējōs, Adj., hell, gelb, blond, blau, Pokorny 160; s. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: nfries. blauw, Adj., blau; W.: saterl. blaw, Adj., blau; W.: nnordfries. bla, blö, Adj., blau; L.: Hh 9b, Rh 652b

blāw, afries., Adj.: Vw.: s. blāu

blāw-elsa 1, afries., sw. M. (n): nhd. blauer Fleck, Bläue; ne. bruise (N.); E.: germ. *blēweslō-, *blēweslōn, *blēwesla-, *blēweslan-, *blāweslō-, *blāweslōn, *blāwesla-, *blāweslan-, sw. M. (n), Bläue; s. idg. *b^hlējōs, Adj., hell, gelb, blond,

blau, Pokorny 160; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; L.: Hh 9b, Rh 652b

ble-d* 3, afries., st. N. (a): nhd. Blatt; ne. leaf (N.); Vw.: s. hand-, her-d-; Hw.: vgl. an. blað, ae. blæd, as. blad, ahd. blat; Q.: W, S; E.: germ. *blada-, *bladam, st. N. (a), Blatt; s. idg. *b^hel- (3), *b^hlē-, *b^helh₁-, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; W.: nfries. bled; W.: saterl. bled; W.: nnordfries. blad, bled; L.: Hh 9b, Hh 160, Rh 653a

blē-d-a 7, afries., sw. V. (1): nhd. bluten, blutig schlagen; ne. bleed (V.), make (V.) bleed; ÜG.: lat. (sanguis) L 9; Hw.: s. un-blē-d-a-nde; Q.: W, E, S, L 9; E.: s. germ. *blōpa-, *blōpam, *blōda-, *blōdam, st. N. (a), Blut; vgl. idg. *b^hel- (3), *b^hlē-, *b^helh₁-, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; W.: nfries. blieden, V., bluten; W.: saterl. bleda, V., bluten; L.: Hh 9b, Rh 653a

***blē-d-a-nde**, afries., Part. Präs.=Adj.: Vw.: s. un-; Hw.: s. blē-d-a; E.: s. blē-d-a

ble-nd-a 6, afries., sw. V. (1): nhd. blenden, blind machen; ne. blind (V.), make (V.) blind; ÜG.: lat. caecāre L 9; Hw.: s. bli-nd-ia; vgl. got. *blindjan, ae. blēndan (1), ahd. blenten*; Q.: E, W, H, B, L 9, AA 12; E.: germ. *blandjan, sw. V., mischen, blenden; idg. *b^hlend^h-, Adj., V., fahl, rötlich, schimmern, dämmern, undeutlich sehen, irren, Pokorny 157; s. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: saterl. blindja; L.: Hh 9b, Rh 653a, AA 12

ble-nd-ene 1, afries., F.: nhd. Blendung; ne. blinding (N.); Hw.: s. bli-nd-ene; Q.: H, AA 12; E.: s. ble-nd-a; L.: Hh 10a, Rh 653a, AA 12

ble-nd-inge 2, afries., st. F. (ō): nhd. Blendung; ne. blinding (N.); Q.: R, E, AA 41; E.: s. ble-nd-a, *-inge; L.: Hh 10a, Rh 653a, AA 12

ble-n-k-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. glänzen; ne. shine (V.); Q.: GF; E.: s. germ. *blek-, *blenk-, sw. V., glänzen, blinken; idg. *b^hleg-, V., glänzen, brennen, sengen, Pokorny 124; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; L.: Hh 151a

ble-sz-a*, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ble-z-a*

ble-sz-ene, afries., F.: Vw.: s. ble-z-ene

ble-z-a* 1, ble-sz-a*, afries., sw. V. (1): nhd. sichtbar machen, blecken; ne. show (V.), bare (V.); Hw.: vgl. ahd. blekken*, mhd. blecken, plattd. blekken; Q.: H, AA 12; E.: s. germ. *blikjan, sw. V., blinken, glänzen; idg. *b^hlējg-?, V., schimmern, glänzen, Pokorny 156; vgl. idg. *b^hlēi- (1), V., glänzen, Pokorny 155; idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: nfries. bleackjen; L.: Hh 10a, Rh 653a, AA 12

ble-z-ene 4, ble-sz-ene, afries., F.: nhd. Sichtbarmachung, Entblößung; ne. exposure; Q.: H, AA 12; E.: s. ble-z-a*; L.: Hh 10a, Rh 653a, AA 12

ble-z-inge 2, afries., st. F. (ō): nhd. Sichtbarmachung; Entblößung; ne. exposure; Q.: AA 41; E.: s. ble-z-a*, *-inge; L.: Hh 136a, AA 41

blī 3, blie, afries., st. N. (a): nhd. Farbe, Gesichtsfarbe; ne. colour (N.), complexion (N.); Hw.: vgl. ae. blíoh, as. blī* (1); Q.: E; E.: germ. *blija-, *blijam, st. N. (a), Farbe; s. idg. *b^hlēi- (1), *b^hlēi-, *b^hlī-, V., glänzen, Pokorny 155; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: nnordfries. blāy; L.: Hh 10a, Rh 653b

***bliā?**, afries., st. V.: nhd. hauchen; ne. breathe; Vw.: s. on-; Hw.: s. blā; E.: s. blā; L.: Hh 79a, Hh 153

***blī-d-e**, afries., Adj.: Vw.: s. *blī-th-e

blī-d-skip, afries., st. F. (i): Vw.: s. blī-th-skip

blie, afries., N.: Vw.: s. blī

blī-k-a 18, afries., st. V. (1): nhd. »blinken«, sichtbar sein (V.); ne. show (V.); ÜG.: lat. patēre AB (82, 5), AB (82, 7); Hw.: s. bur-blī-k-a-nde, un-blī-k-a-nde; vgl. an. blīkja, ae. blīcan, as. blīkan*, ahd. blīhhan*; Q.: S, H, W, E, R, AB (82, 5), AB (82, 7); E.: germ. *bleikan, st. V., schimmern, glänzen; idg. *b^hl̥iġ-?, V., schimmern, glänzen, Pokorny 156; s. idg. *b^hl̥i- (1), V., glänzen, Pokorny 155; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: nfries. blyckjen; L.: Hh 10a, Rh 653b

***blī-k-a-nde**, afries., Part. Präs.=Adj.: Vw.: s. bū-r-, un-

blī-k-ert 1, afries., M.: nhd. kleine Münze; ne. small coin (N.); E.: s. blī-k-a; L.: Hh 10a, Rh 654a

bli-ks-en, afries., M.: Vw.: s. bli-x-en

bli-nd (1) 12, afries., Adj.: nhd. blind; ne. blind (Adj.); ÜG.: lat. caecus AB (86, 1); Vw.: s. star-u-; Hw.: vgl. got. blinds, an. blindr, ae. blind, as. blind*, ahd. blint; Q.: R, E, H, S, B, W, Jur, AB (86, 1); E.: germ. *blenda-, *blendaz, Adj., blind; idg. *b^hlend^h-, Adj., V., fahl, rötlich, schimmern, dämmern, undeutlich sehen, irren, Pokorny 157; s. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: nfries. blyn, Adj., blind; L.: Hh 10a, Rh 654a

***bli-nd** (2), afries., st. F. (ō): Vw.: s. star-u-; E.: germ. *blendō, st. F. (ō), Blindheit; s. idg. *b^hlend^h-, Adj., V., fahl, rötlich, schimmern, dämmern, undeutlich sehen, irren, Pokorny 157; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; L.: Heidermanns 133

bli-nd-ene 1, afries., F.: nhd. Blendung; ne. blinding (N.); Hw.: s. ble-nd-ene; Q.: AA 12; E.: s. ble-nd-a; L.: AA 12

bli-nd-ia* 1, afries., sw. V. (2): nhd. blenden, blind machen; ne. blind (V.), make (V.) blind; Hw.: s. ble-nd-a; Q.: W, AA 12; E.: germ. *blendōn, sw. V., blenden, blind machen; s. idg. *b^hlend^h-, Adj., V., fahl, rötlich, schimmern, dämmern, undeutlich sehen, irren, Pokorny 157; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; L.: Hh 10a, Rh 653a, AA 12

***bli-t**, afries., Adj.: Vw.: s. for-; Hw.: s. *blī-th-e

***blī-th**, afries., Adj.: Vw.: s. *blī-th-e

***blī-th-e**, *blī-th, *blī-d-e, afries., Adj.: nhd. froh; ne. glad (Adj.); Hw.: vgl. got. bleiþs, an. blīðr, ae. blīþe, as. blīthi, ahd. blīdi; Q.: AA 203; E.: germ. *bleiþa-, *bleiþaz, *bleiþja-, *bleiþjaz, *blīþa-, *blīþaz, *blīþja-, *blīþjaz, Adj., heiter, mild, fröhlich, freundlich; s. idg. *b^hl̥i- (1), *b^hl̥ai-, *b^hl̥i-, V., glänzen, Pokorny 155; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: saterl. blide; W.: nnordfries. blid; L.: Hh 136a, Rb 653b

blī-th-skip 4, blī-d-skip, afries., st. F. (i): nhd. Freude, Fröhlichkeit; ne. joy (V.); Hw.: vgl. an. blīðskapr, mnl. bliskap, plattd. bliscop; Q.: AA 203; E.: germ. *bleiþaskapi-, *bleiþaskapiz, st. F. (i), Freude; s. idg. *b^hl̥i- (1), *b^hl̥ai-, *b^hl̥i-, V., glänzen, Pokorny 155; vgl. idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; idg. *skāp-, *kāp-, V., schneiden, spalten, Pokorny 930; W.: nfries. blydschap; W.: saterl. blidskop; W.: nnordfries. blidschip; L.: Hh 10a, Rh 653b, AA 203

b-lī-v-a, afries., st. V. (1): Hw.: s. bi-lī-v-a

bli-x-en (1) 1, bli-ks-en, afries., M.: nhd. Blitz; ne. lightning (N.); Hw.: vgl. as. bliksmo*, mhd. blixeme; Q.: W; E.: germ. *bliksmō-, *bliksmōn, *bliksmā-, *bliksmān, sw. M. (n), Blitz; s. idg. *b^hl̥iġ-?, *b^hl̥iġ-, V., schimmern, glänzen, Pokorny 156; vgl. idg. *b^hl̥i- (1), *b^hl̥ai-, *b^hl̥i-, V., glänzen, Pokorny 155; idg. *b^hel- (1), *b^helə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; W.: nfries. blixeme, blixme; W.: nnordfries. blix, blixen; L.: Hh 10a, Rh 654a

- bli-x-en** (2) 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Blitz; ne. lightning (N.); E.: s. bli-x-en (1); L.: Hh 136
- bli-x-en-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. blitzen; ne. flash (V.); Hw.: s. bli-x-en (1), bli-x-en-inge; Q.: AA 42; E.: s. bli-x-en (1); L.: AA 42
- bli-x-en-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Blitz; ne. lightning (N.); Hw.: s. bli-x-en; Q.: AA 42; E.: s. bli-x-en-ia, *-inge; L.: Hh 136a, AA 42
- blō-d** 37, afries., st. N. (a): nhd. Blut, Blutsverwandtschaft, Sippe; ne. blood (N.), kinship; ÜG.: lat. sanguis AB (82, 25), AB (88, 19); Vw.: s. -elsa, -jelen-e*, -lē-t-er, -rei-s-inge, -re-n-e, -re-n-n-a-nd, -rī-s-ne, -ster-t-inge; Hw.: vgl. got. blōþ, an. blōð, ae. blōd, anfrk. bluod, as. blōd, ahd. bluot (2); Q.: R, B, S, E, W, H, F, Jur, AB (82, 25), AB (88, 19); E.: germ. *blōþa-, *blōþam, *blōda-, *blōdam, st. N. (a), Blut; s. idg. *b^hel- (3), *b^hlē-, *b^helh₁-, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; W.: neufries. bloed; W.: saterl. blod; W.: nnordfries. blot; L.: Hh 10a, Hh 136a, Hh 154, Rh 654a
- blō-d-elsa** 22, afries., sw. M. (n): nhd. blutige Wunde; ne. bleeding wound (N.); ÜG.: lat. sanguinis effusio AB (82, 5); Hw.: vgl. mnd. blodelsa; Q.: R, B, E, H, AB (82, 5); E.: s. blō-d, *elsa; L.: Hh 10a, Rh 654b
- blō-d-g-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. blō-d-g-ia*
- blō-d-g-ia*** 1, blō-d-g-a*, afries., sw. V. (2): nhd. blutig machen; ne. make (V.) bloody; Hw.: vgl. an. blōðga; Q.: R; E.: s. blō-d; L.: Hh 10a, Rh 654b
- blō-d-ich** 19, afries., Adj.: nhd. blutig; ne. bloody (Adv.); ÜG.: lat. sanguinolentus WE, (sanguis) L 9; Hw.: vgl. ae. blōdig, as. blōdag*; Q.: R, E, H, WE, L 9; E.: s. blō-d, *-ich; L.: Hh 10a, Rh 654b
- blō-d-ielen-e**, afries., F.: Vw.: s. blō-d-jelen-e*?
- blō-d-jelen-e*?** 1, blō-d-iel-ene, afries., F.: nhd. ?; Q.: S; E.: s. blō-d, *jelen-e; L.: Hh 10a, Hh 154, Rh 655a; Son.: gehört eher zu blō-d-rī-s-n-e
- blō-d-lē-t-er** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. »Blutlasser«, Aderlasser; ne. blood-letter; E.: s. blō-d, lē-t-er; L.: Hh 10a
- blō-d-rei-s-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Blutsturz, Blutfluss; ne. hemorrhage; Q.: AA 42 (1495); I.: Lw. mnl. bloetreysinge; E.: s. mnl. bloetreysinge, F., Blutsturz; s. afries. blō-d, *rei-s-inge (2); L.: AA 42
- blō-d-re-n-e** 5, afries., M., F.: nhd. »Blutrinnen«, Blutfluss, rinnende Wunde; ne. hemorrhage; Hw.: vgl. ae. blōdryne; Q.: E, H; E.: s. blō-d, re-n-e; L.: Hh 10a, Rh 655a
- blō-d-re-n-n-a-nd**, blō-d-ri-n-n-a-nd, blō-d-ru-n-n-a-nd, afries., Part. Präs.=Adj.: nhd. blutend, blutrinnend; ne. bleeding (Adj.); Hw.: s. re-n-n-a; Q.: E, W, R, H; E.: s. blō-d, re-n-n-a; L.: Hh 10a, Rh 655a
- blō-d-rê-s-ne**, afries., F.: Vw.: s. blō-d-rī-s-ne
- blō-d-ri-n-n-a-nd**, afries., Part. Präs.=Adj.: Vw.: s. blō-d-re-n-n-a-nd
- blō-d-rī-s-ne** 30 und häufiger, blō-d-rê-s-ne, afries., F.: nhd. Blutfluss, rinnende Wunde, blutfließende Wunde; ne. hemorrhage; ÜG.: lat. sanguinis effusio AB (82, 6); Hw.: vgl. an. blōðrās, mnd. blotrisinge; Q.: R, E, H, W, S, AB (82, 6), AA 31; E.: s. blō-d, rī-s-ne; L.: Hh 10a, Rh 655a, AA 31
- blō-d-ru-n-n-a-nd**, afries., Part. Präs.=Adj.: Vw.: s. blō-d-re-n-n-a-nd
- blō-d-ster-t-inge*** 1, blō-d-stir-t-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Blutvergießen, Blutsturz; ne. hemorrhage; Q.: W, AA 42; E.: s. blō-d, ster-t-inge; L.: Hh 10a, Rh 655a, Hh 154, AA 42
- blō-d-stir-t-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. blō-d-ster-t-inge*
- blō-ia*** 1, afries., st. V.: nhd. blühen; ne. blossom (V.); Q.: S; E.: germ. *blōjan, st. V., blühen, quellen; s. idg. *b^hel- (4), *b^hlō-, Sb., V., Blatt, Blüte, blühen, sprießen,

Pokorny 122; W.: nfries. bloeyen, V., blühen; W.: saterl. bloja, V., blühen; W.: nnordfries. blöye, V., blühen; L.: Hh 10a, Rh 655a

***blok**, *blok-k, afries., st. N. (a?): nhd. Block; ne. block (N.); Vw.: s. -hū-s, -sī-l; Hw.: vgl. ahd. bloh*; Q.: Schw; E.: s. idg. *b^hlugo?, Sb., Block, Pokorny 123; idg. *b^hluko-?, Sb., Block, Pokorny 123; W.: nnordfries. blok; L.: Hh 10a, Hh 154, Rh 655a

blok-hū-s 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Blockhaus, befestigtes Haus, Befestigungswerk; ne. blockhouse (N.); E.: s. *blok, hū-s; L.: Hh 136a, Hh 184

blok-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. in den Block setzen, einschließen; ne. lock (V.) in; Vw.: s. bi-; E.: s. *blok; L.: Hh 10a

***blok-k**, afries., st. N. (a?): Vw.: s. *blok

blok-sī-l 1, afries., st. M. (a): nhd. »Blockziel«, Blockschleuse; ne. blockage; E.: s. *blok, sī-l; Q.: (1487); L.: Hh 10a, Rh 655a (blok)

blō-m-a* 1, afries., sw. M. (n): nhd. Blume, rosettenförmiger Knopf; ne. blossom (N.), rosette button (N.); Hw.: vgl. got. blōma*, an. blōmi, ae. blōma (1), as. blōmo*, ahd. bluoma*; Q.: Schw (1482); E.: germ. *blōma-, *blōmaz, st. M. (a), Blume, Blüte; germ. *blōmō-, *blōmōn, *blōma-, *blōman, sw. M. (n), Blume, Blüte; vgl. idg. *b^hel- (4), *b^hlō-, Sb., V., Blatt, Blüte, blühen, sprießen, Pokorny 122; W.: neufries. blomme; L.: Hh 10a, Rh 652a

blud, afries., N.: Vw.: s. buld

bobba-a 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. Kind; ne. child (N.); Vw.: s. -bur-ch; **E.: ?**; W.: vgl. nnordfries. babe, babb, babbe, M., Vater; L.: Hh 10a, Rh 655b

bobba-bur-ch* 1, bobba-bur-g, afries., F. (kons.): nhd. Kinderschutz, Mutterleib; ne. child's shelter (N.); Q.: H; E.: s. bobba-a, bur-ch; L.: Hh 10b, Rh 655b

bobba-bur-g, afries., F. (kons.): Vw.: s. bobba-bur-ch*

bōch? 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Zweig; ne. twig (N.); Hw.: vgl. ae. bōg; E.: germ. *bōgu-, *bōguz, st. M. (u), Bug (M.) (1); idg. *b^hāgús, Sb., Ellbogen, Ellenbogen, Unterarm, Pokorny 108; L.: Hh 10b, Hh 154

bod 40, afries., st. N. (a): nhd. Gebot, Angebot, Aufgebot; ne. order (N.), offer (N.); Vw.: s. go-d-es-, lan-d-, -skip, -strī-d, -thing; Hw.: vgl. an. boð, ae. bod, ahd. bot*; Q.: S, R, H, W, E, Jur, AA 203; E.: germ. *buda-, *budam, st. N. (a), Gebot; s. idg. *b^heud^h-, V., wach sein (V.), wecken, beobachten, erkennen, erkennen machen, Pokorny 150; W.: saterl. bad; L.: Hh 10b, Hh 136a, Hh 154, Rh 655b, AA 203

bod-a 18, afries., sw. M. (n): nhd. Bote, Beauftragter; ne. messenger; Vw.: s. deken-, go-d-es-, se-nd-e-; Hw.: s. un-bod-ad; vgl. an. boði (1), ae. boda, anfrk. bodo, as. bodo, ahd. boto; Q.: R, E, H, W; E.: germ. *budō-, *budōn, *buda-, *budan, sw. M. (n), Bote, Verkünder; s. idg. *b^heud^h-, V., wach sein (V.), wecken, beobachten, erkennen, erkennen machen, Pokorny 150; W.: nfries. bode, baade, M., Bote; L.: Hh 10b, Rh 136a, Rh 656a

***bod-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. biād-a

bō-del 19, afries., st. N. (a): nhd. bewegliche Habe, Vermögen, Erbschaft, Bodel; ne. property (N.), heritage (N.), movables (N. Pl.); Vw.: s. in-, mê-n-, -âs-k-e, -dê-l, -ê-th, -riuch-t, -thing, -thing-ia; Hw.: vgl. as. bōdal*, mnd. bodel, plattd. bödel, böel; Q.: W; E.: germ. *budla-, *budlam, *buþla-, *buþlam, st. N. (a), Haus, Wohnung, Hof; s. idg. *b^heu-, *b^heuǵ-, *b^huā-, *b^huē-, *b^hōu-, *b^hū-, *b^heuh₂-, V., schwellen, wachsen (V.) (1), gedeihen, sein (V.), werden, wohnen, Pokorny 146; W.: nostfries. budel, bodel; L.: Hh 10b, Rh 656a

bō-del-âs-k-e 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. »Erbschaftsverlangen«, Forderung wegen Einbringung in eine bewegliche Erbschaft; ne. claim (N.) concerning a movable heritage; E.: s. bō-del, âs-k-e; L.: Hh 10b

bō-del-dê-l 3, afries., st. M. (a): nhd. Bodelteil, Anteil; ne. share (N.); Q.: W; E.: s. bō-del, dê-l; L.: Hh 10b, Rh 656b

bō-del-ê-th 1, afries., st. M. (a): nhd. Bodeleid, Eid wegen eines Vermögens; ne. oath (N.) on behalf of property; Q.: W; E.: s. bō-del, ê-th; L.: Hh 10b, Rh 656b

bō-del-ia 1, afries., sw. V. (2): nhd. in gemeinsamem Vermögen sitzen; ne. sit (V.) on common property; Vw.: s. mê-n-, üt-; Q.: Jur; E.: s. bō-del; L.: Hh 10b, Rh 656b

bō-del-riuch-t 1, afries., st. N. (a): nhd. Bodelrecht; ne. right (N.) of movables; Q.: W; E.: s. bō-del, riuch-t (2); L.: Hh 10b, Rh 656b

bō-del-thing 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Nachlassprozess; ne. claim (N.) on a hereditary title; E.: s. bō-del, thing; L.: Hh 136a

bō-del-thing-ia 1, afries., sw. V. (2): nhd. auf ein Bodel klagen; ne. claim (V.) a title; Q.: W; E.: s. bō-del, thing-ia; L.: Hh 10b, Rh 656b

bodem* 1, boden, afries., st. M. (a): nhd. Boden; ne. land (N.); Hw.: vgl. an. botn, ae. botm; Q.: Jur; E.: s. germ. *budma-, *budmaz, *butma-, *butmaz, st. M. (a), Boden; idg. *b^hud^hmen, *bud^hm^hṇ, Sb., Boden, Pokorny 174; W.: nfries. beame; W.: nnordfries. bom; L.: Hh 10b, Rh 656b

boden, afries., st. M. (a): Vw.: s. bodem*

bod-ia 19, afries., sw. V. (2): nhd. aufbieten, laden (V.) (2), vorladen, auffordern; ne. summon (V.); Hw.: s. un-bod-ad; vgl. an. boða, ae. bodian; Q.: H, W, AA 42; E.: s. biād-a; L.: Hh 10a, Rh 656b, AA 42

bod-inge 2, afries., st. F. (ō): nhd. Ladung (F.) (2); ne. summons (N. Pl.); Vw.: s. ho-f-; Hw.: vgl. ae. bodung, mnd. bōdinge, mnl. bodinge; Q.: AA 42; E.: s. bod-ia, *-inge; L.: Hh 136a, AA 42

bod-skip 16, afries., N.: nhd. Botschaft, Ladung (F.) (2); ne. message (N.), summons (N. Pl.); Hw.: vgl. an. boðskapr, ae. bodscipe, as. bodskēpi, ahd. botaskaf*, mnd. bodeschop, bödeschop, mnl. bootschap; Q.: W, H, AA 203; E.: s. bod, *-skip (2); W.: nfries. boadskip; W.: saterl. bodscop; L.: Hh 10b, Rh 656b, AA 203

bod-strī-d 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. gebotener Streit; ne. lawsuit; E.: s. bod, strī-d; L.: Hh 136a

bod-thing 8, afries., st. N. (a): nhd. »gebotes Ding«, vierteljährlich gebotenes Gericht; ne. quarterly tribunal (N.); Q.: R, W; E.: s. bod, thing; L.: Hh 10b, Rh 657a

bōf-ach-t-ich, afries., Adj.: Vw.: s. bōf-haf-t-ich*

***bōf-haf-t**, afries., Adj.: nhd. bubenhaft; ne. villainous; Hw.: s. bōf-haf-t-ich; E.: s. germ. *bōbō-, *bōbōn, *bōba-, *bōban, sw. M. (n), Bube; vgl. idg. *b^hrátér, *b^hráh₂ter, *b^hréh₂ter, *b^hréh₂tōr, M., Angehöriger, Verwandter, Bruder, Pokorny 163?; s. afries. *-haf-t; L.: Hh 136a

bōf-haf-t-ich* 1 und häufiger?, bōf-hef-t-ich, bō-f-ach-t-ich, afries., Adj.: nhd. bubenhaft, schurkisch, niederträchtig; ne. villainous, base (Adj.), mean (Adj.) (2); E.: s. *bōf-haf-t, *-ich; L.: Hh 136a, Hh 184

bōf-hef-t-ich, afries., Adj.: Vw.: s. bōf-haf-t-ich*

bog-a 15, afries., sw. M. (n): nhd. Bogen, Ohrring; ne. circlet (N.), earring; Vw.: s. âr-, er-m-, rei-n-; Hw.: vgl. an. bogi, ae. boga, anfrk. bogo, ahd. bogo; Q.: W, E, S; E.: germ. *bugō-, *bugōn, *buga-, *bugan, sw. M. (n), Bogen, Wölbung; s. idg. *b^heug- (3), *b^heug^h-, V., biegen, Pokorny 152; W.: nfries. boage; W.: saterl. boge; L.: Hh 10b, Rh 657a

bog-ere 3, afries., st. M. (ja): nhd. Bogenschütze; ne. archer; E.: s. bog-a; Q.: B; L.: Hh 10b, Rh 657a

bō-g-ia 2, afries., sw. V. (2): nhd. wohnen; ne. dwell (V.); Vw.: s. on-; Hw.: s. būw-a; vgl. ae. bōgian; Q.: W; E.: s. germ. *bōwwōn, sw. V., bauen, wohnen; vgl. idg. *b^heu-, *b^heuə-, *b^huā-, *b^huē-, *b^hōu-, *b^hū-, *b^heuh₂-, V., schwellen, wachsen (V.) (1), gedeihen, sein (V.), werden, wohnen, Pokorny 146; L.: Hh 10b, Rh 657a

bōk 52, afries., st. F. (ō), st. N. (a): nhd. Buch; ne. book (N.); Vw.: s. ā-seg-a-, rek-en-, skel-d-, -lan-d; Hw.: vgl. got. bōka, an. bōk (2), ae. bōc (2), anfrk. buok, as. bōk*, ahd. buoh; Q.: S, R, E, H, W, F; I.: Lsch. lat. liber?; E.: germ. *bōkō, st. F. (ō), Buche; germ. *bōka-, *bōkam, st. N. (a), Buchstabe, Buch; germ. *bōki-, *bōkiz, Sb., Buch; s. idg. *b^hāgós, F., Buche, Pokorny 107; W.: nfries. boeck; L.: Hh 10b, Rh 657a

bōk-ene 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Vermächtnis; ne. will (N.); Hw.: s. bōk-ia; Q.: AA 12 (1501); E.: s. bōk-ia; L.: AA 12

bōk-ia* 3, afries., sw. V. (2): nhd. buchen (V.), vermachen, der Kirche vermachen; ne. book (V.), devise (V.) to the church; ÜG.: lat. offerre K 6; Hw.: vgl. an. bōka (1), ae. bōcian, ahd. buohhōn* (1); Q.: E, H, R, W, K 6; E.: s. bōk; L.: Hh 10b, Rh 657b

bōk-inge 59, afries., st. F. (ō): nhd. »Buchung«, Verbuchung, Vermachung, Vermächtnis; ne. booking (N.), legacy (N.); Vw.: s. jē-r-tī-d-, *tīd-; Hw.: vgl. ae. bōcung, mnd. bōkinge, mnl. boeking; Q.: S, Jur, AA 42; E.: s. bōk-ia*, *-inge; L.: Hh 10b, Rh 658a, AA 42

bōk-lan-d 1, bōk-lon-d, afries., st. N. (a): nhd. »Buchland«, der Kirche vermachtes Land; ne. land (N.) devised to the church; Q.: R; E.: s. bōk, lan-d; L.: Hh 10b, Rh 658b

bōk-lon-d, afries., st. N. (a): Vw.: s. bōk-lan-d

bōk-m-a 3, afries., sw. M. (n): nhd. Vermächtnis, Legat (N.); ne. legacy (N.); Q.: AA 153 (1511); E.: s. bōk-ia*; L.: AA 153

bōl-a 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. Buhle, Geliebter; ne. lover; E.: s. germ. *bōbō-, *bōbōn, *bōba-, *bōban, sw. M. (n), Bube; vgl. idg. *b^hrátér, *b^hráh₂ter, *b^hréh₂ter, *b^hréh₂tōr, M., Angehöriger, Verwandter, Bruder, Pokorny 163?; L.: Hh 136b

***bo-l-d**, afries., st. N. (a): nhd. Haus; ne. house (N.); Vw.: s. in-, -bre-ng, -sket-t; Hw.: s. be-l-d-a?; vgl. ae. bold; Q.: B, E; E.: germ. *budla-, *budlam, st. N. (a), Haus, Wohnung, Hof; s. idg. *b^heu-, *b^heuə-, *b^huā-, *b^huē-, *b^hōu-, *b^hū-, *b^heuh₂-, V., schwellen, wachsen (V.) (1), gedeihen, sein (V.), werden, wohnen, Pokorny 146; W.: nnordfries. bol, boel, bōl; L.: Hh 10b, Rh 658a

bo-l-d-bre-ng 10, afries., st. M. (a): nhd. Aussteuer; ne. trousseau; Q.: B, E; E.: s. *bo-l-d, bre-ng; L.: Hh 11a, Rh 658a

bo-l-d-sket, afries., M.: Vw.: s. bo-l-d-skett

bo-l-d-sket-t 2, bo-l-d-sket, afries., M.: nhd. Aussteuer; ne. trousseau; Q.: E, B; E.: s. *bo-l-d, sket-t; L.: Hh 11a, Rh 658b; Son.: E 198, 36 und B 166, 10 lesen to boldbrenge

bōl-e 1, afries., F.: nhd. Geliebte; ne. beloved (F.); Hw.: vgl. mhd. boule; Q.: Jur; E.: s. bōl-a; L.: Hh 11a, Hh 154, Rh 658b

bol-l-a 8, afries., sw. M. (n): nhd. Brot; ne. bread (N.); Vw.: s. knī-, stro-t-, thro-t-; Hw.: vgl. an. bolli, ae. bolla, as. bollo (2), ahd. bolla; Q.: H, S, W, E; E.: germ. *bullō-, *bullōn, *bulla-, *bullan, sw. M. (n), Kugel, Schale (F.) (2); s. idg. *b^hel- (3), *b^hl₁-, *b^helh₁-, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120; W.: nfries. bol; L.: Hh 11a, Hh 154, Rh 658b

- bol-werk** 1, afries., st. N. (a): nhd. Bollwerk; ne. bulwark (N.); Hw.: vgl. mhd. bolwerk; Q.: Schw; E.: s. bol-l-a, werk; L.: Hh 11a, Rh 658b
- bo-n**, afries., st. M. (a), st. N. (a): Vw.: s. ba-n-n
- bon-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. ban-a*
- bon-a-hond**, afries., st. F. (u): Vw.: s. ban-a-hand*
- bon-a-hū-s**, afries., st. N. (a): Vw.: s. ban-a-hū-s*
- bo-n-brēf***, afries., st. M. (a?): Vw.: s. ba-n-n-brēf*
- bon-dē-d-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. ban-dē-d-ich*
- bo-n-fel-l-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ba-n-n-fel-l-inge
- bon-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ban-ia*
- Bonifatius-dei** 1, afries., st. M. (a): nhd. Bonifatiustag; ne. St. Bonifat's Day; Q.: S; E.: s. lat. Bonifatius, EN, gutes Geschick Verheißender; s. afries. dei; L.: Rh 661a
- bo-n-n**, afries., st. M. (a), st. N. (a): Vw.: s. ba-n-n
- bo-n-n-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. ba-n-n-a
- bo-n-n-brēf***, afries., st. M. (a?): Vw.: s. ba-n-n-brēf*
- *bo-n-n-en**, afries., Adj.: Vw.: s. *ba-n-n-en
- *bo-nn-er**, afries., Sb.: Vw.: s. *ba-nn-er
- bo-n-n-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. ba-n-n-ere
- bo-nn-er-fēr-er**, afries., M.: Vw.: s. ba-nn-er-fēr-er
- bo-n-n-fel-l-ing-e***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ba-n-n-fel-l-ing-e
- bo-n-n-ech***, afries., Adj.: Vw.: s. ba-n-n-ich*
- bo-n-n-inge***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ba-n-n-inge*
- *bo-n-n-plicht-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. *ba-n-n-plicht-ich
- bo-n-n-skel-d-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. ba-n-n-skel-d-ich*
- b-op-p-a**, afries., Präp.: Vw.: s. b-up-p-a
- bor-a** 1, afries., sw. M. (n): nhd. Träger; ne. bearer; Vw.: s. wal-u; Hw.: s. ber-a (1); Q.: R; E.: germ. *burō-, *burōn, *bura-, *buran, sw. M. (n), Träger; s. idg. *b^{her}- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 11a, Rh 624b
- bor-ch*** 1 und häufiger, bor-g, afries., Sb.: nhd. Borg, Kredit; ne. credit (N.); E.: s. germ. *burgēn, *burgān, sw. V., borgen, bürgen; idg. *b^{herg}h-, V., bergen, verwahren, bewahren, Pokorny 145; vgl. idg. *b^{her}- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 11a
- bor-d***, afries., st. M. (a): nhd. Bord, Fach, Tisch; ne. board (N.), table (N.); Hw.: vgl. *baúrd (2), an. borð (1), ae. bord (1), as. bord (1); Q.: W, R, S; E.: s. germ. *burda- (2), *burdam, st. N. (a), Rand, Borte, Kante; idg. *b^{hord}h^o-, Sb., Rand, Kante, Pokorny 138; vgl. idg. *b^{hered}h-, V., schneiden, Pokorny 138; idg. *b^{her}- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; W.: nfries. boerd; L.: Hh 11a, Rh 662a
- bōr-d-el-hū-s** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Bordell; ne. brothel (N.); I.: z. T. Lw. frz. bordel; E.: s. frz. bordel, Sb., Bordell; vgl. germ. *burda- (1), *burdam, st. N. (a), Rand, Bart; idg. *b^{hurd}h^o-, Sb., Brett, Pokorny 138; idg. *b^{hered}h-, V., schneiden, Pokorny 138; vgl. idg. *b^{her}- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; s. afries. hū-s; L.: Hh 10b, Hh 154
- *bord-lik**, afries., Adj.: nhd. scherzhaft; ne. joking (Adj.); Hw.: s. bord-lik-hê-d*?; I.: Lw. afrz. bourdel; E.: s. afrz. bourdel; s. afries. -lik (3)
- bord-lik-hê-d*?** 1, bōr-lik-hê-d*, afries., st. F. (i): nhd. Scherz; ne. joke (N.); Q.: AA 170; I.: z. T. Lw. afrz. bourde; E.: s. bord (2), hê-d; L.: Hh 136b, Hh 184, AA 170
- bor-g**, afries., Sb.: Vw.: s. -skip, -to-ch-t, bor-ch*; E.: s. bor-g-ia, bor-g-a

bor-g-a 15, bur-g-a, afries., sw. M. (n): nhd. Bürge; ne. bail (M.); Hw.: vgl. ae. byrga, ahd. burgo (1); Q.: E, W, AA 204; E.: germ. *burgjō-, *burgjōn, *burgja-, *burgjan, sw. M. (n), Bürge; s. idg. *b^herǵ^h-, V., bergen, verwahren, bewahren, Pokorny 145; vgl. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; W.: nfries. borge, M., Bürge; L.: Hh 11a, Rh 662b, AA 204

bor-g-en-skip 4, bur-g-en-skip, afries., st. F. (i): nhd. Bürgschaft; ne. bail (N.); Hw.: s. bor-g-skip; vgl. mnd. börgenschop; Q.: AA 204; E.: s. bor-g-a, *-skip (2); L.: Hh 11a, Rh 663a, AA 204

bor-g-er, afries., st. M. (ja): Vw.: s. bur-g-er

bor-g-ia* (1) 3, bur-g-ia* (1), afries., sw. V. (2): nhd. borgen, auf Borg nehmen; ne. borrow (V.); E.: germ. *burgēn, *burgān, sw. V., borgen, bürgen; idg. *b^herǵ^h-, V., bergen, verwahren, bewahren, Pokorny 145; vgl. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 11a

bor-g-ia (2) 7, bur-g-ia (2), afries., sw. V. (2): nhd. bürgen; ne. bail (V.); Vw.: s. bi-; Hw.: vgl. an. borga, ae. borgian, ahd. burgōn* (2); Q.: W, S, Jur; E.: germ. *burgēn, *burgān, sw. V., borgen, bürgen; idg. *b^herǵ^h-, V., bergen, verwahren, bewahren, Pokorny 145; vgl. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 11a, Rh 663a

bor-g-skip 10, afries., st. F. (i), N.: nhd. Bürgschaft; ne. bail (N.); Hw.: s. bor-g-en-skip; vgl. ahd. burgiskaf*, mnd. börgeschop, mnl. borchschap; Q.: AA 204; E.: s. bor-g, *-skip (2); L.: AA 204

bor-g-to-ch-t 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Bürgschaft; ne. bail (N.); E.: s. bor-g, to-ch-t; L.: Hh 11a

bōr-lik-hê-d, afries., st. F. (i): Vw.: s. bord-lik-hê-d

bor-s-t, afries., st. F. (i): Vw.: s. bru-s-t

bort* 1, afries., M.: nhd. Scherz; ne. joke (N.); Hw.: vgl. mnl. boerde; Q.: Jur; I.: Lw. afrz bourde; E.: s. afrz bourde, Sb., Spiel, Scherz, Trug; L.: Hh 11a, Hh 154, Rh 662b

bo-s-e 3, afries., Adj.: nhd. böse; ne. bad (Adj.); Hw.: vgl. anfrk. bōsi, ahd. bōsi* (1); Q.: W, Jur; I.: Lw. mnd. bōse; E.: s. mnd. bōse, Adj., nicht rein, verfälscht; germ. *bausa-, *bausaz, *bausja-, *bausjaz, Adj., aufgeblasen, gering, schlecht, böse; s. idg. *beu- (2), *bu-, *b^heũ-, *b^hũ-, V., blasen, schwellen, Pokorny 98; W.: nfries. boaz, boase, Adj., böse; L.: Rh 663a

bō-sem* 6, bō-sm, afries., st. M. (a): nhd. Busen; ne. bosom (N.); Hw.: vgl. ae. bōsm, as. bōsom*, ahd. buosum*; Q.: B, E, W, R; E.: germ. *bōsma-, *bōsmaz, st. M. (a), Busen; s. idg. *beu- (2), *bu-, *b^heũ-, *b^hũ-, V., blasen, schwellen, Pokorny 98?; W.: nfries. boeseme; L.: Hh 11a, Rh 663a

bo-s-hê-d 7, afries., st. F. (i): nhd. Bosheit; ne. malice (N.); Vw.: s. bâ-s-; Hw.: vgl. ahd. bōsheit, mnd. bōshêit, mnl. boosheit; Q.: W, Jur, AA 170; I.: Lw. mnd. bosheit; E.: s. mnd. bosheit; germ. *bausahaidu-, *bausahaiduz, st. F. (u), Wichtigkeit, Geringheit; s. idg. *beu- (2), *bu-, *b^heũ-, *b^hũ-, V., blasen, schwellen, Pokorny 98; idg. *skāid-, *kāid-, *skāit-, *kāit-, Adj., hell, leuchtend, Pokorny 916; vgl. idg. *skāi-, *kāi-, Adj., hell, leuchtend, Pokorny 916; W.: nfries. boasheyte; L.: Rh 663a, AA 170

bō-sm, afries., st. M. (a): Vw.: s. bō-sem

bōst-e* 1, afries., F.: nhd. Ehe; ne. matrimony; **E.: ?**; W.: nfries. boaste; L.: Hh 11a, Rh 663a

bōst-ig-ia 5, afries., sw. V. (2): nhd. verehelichen; ne. wed (V.); Q.: Jur; E.: s. bōst-e*; W.: nfries. boastgjen, boosckjen, boaschjen, V., verehelichen; L.: Hh 11a, Rh 663a

bot-a, afries., Pröp.: Vw.: s. büt-a

- bōt-e** 70 und häufiger, afries., st. F. (ō): nhd. Buße, Entschädigung, Heilung (F.) (1); ne. fine (N.), cure (N.); ÜG.: lat. compositio K 11, ēmenda L 12, L 13, L 14, L 19, L 20, AB (82, 1), AB (84, 24), AB (86, 34); Vw.: s. âr-, hal-s-, hand-, hū-s-, ov-er-, tung-e-, un-, wal-d-u-wax-, wu-n-d-, -lâ-s-, -wer-d-ich; Hw.: s. bōt-skel-d-ich; vgl. got. bōta*, an. bōt (1), ae. bōt, as. bōta*, ahd. buoza*; Q.: F, E, S, R, H, B, W, K 11, L 12, L 13, L 14, L 19, L 20, AB (82, 1), AB (84, 24), AB (86, 34); E.: germ. *bōtō, st. F. (ō), Buße, Besserung; vgl. idg. *b^hād-, Adj., gut, Pokorny 106; W.: nfries. beate; L.: Hh 11a, Hh 154, Rh 663a
- bōt-e-lâ-s** 6, afries., Adj.: nhd. bußlos; ne. without fine; Hw.: vgl. ae. bōtléas; Q.: R, W; E.: s. bōt-e, *-lâ-s; L.: Hh 11a, Rh 664a
- bo-ter-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bu-ter-e
- bo-ter-sko-t**, afries., st. M. (a): Vw.: s. bu-ter-sko-t
- bōt-e-wer-d-ich** 1, bōt-wer-d-ich, afries., Adj.: nhd. bußwürdig; ne. worthy of a fine; Hw.: vgl. ae. bōtwyrde, ahd. buozwirdīg*; Q.: S; L.: Hh 11a, Rh 664b
- bōt-skel-d-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. bußpflichtig; ne. fined; E.: s. bōt-e, skel-d-ich*; L.: Hh 136b
- bott-a?** 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. Stoß; ne. push (N.); E.: s. germ. *bautan, st. V., schlagen, stoßen; idg. *b^haud-, *b^hūd-, V., schlagen, stoßen, Pokorny 112; vgl. idg. *b^hāu- (1), *b^hū-, V., schlagen, stoßen, Pokorny 112; L.: Hh 136b
- bōt-wer-d-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. bōt-e-wer-d-ich
- b-ov-a** 2, afries., Adv.: nhd. oben, über; ne. above (Adv.); Hw.: vgl. ae. buvan, as. biovan*, mnl. boven; Q.: R; E.: s. ov-a; L.: Hh 11a, Rh 664b
- bōv-er-īe*** 1, afries., F.: nhd. Büberei; ne. rascality; Hw.: vgl. mnd. böverie, mnl. boeverie, plattd. boven, mhd. buoberīe; Q.: AA 162 (1417); I.: Lw. mnd. böverie; E.: s. mnd. böverie; s. afries. *bōf-haf-t; L.: Hh 11a, Rh 664b, AA 162
- bōw-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. būw-a
- bōw-ens-e***, afries., F.: Vw.: s. būw-ens-e*
- brâ-d** 4, afries., st. N. (a): nhd. Brot; ne. bread (N.); Vw.: s. -ge-n-dz-a, -gu-ng-er, -īt-a-nd-e; Hw.: vgl. got. *brauþ?, an. brauð, ae. bréad, as. brōd*, ahd. brōt; Q.: E, Jur; E.: germ. *brauda-, *braudam, st. N. (a), Mahlbrühe, Brot; s. idg. *b^hereu-, *b^hreu-, *b^herū-, *b^hrū-, *b^hreh₁u-, V., sich heftig bewegen, wallen (V.) (1), kochen, Pokorny 143; vgl. idg. *b^her- (2), V., aufwallen, sich heftig bewegen, kochen, Pokorny 132; W.: nfries. brea, brae; W.: saterl. brad; L.: Hh 11a, Rh 664b
- brâ-d-ge-n-dz-a** 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. »Brotgänger«, Bettler; ne. beggar (M.); E.: s. brâ-d, *ge-n-dz-a; L.: Hh 136b
- brâ-d-gu-ng-er** 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. »Brotgänger«, Bettler; ne. beggar (M.); E.: s. brâ-d, *gu-ng-er; L.: Hh 136b
- brâ-d-īt-a-nd-e** 1, afries., Part. Präs.=Adj.: nhd. brotessend, das Brot eines anderen essend; ne. eating the bread of someone else; Hw.: s. īt-a; E.: s. brâ-d, īt-a (2); L.: Hh 11b, Hh 154, Rh 664b
- bran-d** 50 und häufiger, bron-d, afries., st. M. (a): nhd. Brand, Brennen, Feuerbrand, Niederbrennung, Brandwunde; ne. fire (N.), combustion, burn (N.); Vw.: s. hū-s-, mor-th-, mor-th-nacht-, nacht-, nê-d-, wal-d-, ze-r-k-, -dolch, -hak-a, -hla-d-d-der*, -merk, -râd*, *skat-t-ia, -skat-t-inge; Hw.: vgl. got. *brands (1), an. brandr, ae. brand (1), as. brand*, ahd. brant; Q.: R, B, E, F, H, W, S; E.: germ. *branda-, *brandaz, st. M. (a), Brand, Schwert; vgl. idg. *b^hrenu-, V., Sb., brennen, Brand; idg. *g^uḥ₁ṛnu-?, V., brennen?; L.: Hh 11b, Rh 670b
- bran-d-dolch** 2, bron-d-dolch, afries., st. M. (a): nhd. Brandwunde; ne. burn (N.); Q.: H, E; E.: s. bran-d, dolch; L.: Hh 11b, Rh 671a

bran-d-ere 1 und häufiger?, bron-d-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Brenner; ne. arsonist; Vw.: s. mor-th-, nacht-; E.: s. bran-d; L.: Hh 11b, Rh 671a

bran-d-hak-a 1, bron-d-hak-a, afries., sw. M. (n): nhd. Brandhaken; ne. poker (N.) (1); E.: s. bran-d, *hak-a; L.: Hh 11b, Hh 154, Rh 671a

bran-d-hla-d-d-er* 1, bran-d-hlê-d-er, bron-d-hla-d-d-er, bron-d-hlê-d-er, afries., F.: nhd. Brandleiter (F.); ne. fire-ladder; E.: s. bran-d, hla-d-d-er; L.: Hh 11b, Rh 671

bran-d-hlê-d-er, afries., F.: Vw.: s. bran-d-hla-d-d-er*

bran-d-merk 1, bron-d-merk*, afries., F.: nhd. Brandmarke; ne. brand (N.); Q.: Jur; L.: Hh 11b, Rh 671a

bran-d-râd* 2, afries., Adj.: nhd. »brandrot«, feuerrot; ne. fire-red; Q.: H; E.: s. bran-d, rād; L.: Hh 11b, Rh 671a

***bran-d-skāt-t-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. brandschatzen; ne. pillage (V.); Hw.: s. bran-d-skāt-t-inge; E.: s. bran-d, *skāt-t-ia

bran-d-skāt-t-inge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Brandschatzung; ne. pillage (N.); Hw.: vgl. mnd. branschattinge, mnl. brandschattinge, mhd. brandschatzunge; Q.: AA 87 (1483); E.: s. bran-d, skāt-t-inge; L.: AA 87

bra-ng-a 60 und häufiger, bre-ng-a, bre-ndz-a, afries., st. V. (3a): nhd. bringen, anzeigen, angeben; ne. bring, announce (V.); Vw.: s. for-a-, for-th-, ful-l-, *gad-er-a-, gad-er-*, in-, jēn-, nitha-, op-, to-*, to-for-a, to-gad-er-a-, to-sem-ine-, ur-, wither-; Hw.: s. bri-ng-a; vgl. got. briggan, ae. brēngan, anfrk. bringan, ahd. bringan; Q.: H, F, R, W, B, E, S, Jur; E.: germ. *bregan, st. V., bringen; idg. *b^hrenk-, V., bringen, Pokorny 168; s. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; vgl. idg. *enek-, *nek-, *enĕk-, *nĕk-, *h₁nek-, V., reichen, erreichen, erlangen, Pokorny 316; W.: nfries. bringen, V., bringen; W.: saterl. branga, V., bringen; L.: Hh 11b, Rh 664

bras-pan-n-ing 5, bras-pen-n-ing, bres-pe-nn-ing, afries., st. M. (a): nhd. Kupferpfennig; ne. copper-penny; Hw.: vgl. mnd. braspennink; Q.: Schw; E.: s. bres, pan-n-ing; L.: Hh 11b, Rh 665b

bras-pen-n-ing, afries., st. M. (a): Vw.: s. bras-pan-n-ing

***brē**, afries., N.: nhd. Braue; ne. brow (N.); ÜG.: lat. supercilium AB (82, 17); Vw.: s. âg-, -skre-d-ene, -skēr-d-ene; Q.: E, H, AB (82, 17); E.: s. germ. *brēwō, *brēhwō, st. F. (ō), Augenlid, Lid; vgl. idg. *b^herək-, *b^hrēk-, V., glänzen, Pokorny 141; L.: Hh 11b, Rh 665b

brē-d, afries., st. F. (i): Vw.: s. brei-d

brê-d 14, afries., Adj.: nhd. breit, groß; ne. broad (Adj.), big (Adj.); Vw.: s. -hê-d; Hw.: vgl. got. braiþs*, an. breiðr, ae. brād, anfrk. *brêd?, as. brêd, ahd. breit; Q.: E, W, B, S; E.: germ. *braida-, *braidaz, Adj. breit; s. idg. *sper- (6), *per- (6), *sprei-, V., streuen, säen, sprengen, sprühen, spritzen, Pokorny 993?; vgl. idg. *per- (1), *perə-, *prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809?; idg. *b^hri-, *b^hroi-, V., streuen, ausschütten?, EWAhd 2, 311; W.: nfries. brie, Adj., breit; W.: saterl. bred, Adj., breit; L.: Hh 11b, Rh 665b

brē-d-a 1, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. braten; ne. fry (V.); Hw.: vgl. as. brādan*, ahd. brātan*; Q.: R; E.: germ. *brēdan, *brædan, st. V., braten; s. idg. *b^herē-, *b^hrē-, *b^herō-, *b^hrō-, Sb., Hauch, Dunst, Pokorny 133; vgl. idg. *b^her- (2), V., aufwallen, sich heftig bewegen, kochen, Pokorny 132; W.: nfries. brieden, V., braten; W.: saterl. breda, breden, V., braten; L.: Hh 12a, Rh 666a

***brê-d-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. »breiten«, erweitern, verbreitern; ne. widen (V.), expand; Q.: AA 20; E.: s. brê-d; L.: AA 20

brē-d-ba-n-k, afries., F.: Vw.: s. brei-d, ba-n-k

bre-d-e 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Fläche; ne. plane (N.); Vw.: s. hand-; Hw.: vgl. ahd. breta*; E.: s. germ. *briþō-, *briþōn, Sb., Breite, Fläche; vgl. idg. *sper- (6), *per- (6), *sprei-, V., streuen, säen, sprengen, sprühen, spritzen, Pokorny 993?; vgl. idg. *per- (1), *perə-, *prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809?; idg. *b^hri-, *b^hroi-, V., streuen, ausschütten?, EWAhd 2, 311; L.: Hh 12a, Rh 642b (bird)

brê-d-e 5, afries., F.: nhd. Breite; ne. breadth; Vw.: s. hal-, hal-in-, hêl-i-; Hw.: vgl. got. breidei, an. breidd, ae. brædu, ahd. breitī, mnd. brêite, mnl. brede; Q.: W, AA 2; E.: germ. *braidī-, *braidīn, sw. F. (n), Breite; s. idg. *sper- (6), *per- (6), *sprei-, V., streuen, säen, sprengen, sprühen, spritzen, Pokorny 993?; vgl. idg. *per- (1), *perə-, *prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809?; idg. *b^hri-, *b^hroi-, V., streuen, ausschütten?, EWAhd 2, 311; L.: Hh 12a, Rh 666a, AA 2

***brē-d-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. *brei-d-lik

brē-d-e-lik-e, afries., Adv.: Vw.: s. brei-d-e-lik-e

***brê-d-ene?**, afries., F.: nhd. Verbreiterung; ne. expansion; Vw.: s. mū-l-a; Q.: AA 20; E.: s. brê-d; L.: AA 20

brē-d-gom-a, afries., sw. M. (n): Vw.: s. brei-d-gom-a

brê-d-hê-d 1, afries., st. F. (i): nhd. Breite, Breite; ne. breadth; Q.: AA 20; E.: s. brê-d, *hê-d; L.: AA 20

brē-d-hū-s, afries., st. N. (a): Vw.: s. brei-d-hū-s

brē-d-ith-e*, afries., st. F. (ō): Vw.: s. brē-d-th-e*

brē-d-sech-t 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Schlaganfall; ne. stroke (N.) of apoplexy; Hw.: s. brein-sech-t; E.: s. brein*, *sech-t; L.: Hh 11b

brē-d-stō-l, afries., st. M. (a): Vw.: s. brei-d-stō-l

brē-d-th-e* 2, brē-d-ith-e*, afries., st. F. (ō): nhd. Breite; ne. breadth; Hw.: vgl. ahd. breitida*, mnd. bredde; Q.: AA 128 (1504); E.: s. brê-d; L.: AA 128

brēf 40 und häufiger?, afries., st. M. (a?): nhd. Brief, Urkunde, Schrift; ne. letter (N.), document (N.); Vw.: s. bar-e-, ba-n-n-, jouel-, kâp-, sin-u-th-, wa-nd-el-; Hw.: vgl. an. brēf, as. brēf*, ahd. brief; Q.: S, B, R, W, H; I.: Lw. lat. breve; E.: s. lat. breve, N., Brief; s. lat. brevis, Adj., kurz, klein; vgl. idg. *mreĝ^hu-, *mrĝ^hu-, Adj., kurz, Pokorny 750; W.: nfries. brief; W.: saterl. bref; L.: Hh 12a, Rh 666a

bre-g-g-e 10, afries., st. F. (jō): nhd. Brücke; ne. bridge (N.) (1); Hw.: vgl. an. bryggja, ae. brycg, as. bruggia*, ahd. brugga; Q.: R, S; E.: germ. *brugjō, st. F. (ō), Brücke; germ. *brugjō-, *brugjōn, sw. F. (n), Brücke; s. idg. *b^hrū- (2), *b^hrēu-, Sb., Balken, Prügel, Brücke, Pokorny 173; W.: nfries. bregge; W.: saterl. bregge; L.: Hh 12a, Rh 666b

brei-d 1 und häufiger?, brē-d, brei-d, afries., st. F. (i): nhd. Braut (F.) (1); ne. bride (F.); Vw.: s. -ba-n-k-, -gom-a-, -hū-s-, -stō-l-; Hw.: vgl. got. brūps*, an. brūðr (1), ae. brȳd, as. brūd, ahd. brūt (1); Q.: E, H, W, Jur, AA 167; E.: germ. *brūdī-, *brūdiz, st. F. (i), Braut (F.) (1), Neuvermählte; W.: nfries. breed, F., Braut; W.: saterl. bred, F., Braut; W.: nnordfries. breed, breid, brid, F., Braut; L.: Hh 11b, Rh 667a, AA 167

breid-a 11, brīd-a, afries., st. V. (3b): nhd. ziehen, zucken, widerrufen; ne. pull (V.), jerk (V.), revoke (V.); Vw.: s. ur-; Hw.: s. breud, hēr-breid; Hw.: vgl. an. bregða, ae. bregdan, as. bregdan*, ahd. brettan*, platt. brūden; Q.: R, B, W, E, H; E.: germ. *bregdan, st. V., zucken, bewegen, schwingen; s. idg. *b^herāk-, *b^hrēk-, V., glänzen, Pokorny 141?; W.: nnordfries. brūjen; L.: Hh 12a, Rh 670a

brei-d-ba-n-k 1, brē-d-ba-n-k, afries., F.: nhd. Brautbank, Brautsitz; ne. bridal seat (N.); Q.: E; E.: s. brei-d, ba-n-k*; L.: Hh 11b, Rh 667a

- *brei-d-e-lik**, *brē-d-e-lik, afries., Adj.: nhd. bräutlich, als Braut; ne. bridal (Adj.); Vw.: s. brei-d-e-lik-e; Hw.: vgl. ae. brȳdlic; E.: s. brei-d, -lik (3)
- brei-d-e-lik-e** 1, brē-d-e-lik-e, afries., Adv.: nhd. bräutlich, als Braut; ne. bridally; Q.: W; E.: s. *brei-d-e-lik; L.: Hh 11b, Rh 667a
- brei-d-gom-a** 1, brē-d-gom-a, afries., sw. M. (n): nhd. Bräutigam; ne. bridegroom; Hw.: vgl. an. brūðgumi, ae. brȳdguma, anfrk. brūdegomo, as. brūdigomo*, ahd. brūtigomo, mnd. brudegom; Q.: H; E.: germ. *brūdigumō-, *brūdigumōn, *brūdiguma-, *brūdiguman, sw. M. (n), Bräutigam; s. idg. *ǵ^hmon-, *ǵ^hmon-, M., Mensch, Mann, Irdischer, Pokorny 415, Kluge s. u. Bräutigam; W.: nnordfries. breedigam, briadgom, M., Bräutigam; L.: Hh 11b, Hh 154, Rh 667a
- brei-d-hū-s** 2, brē-d-hū-s, afries., st. N. (a): nhd. Brauthaus; ne. bridal-house; Q.: E, H; E.: s. brei-d, hū-s; L.: Hh 11b, Hh 154, Rh 667a
- brei-d-stō-l** 2, brē-d-stō-l, afries., st. M. (a): nhd. Brautstuhl, Brautsitz; ne. bridal seat (N.); Q.: E, H; E.: s. brei-d, stō-l; L.: Hh 11b, Rh 667a
- brein*** 5, afries., st. N. (a): nhd. Gehirn; ne. brain (N.); Vw.: s. -dolch, -klov-a, -ko-p-p, -pan-n-e, -sech-t, -si-ā-m-a, -ske-r-d-ene, -wu-n-d-e; Hw.: vgl. ae. brægen, mnd. bragen, plattd. bragen; Q.: R, S, W; E.: germ. *bragna-, *bragnam, st. N. (a), Gehirn, Hirn; idg. *mreg^hmno-, *mreg^hmo-, Sb., Hirnschale, Hirn, Gehirn, Pokorny 750; W.: nfries. breyne; W.: nnordfries. brayen, brein; L.: Hh 12a, Rh 667a
- brein-dolch** 1, afries., st. N. (a): nhd. Gehirnwunde; ne. injury of the brain; Q.: W; E.: s. brein*, dolch; L.: Hh 12a, Rh 667a
- brein-klov-a** 3, afries., sw. M. (n): nhd. »Gehirnkloben«, Schädelregion; ne. skull; Q.: E; E.: s. brein*, klov-a; L.: Hh 12a, Rh 667a
- brein-ko-p**, afries., st. M. (a): Vw.: s. brein-ko-p-p
- brein-ko-p-p** 1, brein-kop, afries., st. M. (a): nhd. »Hirnkopf«, Hirnschale; ne. skull; Q.: F; E.: s. brein*, ko-p-p; W.: saterl. brejncope; L.: Hh 12a, Rh 667b
- brein-pan-n-e** 12, brein-pon-n-e, afries., sw. F. (n): nhd. »Hirnpfanne«, Hirnschale; ne. skull; ÜG.: lat. calvāriae AB (82, 23); Hw.: vgl. mnd. bregenpanne, plattd. braegenpanne; Q.: R, E, W, S, AB (82, 23); I.: z. T. Lw. lat. panna; E.: s. brein*, pan-n-e; W.: saterl. brejnpanne; L.: Hh 12a, Rh 667b
- brein-pon-n-e**, afries., sw. F. (n): Vw.: s. brein-pan-n-e
- brein-sech-t** 1, afries., F.: nhd. Gehirnkrankheit; ne. brain-sickness; Vw.: s. brē-d-sech-t; Q.: E; E.: s. brein*, *sech-t; L.: Hh 12a, Rh 667b
- brein-si-ā-m-a** 8, afries., sw. M. (n): nhd. Hirnfistelerguss, Fistelerguss aus dem Gehirn; ne. fistulous pus out of the brain; Hw.: vgl. mnd. bregensiame; Q.: B, E, F, AA 158; E.: s. brein*, si-ā-m-a; L.: Hh 12a, Rh 667b, AA 158
- brein-ske-r-d-ene** 1, afries., F.: nhd. Gehirnverletzung; ne. injury of the brain; Q.: E, AA 24; E.: s. brein*, ske-r-d-ene*; L.: Hh 12a, Rh 667b, AA 24
- brein-wu-n-d-e** 11, afries., st. F. (ō): nhd. Gehirnwunde; ne. wound (N.) of the brain; Q.: S, Jur; E.: s. brein*, wu-n-d-e; L.: Hh 12a, Rh 667b
- bre-k** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. gebrechlich; ne. infirm (Adj.); Vw.: s. *-haf-t, -haf-t-ich; E.: s. bre-k-a; L.: Hh 136b
- bre-k-a** 150 und häufiger?, afries., st. V. (4): nhd. brechen, zerbrechen, für ungültig erklären, reißen, zerreißen, abreißen, erbrechen, aufbrechen, verletzen, sündigen, brüchen, Brüche zahlen, Buße zahlen, gebrechen, fehlen, abgehen; ne. break (V.), invalidate, tear (V.), pay (V.) fine, lack (V.); ÜG.: lat. condemnāre K 9, frangere L 2; Vw.: s. e-*, hre-g-g-, in-, in-ne-, navla-, of-, ont-, skip-, tō-, ur-, üt-; Hw.: vgl. got. brikan*, ae. brekan (1), anfrk. *brekan, as. brekan, ahd. brehhan*; Q.: R, B, F, W, E, H, S, K 9, L 2, AA 47, AA 158; E.: germ. *brekan, st. V., brechen; idg. *b^hreg^h- (1), V., brechen, krachen, Pokorny 165; s. idg. *b^her-

- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; W.: nfries. brecken, V., brechen; L.: Hh 12a, Rh 667b, AA 47, AA 158
- *bre-k-a-nde**, afries., Part. Präs.=Adj.: nhd. »brechend«, ...brüchig; ne. ...wrecked; Vw.: s. skip-; E.: s. bre-k-a
- bre-k-e** 25 und häufiger, bre-z-e, afries., st. M. (i): nhd. Bruch (M.) (1), Verletzung, Abbrechen, Brüche, Strafe, Sünde; ne. injury, offence, fine (N.); ÜG.: lat. frāctūra AB (82, 19), AB (86, 24); Vw.: s. bê-n-, berd-, bru-s-t-*, fil-m-ene-, *fretho-, gri-s-t-el-, hand-, hū-s-, kēs-e-, nav-l-a-, rib-b-, rib-b-es-bê-n-, si-n-e-, snav-el-, t-usk-, wer-e-; Hw.: vgl. ae. bryce (1), as. bruki, ahd. bruh; Q.: W, S, R, E, H, B, AB (82, 19), AB (86, 24); E.: germ. *bruki-, *brukiz, st. M. (i), Bruch (M.) (1), Gebrochenes, Riss; s. idg. *b^hrūg-, Sb., V., Frucht, genießen, gebrauchen, Pokorny 173; vgl. idg. *b^her- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; W.: nfries. breck; W.: saterl. breke, brek; L.: Hh 12a, Rh 668a
- bre-k-er** 1, afries., st. M. (ja): nhd. Brecher, Verbrecher; ne. criminal (M.); Vw.: s. *e-, ê-w-a-, fre-th-o-, ze-r-k-; Q.: Jur; E.: s. bre-k-a; W.: nfries. breker, M., Brecher; L.: Hh 12b, Rh 669a
- *bre-k-er-ie**, afries., F.: Vw.: s. ē-; Q.: AA 162; E.: s. bre-k-a; L.: AA 162
- *bre-k-haf-t**, afries., Adj.: Hw.: s. bre-k-haf-t-ich
- bre-k-haf-t-ich*** 1, bre-k-heft-ich, afries., Adj.: nhd. straffällig, in Strafe verfallen (Adj.); ne. liable to punishment; E.: s. bre-k, haf-t-ich; L.: Hh 12b, Rh 669b
- bre-k-heft-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. bre-k-haft-ich*
- *bre-k-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Brechung, Teilung; ne. breaking (N.), division; Vw.: s. er-th-; Q.: AA 47; E.: s. bre-k-a, *-inge; L.: AA 47
- *bre-k-lik**, afries., Adj.: nhd. gebrechlich; ne. infirm (Adj.); Vw.: s. *for-, un-for-; Hw.: s. bre-k-lik-hê-d; E.: s. bre-k-a, -lik (3)
- bre-k-lik-hê-d** 2, afries., st. F. (i): nhd. Gebrechlichkeit; ne. infirmity; Hw.: vgl. mnd. brēklichêt, mnl. brekelijcheit; Q.: AA 170 (1490); E.: s. *bre-k-lik, *hê-d; L.: AA 170
- bre-k-m-a** 63, afries., sw. M. (n): nhd. Brüche, Gefälle, Strafe, Buße, Teilung; ne. fine (N.), sharing (N.); Vw.: s. dor-e-*, er-th-, hū-s-, lan-d-, wa-t-er-; Q.: F, B, E, H, AA 47, AA 154; E.: s. bre-k-a; L.: Hh 12b, Rh 669b, AA 47, AA 154
- bre-ndz-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bra-ng-a
- bre-ng** 26, afries., st. M. (a): nhd. Bringen; ne. transport (N.); Vw.: s. bo-l-d-, on-; Q.: S, E, W, B; E.: s. bra-ng-a; L.: Hh 12b, Rh 670a
- bre-ng-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bra-ng-a
- *bre-ng-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. *bri-ng-er
- *bre-nz-e** (1), *bri-nz-e (1), afries., M.: Vw.: s. on-; E.: s. bre-ng, bri-ng-a
- *bre-nz-e** (2), *bri-nz-e (2), afries., Adj.: Vw.: s. on-; E.: s. bre-ng, bri-ng-a
- *bres?**, afries., Sb.: nhd. Kupfer; ne. »brass« (N.), copper (N.); Hw.: s. bras-pan-n-ing; vgl. ae. bræs; E.: s. germ. *brasna-, *brasnaz, Adj., ehern; L.: Hh 136b
- brē-ske-r-d-ene** 7, afries., F.: nhd. Augenbrauenverletzung; ne. injury of the eyebrow; Hw.: s. brē-skrē-d-ene; Q.: R, S, H, AA 24; E.: s. brē, ske-r-d-ene*; L.: Hh 11b, Rh 670a, AA 24
- brē-skrē-d-ene** 4, afries., F.: nhd. Augenbrauenverletzung; ne. injury of the eyebrow; Hw.: s. brē-ske-r-d-ene; Q.: R, S, AA 24; E.: s. brē, skrē-d-ene; L.: Hh 11b, Rh 670a, AA 24
- bres-pen-n-ing**, afries., st. M. (a): Vw.: s. bras-pan-n-ing
- *bre-tz-e**, afries., Adj.: nhd. gebrochen, versehrt; ne. harmed; Vw.: s. un-; Hw.: vgl. ae. bryce (3); E.: s. germ. *bruki-, *brukiz, Adj., zerbrechlich; vgl. idg. *b^hreġ- (1), V., brechen, krachen, Pokorny 165; idg. *b^her- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133

- breu-d** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Ziehen; ne. pulling (N.); Vw.: s. âg-e-, hēr-, mū-th-, no-s-e-; E.: s. germ. *breuþan, st. V., zerfallen (V.); vgl. idg. *b^her- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; L.: Hh 12b, Rh 670a
- brēv-ia*** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. schreiben, aufschreiben; ne. note (V.); Vw.: s. bi-; Q.: AA 43; I.: Lw. lat. breviāre; E.: s. lat. breviāre, V., kurz fassen, kurz machen, verkürzen; s. lat. brevis, Adj., kurz, klein; vgl. idg. *mr̥g^hu-, *mr̥g^hu-, Adj., kurz, Pokorny 750; L.: Hh 136b, Hh 184, AA 43
- brēv-inge** 8, afries., st. F. (ō): nhd. Verbriefung, Urkunde; ne. document (N.); Vw.: s. for-wer-d-a-, kâp-; Hw.: vgl. ahd. briefunga*; Q.: AA 43; E.: s. brēv-ia, *-inge; L.: AA 43
- bre-z-e**, afries., M.: Vw.: s. bre-k-e
- briā-s-t*** 8, afries., F.: nhd. Brust; ne. breast (N.); Hw.: s. bru-s-t; vgl. ae. bréost; Q.: R, E, W, S, H; E.: germ. *breusta-, *breustam, st. N. (a), Brust; s. idg. *b^hreus- (1), V., schwellen, sprießen, Pokorny 170; vgl. idg. *b^hreu-, V., sprießen, schwellen, Pokorny 169; L.: Hh 12b, Rh 672b
- brīd-a**, afries., st. V. (3b): Vw.: s. breid-a
- *bri-ng**, afries., M.: Vw.: s. up-; E.: s. bri-ng-a; L.: Hh 149b
- bri-ng-a** 22, afries., sw. V. (1): nhd. bringen; ne. bring; Vw.: s. in-, ni-th-a-, on-, up-, ur-, wi-ther-; Hw.: s. bra-ng-a; Q.: R, W, B, E, H, S, F; E.: s. germ. *bregan, st. V., bringen; idg. *b^hrenk-, V., bringen, Pokorny 168; vgl. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; idg. *enek-, *nek-, *enk-, *n̥k-, *h₁nek-, V., reichen, erreichen, erlangen, Pokorny 316; L.: Hh 12b, Hh 157, Rh 664b
- *bri-ng-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. for-, ur-; E.: s. bri-ng-a, -lik (3); L.: Hh 136b
- *bri-ng-er**, *bre-ng-er, afries., st. M. (ja): nhd. Bringer; ne. bringer; Vw.: s. ur-; E.: s. bri-ng-a; L.: Hh 12b, Hh 154, Rh 670a, Rh 1110b
- *bri-nz-e** (1), afries., M.: Vw.: s. bre-nz-e (1)
- *bri-nz-e** (2), afries., Adj.: Vw.: s. bre-nz-e (2)
- briou-th**, afries., Sb.: Vw.: s. brou-t-e
- briū-w-a*** 2, afries., st. V. (2): nhd. brauen; ne. brew (V.); Hw.: s. brou-t-e, nī-e-brou-w-en; vgl. ae. bréowan, as. *breuwan?; Q.: Schw; E.: germ. *brewwan, st. V., wallen (V.) (1), siedeln, gären, brauen; s. idg. *b^hereu-, *b^hreu-, *b^herū-, *b^hrū-, *b^hreh₁u-, V., sich heftig bewegen, wallen (V.) (1), kochen, Pokorny 143; vgl. idg. *b^her- (2), V., aufwallen, sich heftig bewegen, kochen, Pokorny 132; W.: saterl. brjuwa, brjuwen, V., brauen; W.: nnordfries. bruwen, V., brauen; L.: Hh 12b, Rh 670b
- brōk** 1, afries., F.: nhd. Hose, Bruch (M.) (3); ne. breech (N.), trousers (Pl.); Vw.: s. -ger-d-el; Hw.: s. un-brōk-ad; vgl. got. *brōks, an. brōk, ae. brōc (2), as. brōk* (2), ahd. bruoh* (1), mnd. brōk; Q.: E; E.: germ. *brōk-, *brōkō, st. F. (ō), Steiß, Hose, Beinkleid; vgl. idg. *b^hreġ- (1), V., brechen, krachen, Pokorny 165; L.: Hh 12b, Hh 154, Rh 670b
- *brōk-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. brōk
- brōk-ger-d-el** 4, afries., st. M. (a): nhd. Hosengürtel, Gürteltasche; ne. girdle (N.), girdle-bag; Hw.: vgl. brokgerdel; Q.: B, E, H; E.: s. brōk, ger-d-el; L.: Hh 12b, Rh 670b
- bron-d**, afries., st. M. (a): Vw.: s. bran-d
- bron-d-dolch**, afries., st. M. (a): Vw.: s. bran-d-dolch
- bron-d-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. bran-d-ere
- bron-d-hak-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bran-d-hak-a
- bron-d-hla-d-d-er**, afries., F.: Vw.: s. bran-d-hla-d-d-er*
- bron-d-hlê-d-er**, afries., F.: Vw.: s. bran-d-hla-d-d-er*
- bron-d-merk***, afries., F.: Vw.: s. bran-d-merk

brōther 50 und häufiger?, afries., M. (kons.): nhd. Bruder; ne. brother (M.); ÜG.: lat. frāter K 14, L 4, L 15, L 16; Vw.: s. ful-l-, gī-s-el-, hal-f-, jeld-e-, mi-n-n-era-, pre-di-k-a-, -ber-n, -dê-l, *-lik, -lik-hê-d, -skip, -su-n-u*; Hw.: vgl. got. brōþar, an. brōðir, an. brōþor, anfrk. bruother, as. brōthar, ahd. bruoder; Q.: R, B, E, H, S, W, Jur, K 14, L 4, L 15, L 16; E.: germ. *brōþar, *brōþer, M. (kons.), Bruder; idg. *b^hrātér, *b^hráh₂ter, *b^hréh₂ter, *b^hréh₂tōr, M., Angehöriger, Verwandter, Bruder, Pokorny 163; W.: nfries. broare, broar, M., Bruder; W.: nnordfries. brōdder, broer, M., Bruder; L.: Hh 12b, Rh 671a

brōther-ber-n 1, afries., st. N. (a): nhd. Bruderkind; ne. brotherchild; Q.: B; E.: s. brōther, ber-n; L.: Hh 12b, Rh 672a

brōther-dê-l 2, afries., st. M. (a): nhd. Bruderteil, Anteil der Schwester am Wergeld des Bruders; ne. share (N.) of compensation given to the sister of a man killed; Q.: H; E.: s. brōther, dê-l; L.: Hh 12b, Rh 672a

***brōther-lik?**, afries., Adj.: nhd. brüderlich; ne. brotherly (Adj.); Vw.: s. -hê-d; Hw.: s. brōther-lik-hê-d; E.: s. brōther, -lik (3)

brōther-lik-hê-d 3, afries., st. F. (i): nhd. Brüderlichkeit; ne. brotherliness; Hw.: vgl. mnl. broederlijcheit; Q.: Jur, AA 170; I.: Lüt. lat. frāternitās; E.: s. *brōther-lik, *hê-d; L.: Hh 12b, Rh 672a, AA 170

brōther-skip 9, afries., st. F. (i), N.?: nhd. Bruderschaft, Gilde; ne. brotherhood; Hw.: vgl. ae. brōþorscipe, as. brōtharskēpi*, ahd. bruoderskaf*, mnd. brōderschop, mnl. broederschap; Q.: AA 204; I.: Lüt. lat. frāternitās?; E.: s. brōther, *-skip (2); L.: Hh 12b, Rh 672a, AA 204

brōther-su-n-u* 3, afries., st. M. (u): nhd. Brudersohn, Neffe; ne. brother's son, nephew; Hw.: vgl. ae. brōþorsunu; Q.: E, H; E.: s. brōther, su-n-u; L.: Hh 12b, Rh 672a

brou-t-e 3, briou-th, afries., Sb.: nhd. Brau, Gebräu, so viel Bier wie man auf einmal braut; ne. brewage; Hw.: s. briū-w-a*; Q.: Schw; E.: s. briū-w-a; L.: Hh 12b, Hh 154, Rh 672a

brū-k-a 24, afries., st. V. (2): nhd. brauchen, gebrauchen; ne. use (V.), make (V.) use; ÜG.: lat. ūti KE; Hw.: vgl. ae. brūcan, as. brūkan, ahd. brūhhan*; Q.: S, R, E, W, Jur, Schw, KE, AA 43; E.: germ. *brūkan, st. V., brauchen, gebrauchen; idg. *b^hrūg-, Sb., V., Frucht, genießen, gebrauchen, Pokorny 173; s. idg. *b^her- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; W.: nfries. bruwcken, V., brauchen; L.: Hh 13a, Rh 672b, AA 43

brū-k-e-nisse 2, afries., st. F. (jō): nhd. Gebrauch; ne. usage; Hw.: vgl. ahd. brūhnissī*; Q.: AA 116 (1482); E.: s. brū-k-a, *-nisse; L.: AA 116

brū-k-inge 9, afries., st. F. (ō): nhd. Gebrauch; ne. usage; Hw.: vgl. ae. brūcung, mnd. brūkinge, mnl. brukinge, mhd. brūchunge; Q.: Jur, AA 43; E.: s. brū-k-a, *-inge; L.: Hh 13a, Rh 672b, AA 43

brū-k-m-a 9, afries., sw. M. (n): nhd. Gebrauch; ne. usage; Q.: AA 116, AA 155 (1507); E.: s. brū-k-a; L.: Hh 13a, AA 116, AA 155

brū-n 3, afries., Adj.: nhd. braun; ne. brown (Adj.); Vw.: s. -râd; Hw.: vgl. got. *brūns, an. brūnn (1), ae. brūn, as. *brūn?, ahd. brūn (1); Q.: R, S; E.: germ. *brūna-, *brūnaz, Adj., braun, rotbraun, funkelnd; idg. *b^hrouno-, *b^hrūno-, Adj., braun, Pokorny 136; s. idg. *b^her- (5), Adj., glänzend, hellbraun, braun, Pokorny 136; W.: nfries. bruyn, Adj., braun; W.: saterl. brun, Adj., braun; L.: Hh 13a, Rh 672b

brū-n-râd 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. glänzend rot; ne. shining (Adj.) in red; E.: s. brū-n, râd; L.: Hh 13a

bru-s-t 6, bur-s-t, bor-s-t, afries., st. F. (i): nhd. Brust; ne. breast (N.); Vw.: s. er-m-, -bê-n*, -bre-k-e*, -wu-n-d-e; Hw.: s. briā-s-t*; vgl. got. brusts, ahd. brust (2);

Q.: R, E, H, W, S; E.: germ. *brusti- (1), *brustiz, st. F. (i), Brust; s. idg. *b^hreus- (1), V., schwellen, sprießen, Pokorny 170; idg. *b^hreu-, V., sprießen, schwellen, Pokorny 169; W.: saterl. Brust; L.: Hh 13a, Rh 672b

bru-s-t-bê-n* 2, afries., st. N. (a): nhd. Brustbein, Brustknochen; ne. breastbone; Hw.: vgl. ae. bréostbān; Q.: W, S; E.: s. bru-s-t, bê-n; W.: saterl. Brustben; L.: Hh 13a, Hh 154, Rh 672b

bru-s-t-bre-k-e* 2, afries., M.: nhd. »Brustbrechen«, Einbrechen des Brustbeins; ne. fracture (N.) of the breastbone; Q.: S; E.: s. bru-s-t, bre-k-e; L.: Hh 13a, Hh 154, Rh 672b

bru-s-t-wu-n-d-e 2, afries., st. F. (ō): nhd. Brustwunde; ne. breast-wound; Q.: R; E.: s. bru-s-t, wu-n-d-e; L.: Hh 13a, Rh 673a

bū-del 1, afries., st. M. (a): nhd. Beutel (M.) (1), Tasche; ne. bag (N.), purse (N.); Hw.: vgl. as. būdil, ahd. būtil; Q.: W; E.: germ. *būdila-, *būdilaz, st. M. (a), Beutel (M.) (1); s. idg. *beu- (2), *bu-, *b^heũ-, *b^hũ-, V., blasen, schwellen, Pokorny 98; W.: saterl. bul; L.: Hh 13a, Rh 673a

bū-g-er, afries., st. M. (ja): Vw.: s. bū-w-er, bū-r

bū-k 23, afries., st. M. (a): nhd. Bauch, Rumpf; ne. belly, trunk; ÜG.: lat. venter AB (9, 27); Vw.: s. -fest, -fest-e, -lam-ithe, -wu-n-d-e; Hw.: vgl. got. *būks, an. būkr, ae. būc, anfrk. būk, ahd. būh, platt. buuk; Q.: S, W, E, AB (9, 27); E.: germ. *būka-, *būkaz, st. M. (a), Bauch, Leib; s. idg. *beu- (2), *bu-, *b^heũ-, *b^hũ-, V., blasen, schwellen, Pokorny 98; W.: nfries. buwck; W.: saterl. buc; L.: Hh 13a, Rh 673a

bū-k-fest 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »bauchfest«, mannbar; ne. marriageable; E.: s. bū-k, fest (2); L.: Hh 13a

bū-k-fest-e 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Mannbarkeit; ne. puberty; E.: s. bū-k, *fest-e (3); L.: Hh 13a

buk-k-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. sich bücken; ne. bow (V.); Q.: GF; E.: germ. *bukjan, sw. V., bücken; idg. ?; L.: Hh 151a

bū-k-lam-the* 8, afries., st. F. (ō): nhd. Rumpflähmung; ne. paralyzation of the trunk; Hw.: vgl. mnd. būklēmede; Q.: E, H, F, AA 131; E.: s. bū-k, lam-ithe*; L.: Hh 13a, Rh 673a, AA 131

bū-k-wu-n-d-e 5, afries., st. F. (ō): nhd. Bauchwunde; ne. belly-wound; Q.: R, E, H; E.: s. bū-k, wu-n-d-e; L.: Hh 13a, Rh 673a

buld 7, blud, afries., N.: nhd. eine Münze (1 Schilling oder 1/16 Mark); ne. coin (N.), shilling; Hw.: vgl. platt. bult, bulten; Q.: R, H; W.: saterl. bult; L.: Hh 13a, Rh 673a

***bul-d-er**, afries., Sb.: nhd. Polter; Hw.: s. bulder-slêk; E.: germ. *buljan?, sw. V., dröhnen; idg. ?

bul-d-er-slêk 2, afries., st. M. (a?): nhd. Polterschlag, lauter Schlag; ne. blow (N.); Hw.: vgl. mnd. bulderslek, platt. bulderslak; Q.: H; E.: s. *bul-d-er, slêk; L.: Hh 13a, Rh 673b

bul-l-a, afries., F.: nhd. Bulle (F.), Siegel; ne. papal bull (N.) (2), seal (N.); Q.: Jur; I.: Lw. lat. bulla; E.: s. lat. bulla, F., Bulle (F.), Geldkapsel, Wasserblase; vgl. idg. *b^hel- (3), *b^hlê-, *b^helh₁-, V., aufblasen, aufschwellen, schwellen, sprudeln, strotzen, Pokorny 120?; L.: Hh 13a, Hh 154, Rh 673b

***bund-en**, afries., Adj.: Vw.: s. un-e-; E.: s. bind-a; L.: Hh 149a

bunk-a* 2, afries., sw. M. (n): nhd. Knochen, Knochensplitter; ne. bone (N.), piece of bone; Hw.: vgl. mnd. bunk; Q.: E; E.: Etymologie unbekannt; W.: nfries. bonck; W.: saterl. bunce; W.: nostfries. bunke; W.: nnordfries. bunk; L.: Hh 137a, Rh 673b

b-up-p-a 20 und häufiger?, b-up-p-er, b-op-p-a, afries., Präp.: nhd. über; ne. above (Präp.); Vw.: s. a-, to-, thē-r-; Q.: E, W, S, H, Jur, Schw; E.: s. bi, up-p-a; W.: nfries. boppa, bop; L.: Hh 13a, Rh 673b

b-up-p-er, afries., Präp.: Vw.: s. b-up-p-a

bū-r 50 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Bauer (M.) (1), Nachbar, Mitbewohner, Dorfgenosse, Bürger?; ne. neighbour (M.), farmer, citizen?; Vw.: s. hēr-e-, umbe-, üt-, -al-d-er-man-n, -blī-k-a-nd-e, -jeld, -kū-th, -liōd-e, -man-n, -mēl, -riuch-t, -skip; Hw.: s. bū-g-er; vgl. an. būr, as. *būr?, *būri?, ahd. būr* (2); Q.: W, R, E, H, B, S, L 17, L 24, ED (188, 12), AA 205; E.: germ. *būra-, *būraz, st. M. (a), Bauer (M.) (2), Haus, Gemach; germ. *būra-, *būram, st. N. (a), Bauer (M.) (2), Haus, Gemach; vgl. idg. *b^heu-, *b^heϋə-, *b^huā-, *b^huē-, *b^hou-, *b^hū-, *b^heϋh₂-, V., schwellen, wachsen (V.) (1), gedeihen, sein (V.), werden, wohnen, Pokorny 146; W.: nfries. boerre; L.: Hh 13a, Hh 136b, Hh 154, Rh 674a, AA 205

bū-r-al-d-er-man-n 1, bū-r-al-d-er-mon-n, afries., st. M. (a): nhd. Dorfältester, Baueraltermann, Geschworener; ne. elder (M.), lay assessor; Q.: R; E.: s. bū-r, al-d-er, man-n; L.: Hh 13a, Rh 675a

bū-r-al-d-er-mon-n, afries., st. M. (a): Vw.: s. bū-r-al-d-er-man-n

bū-r-ar, afries., M. Pl.: nhd. Unterbezirk, Bauerschaft, Stadt; ne. district (N.), town; ÜG.: lat. (cīvis) L 17, L 24, ED (188, 12); Hw.: s. bū-r; Q.: W, R, E, H, B, S, L 17, L 24, ED (188, 12), AA 205; L.: Hh 13a, Hh 136b, Rh 674a, AA 205

bū-r-blī-k-a-nd-e 1, afries., Adj.: nhd. dorfbekannt; ne. known in the village; Q.: W; E.: s. bū-r, blī-k-a; L.: Hh 13a, Rh 675a

bur-ch 35, bur-g, afries., F. (kons.): nhd. Burg, Stadt; ne. castle (N.), town; ÜG.: lat. urbs L 23; Vw.: s. ā-, bê-n-ete-, bobb-a-, sê-, -hê-r-a; Hw.: vgl. got. baúrgs (1), ae. burg, anfrk. burg, as. burg, ahd. burg; Q.: S, R, B, E, H, W, L 23; E.: germ. *burg, F. (kons.), Burg; s. idg. *b^herĝ^h-, V., bergen, verwahren, bewahren, Pokorny 145?; vgl. idg. *b^her- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128?; L.: Hh 13b, Rh 675a

bur-ch-hê-r-a, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bur-g-hê-r-a

bur-g, afries., F. (kons.): Vw.: s. bur-ch

bur-g-a, afries., sw. M. (n): Vw.: s. bor-g-a

bur-g-e-mâ-s-t-ere 1, afries., st. M. (ja): nhd. Bürgermeister; ne. mayor; I.: z. T. Lw. lat. magister; E.: s. bur-ch, mâ-s-ter-e; L.: Hh 13b, Rh 675b

bur-g-e-ma-s-ter-skip 1, afries., st. F. (i): nhd. »Burgmeisterschaft«, Bürgermeisteramt, Bürgermeisterwürde; ne. mayor's office; Hw.: vgl. mnd. bürgermeisterschop, mnl. borgermeesterschap; Q.: AA 204 (1515); E.: s. bur-ch, ma-s-ter-e-skip; L.: AA 204

bur-g-en-skip, afries., st. F. (i): Vw.: s. bor-g-en-skip

bur-g-er 4, bor-g-er, afries., st. M. (ja): nhd. Bürger; ne. townsman; Vw.: s. ste-d-e-, -skip; Hw.: vgl. ahd. burgāri*; Q.: W, Schw; E.: s. bur-ch; W.: nfries. burger, M., Bürger; L.: Hh 13b, Rh 675b

bur-g-er-skip 17, afries., st. F. (i): nhd. »Burgerschaft«, Bürgerrecht; ne. civic rights; Hw.: vgl. mnl. borgerschap, burgerschap, mhd. bürgerchop; Q.: W, AA 204; E.: s. bur-g-er, *-skip (2); L.: Hh 13b, Rh 675b, AA 204

bur-g-hê-r-a 2, bur-ch-hê-r-a, afries., sw. M. (n): nhd. Burgherr; ne. lord of the castle; Q.: W; E.: s. bur-g, hê-r-a (1); L.: Hh 13b, Rh 675b

bur-g-ia* (1), afries., sw. V. (2): Vw.: s. bor-g-ia* (1)

bur-g-ia (2), afries., sw. V. (2): Vw.: s. bor-g-ia (2)

bū-r-ing (1) 1 und häufiger, afries., st. M. (a): nhd. Bauer (M.) (1), Nachbar; ne. farmer, neighbour (M.); E.: s. bū-r; L.: Hh 13a, Hh 184, Rh 675b

bū-r-ing (2) 1, afries., st. F. (ō): nhd. Bauerschaft, Dorf, Nachbargemeinde; ne. settlement; E.: s. bū-r; L.: Hh 136b, Hh 184

bū-r-ield, afries., st. N. (a): Vw.: s. bū-r-geld

bū-r-jeld 1, bū-r-ield, afries., st. N. (a): nhd. Bauergeld; **ne. ?**; E.: s. bū-r, jeld; L.: Hh 13b, Rh 673b

bū-r-kū-th 7, afries., Adj.: nhd. dorfkundig; ne. knowing (Adj.) the village; Q.: B, E, W, H; E.: s. bū-r, kū-th; L.: Hh 13b, Rh 675b

bū-r-liōd-e 1, afries., M. Pl.: nhd. Einwohner, Nachbarn; ne. inhabitants, neighbours; E.: s. bū-r, liōd-e; L.: Hh 13b, Hh 154, Rh 675b

bū-r-man-n 5, bū-r-mon-n, afries., st. M. (a): nhd. Einwohner; ne. inhabitant (M.), neighbour (M.); E.: s. bū-r, man-n; L.: Hh 13b, Hh 154, Rh 675b

bū-r-mēl 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Festmahl für Nachbarn, Bauermahl; ne. rural banquet; E.: s. bū-r, mēl; L.: Hh 13b

bū-r-mon-n, afries., st. M. (a): Vw.: s. bū-r-man-n

bur-n-a (1) 3, afries., sw. M. (n): nhd. Born, Quelle, Brunnen; ne. well (N.); Vw.: s. -hū-s; Hw.: vgl. got. brunna, an. brunnr, ae. burna, anfrk. brunno, as. brunno*, ahd. brunno; Q.: W; E.: germ. *brunnō-, *brunnōn, *brunna-, *brunnan, sw. M. (n), Quelle, Born; germ. *brunō-, *brunōn, *bruna-, *brunan, sw. M. (n), Quelle, Born, Brunnen; idg. *b^hrun-, Sb., Hervorsprudelndes, Quelle, Pokorny 144; s. idg. *b^hereu-, *b^hreu-, *b^herǔ-, *b^hrǔ-, *b^hreh₁ǔ-, V., sich heftig bewegen, wallen (V.) (1), kochen, Pokorny 143; vgl. idg. *b^her- (2), V., aufwallen, sich heftig bewegen, kochen, Pokorny 132; W.: nfries. bearne; L.: Hh 13b, Hh 154, Rh 676a

bur-n-a (2), afries., sw. V. (1): Vw.: s. bar-n-a

burn-a-hū-s 1, afries., st. N. (a): nhd. Brunnenhaus; ne. well-house; Vw.: s. hōrn-a-hū-s; Q.: W; L.: Hh 13b, Rh 676a

bū-r-riuch-t 2, afries., st. N. (a): nhd. Bauerrecht; ne. right (N.) of the farmers; Hw.: vgl. mnd. buerrecht; E.: s. bū-r, riuch-t (2); L.: Hh 13b, Rh 676a

bū-r-skip 20, afries., st. F. (i), N.: nhd. Bauerschaft, Nachbarschaft, Dorfgemeinschaft, Bürgerrecht; ne. peasantry, neighbourhood, civic rights; Hw.: vgl. mnd. buerschap, mnl. buerschap, mhd. burschaft; Q.: E, W, Jur, AA 205; E.: s. bū-r, *-skip (2); W.: saterl. burschop; L.: Hh 13b, Rh 676a, AA 205

bur-s-t, afries., st. F. (i): Vw.: s. bru-s-t

bus-s-a-krū-d 1, afries., st. N. (a): nhd. Pulver, Büchsenkraut, Zündkraut, Schießpulver; ne. powder (N.), gunpowder; Q.: Schw; E.: s. *bus-s-e, krū-d; L.: Hh 13b, Rh 676a

bus-s-a-ske-t, afries., M.: Vw.: s. bus-s-a-ske-t-e

bus-s-a-ske-t-e 1, bus-s-a-ske-t, afries., M.: nhd. Büchenschuss; ne. gun-shot; E.: s. bus-s-e, ske-t-e; L.: Hh 13b, Rh 676a

***bus-s-e** 1, afries., F.: nhd. Büchse; ne. box (N.), gun (N.); Vw.: s. -krū-d, -ske-t-e; Hw.: vgl. ae. box, ahd. buhsa; Q.: Schw; I.: Lw. ahd. buhsa; E.: s. ahd. buhsa, F., Büchse, Dose; s. germ. *buhsja, F., Büchse; s. lat. buxis, F., Büchse; gr. πυξίς (pyxís), F., Büchse aus Buchsbaumholz, Arzneibüchse; L.: Hh 13b, Hh 154, Rh 676a

b-ūt-a 70, afries., Pröp.: nhd. außer, außerhalb, ohne; ne. except (Pröp.), but (Pröp.), without (Pröp.); Q.: extrā AB (82, 8), sine K 4, L 12 L 2, AB (84, 5); Vw.: s. a-; Hw.: s. bot-a; vgl. ae. būtan, as. biūtan, ahd. biūzan, mnl. buten; Q.: F, E, S, B, H, R, W, AB (82, 8), AB (84, 5), K 4, L 12, L 2; E.: s. bi-, ūt-a; W.: nfries. buwtte; W.: saterl. buta; L.: Hh 13b, Rh 676a

bu-ter-e 4, bo-ter-a, afries., M.: nhd. Butter; ne. butter (N.); Hw.: vgl. ae. butere, ahd. butira; Q.: E, Schw; I.: Lw. lat. bütȳrum; E.: s. lat. bütȳrum, N., Butter; s. gr. βοῦτύρον (boútȳron), N., Butter, Kuhquark; vgl. idg. *g₁uou-, *g₁uo-, M., F., Kuh, Rind, Pokorny 482; vgl. idg. *tēu-, *təu-, *teuǔ-, *tǔǔ-, *tǔ-, *teuǔ₂-, V., schwellen, Pokorny 1080; W.: nfries. boeytter; W.: saterl. buter; L.: Hh 13b, Hh 154, Rh 676b

bu-ter-sko-t, bo-ter-sko-t, afries., st. M. (a): nhd. »Butterschoß«, Zinsbutter; ne. tribute butter (N.); Q.: W, S; E.: s. bu-ter-e, sko-t; L.: Hh 13b, Rh 676b

butken* 1, buttien, afries., N.: nhd. kleine Münze; ne. small coin (N.); Q.: Schw; E.: Etymologie unbekannt; L.: Hh 13b, Hh 154, Rh 677a

buttien, afries., N.: Vw.: s. butken*

būw-a 3, bōw-a, afries., sw. V. (1): nhd. bauen, erbauen, bewohnen; ne. build, inhabit; Hw.: s. on-bog-ia; vgl. an. byggja (1), ae. būwan; Q.: W, R, AA 43; E.: germ. *būwjan, sw. V., bauen, wohnen; vgl. idg. *b^heu-, *b^he_uə-, *b^huā-, *b^huē-, *b^hōu-, *b^hū-, *b^he_uh₂-, V., schwellen, wachsen (V.) (1), gedeihen, sein (V.), werden, wohnen, Pokorny 146; W.: nfries. bouwjen, V., bauen; L.: Hh 13b, Rh 677a, AA 43

būw-ens-e* 2, bōw-ens-e*, afries., st. F. (jō): nhd. Bau, Gebäude; ne. building (N.); Hw.: vgl. mnd. būwenisse, būwnisse; Q.: AA 116 (1506); E.: s. būw-a; L.: AA 116

būw-er, būg-er, afries., M.: Vw.: s. bū-r; L.: Hh 136b

būw-unge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Erbauung; ne. construction; Hw.: vgl. ahd. būunga, mnd. būwinge, mnl. bouwinge; Q.: R, AA 43; E.: s. būw-a, *-unge; L.: Hh 13b, Rh 677b, AA 43